ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E

Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1992/34
2 January 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Сорок восьмая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, подготовленный Специальным представителем Комиссии по правам человека г-ном Рейнальдо Галиндо Полем в соответствии с резолюцией 1991/82 Комиссии

GE.92-10025 (R)17481; 17519

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
	Введение	1 - 3	1
I.	ПЕРЕПИСКА МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН И СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ	4 - 21	
	A. Устные сообщения	4	2
	B. Письменные сообщения	5 - 21	2
II.	ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ	22 - 200	9
	A. Право на жизнь	23 - 126	9
	B. Насильственные или недобровольные исчезновения	127	22
	C. Право не подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения или наказания	128 - 145	22
	D. Отправление правосудия	146 - 166	26
	E. Право беспрепятственно придерживаться своих мнений и выражать их, свобода ассоциации и право на мирные собрания	167 - 179	30
	F. Политические права	180	32
	G. Положение женщин	181 - 192	32
	H. Положение детей	193	34
	I. Право покидать свою страну и возвращаться в нее	194 - 195	34
	J. Свобода вероисповедания и положение религиозных меньшинств	196 - 197	34
	K. Положение общины бехаистов	198 - 201	35
III.	ОТЧЕТ О ТРЕТЬЕМ ПОСЕЩЕНИИ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН	202 - 368	36
IV.	СООБРАЖЕНИЯ И ЗАМЕЧАНИЯ	369 - 471	70
V.	ВЫВОДЫ	472 - 478	90

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Приложения

I. Официальная программа третьего визита Специального представителя (8-14 декабря 1991 года)

II. Список заключенных в тюрьме Эвин, с которыми Специальный представитель просил побеседовать

III. Список нарушений, совершенных сотрудниками тюрем в отношении заключенных

IV. Список лиц (и совершенных ими преступлений), казненных в 1991 году после надлежащего судебного разбирательства

V. Информация правительства, касающаяся списка заключенных, представленного иранским властям 8 декабря 1991 года

VI. Информация правительства, касающаяся списка содержащихся в тюрьмах женщин, представленного Специальным представителем в пояснительной записке от 2 октября 1991 года

VII. Закон о реформе ассоциаций адвокатов

VIII. Письмо директора департамента по правам человека и международным социальным вопросам министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 18 декабря 1991 года на имя Специального представителя

IX. Письмо директора департамента по правам человека и социальным вопросам министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 18 декабря 1991 года на имя Специального представителя; роль развития в поощрении прав человека

X. Решение суда Женевского кантона по делу Мириама Газута Гудаля

ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок седьмой сессии Комиссия по правам человека в резолюции 1991/82 от 7 марта 1991 года приветствовала сотрудничество в полном объеме правительства Исламской Республики Иран со Специальным представителем, достигшее наивысшего уровня, а также намерение правительства продолжить в полном объеме сотрудничать со Специальным представителем; призвала правительство Исламской Республики Иран соблюдать международные документы по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах, одним из участников которого является Исламская Республика Иран, и обеспечить, чтобы все находящиеся на ее территории лица, на которых распространяется ее юрисдикция, включая религиозные группы, пользовались правами, признанными в этих документах; приняла к сведению приглашение, направленное правительством Исламской Республики Иран Международному комитету Красного Креста, посетить тюрьмы в этой стране после скорейшего заключения соглашения в соответствии с обычной практикой Красного Креста; одобрила мнение Специального представителя о том, что вопрос о перемещенных лицах и беженцах, а также жертвах применения химического оружия в Исламской Республике Иран мог бы входить в мандат Специального представителя и найти свое отражение в его докладе; предложила Генеральному секретарю положительно ответить в соответствии с обычной практикой Центра по правам человека на запросы правительства Исламской Республики Иран о предоставлении технической помощи; просила Специального представителя поддерживать контакты и сотрудничество с правительством Исламской Республики Иран и представить доклад о дальнейшем осуществлении рекомендаций, содержащихся в его докладе, на основе его мандата во исполнение резолюции 1984/54 Комиссии по правам человека от 15 марта 1984 года; и также просила его предствить доклад для рассмотрения Комиссией на ее сорок восьмой сессии. В резолюции далее говорится о том, что Комиссия рассмотрит доклад на предмет прекращения мандата Специального представителя, если был достигнут дальнейший прогресс в выполнении его рекомендаций. И наконец, Комиссия просила Генерального секретаря оказывать Специальному представителю всю необходимую помощь. В своем решении 1991/261 от 31 мая 1991 года Экономический и Социальный Совет одобрил просьбы, содержащиеся в данной резолюции.

2. В рамках мандата, определенного в резолюциях Комиссии 1984/54 и 1991/82, Специальный представитель продолжал получать соответствующую информацию из правительственных и неправительственных источников и препровождал такую информацию правительству Исламской Республики Иран для комментариев и замечаний. Он также имел ряд устных и письменных контактов с Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и совершил третью поездку в эту страну в период с 8 по 14 декабря 1991 года.

3. Структура настоящего доклада аналогична структурам предыдущих докладов в том, что он разбит на следующие четыре главы: I. Переписка между правительством Исламской Республики Иран и Специальным представителем; II. Информация, полученная Специальным представителем; III. Отчет о третьем посещении Исламской Республики Иран; IV. Выводы и рекомендации. В различных приложениях дополняется информация о событиях и утверждениях, о которых говорится в основной части доклада.

I. ПЕРЕПИСКА МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН И СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ

A. Устные сообщения

4. Специальный представитель совершил поездки в Женеву в июне и сентябре 1991 года для проведения консультаций в Центре по правам человека по вопросам, касающимся его мандата. Во время этих посещений он имел обстоятельные беседы с Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, послом С. Нассери, которые состоялись 14 июня и 30 сентября. В ходе этих обсуждений основное внимание уделялось вопросам о том, каким образом можно было бы полнее всего осуществить мандат, определенный в двух вышеупомянутых резолюциях, а также рекомендациям, содержащимся в предыдущем докладе Специального представителя Комиссии по правам человека (E/CN.4/1991/35). Специальный представитель подчеркнул, в частности, что для того, чтобы он мог оценить дальнейший прогресс в отношении осуществления этих рекомендаций и представить по нему информацию, согласно определенному Комиссией мандату, потребуется совершить третью поездку в данную страну.

B. Письменные сообщения

5. В письме от 22 апреля 1991 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве информировал Специального представителя о следующем:

> "По случаю 1 апреля (12-го фаррардина), годовщины создания Исламской Республики Иран, по предложению Председателя судебной власти аятоллы Язди и с согласия Руководителя Исламской Республики Иран аятоллы Сейеда Али Хаменеи в 15 городах Ирана были освобождены 124 лица, осужденных государственными, революционными и военными судами, или были смягчены их приговоры".

6. 14 июня 1991 года Специальный представитель направил Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве следующее письмо:

> "...В рамках сотрудничества, которое осуществляет со мной Ваше правительство в соответствии с порученными мне функциями, хотел бы обратить Ваше внимание на тот факт, что мною были получены сообщения относительно г-жи Фарзнех Амуи, которая содержится под стражей с конца 1981 года. Согласно полученной информации, г-жа Амуи страдает расстройством психики в результате жестокого обращения с ней в тюрьме. Также сообщалось, что она якобы не получает никакой психиатрической помощи и подвергается избиениям в виде наказания за связанное с ее заболеванием поведение, проявляющееся в том, что она отказывается принимать пищу, умываться или следить за собой. Г-же Амуи немногим более 30 лет, и она, как сообщается, содержится в тюрьме Эвин.
>
> Был бы крайне признателен, если бы Вы могли представить мне полную информацию о ее положении, в том числе о судебном разбирательстве по ее делу или, возможно, ее освобождении. В том случае, если г-жа Амуи по-прежнему содержится под стражей, я был бы также признателен за получение заверений в том, что ее право на физическую и психическую неприкосновенность защищено и что она подвергается гуманному обращению, а также получает такую медицинскую помощь, которая требуется при ее состоянии здоровья". (См. также приложение VI.)

7. 30 сентября 1991 года Специальный представитель вручил Постоянному представителю памятку, содержащую просьбу представить ему до его третьего визита в страну следующую информацию:

"1. Просьба представить перечень всех лиц, казненных с начала 1991 года, с указанием в каждом случае: a) обвинения, лежащего в основе осуждения; b) суда, даты и места вынесения приговора; и c) даты, места и способа приведения в исполнение смертного приговора.

2. В отношении дел Али Ардалана, Абдоля Али Базаргана, Хабиба Даварана, Коссро Мансуряна, Незамедина Мовахеда, Хашема Сабагяна, Шамса Шахшахани, Мохаммада Тавассоли Ходжати и Акбара Зарринехбафа, которые недавно представали перед судом и были осуждены, просьба указать: a) конкретные положения уголовного законодательства Ирана, лежащие в основе обвинения и осуждения в каждом конкретном случае; b) конкретные положения иранского законодательства о судопроизводстве, определяющие процедуру судебного разбирательства по каждому делу; и c) возможности обжалования, имеющиеся в каждом случае. Кроме того, просьба представить копию приговора по каждому делу.

3. Что касается положений иранского законодательства, определяющих доступ к адвокатам и права адвокатов в революционных судах, просьба представить конкретную информацию о состоянии данного законодательства в настоящее время.

4. Просьба представить информацию о том, в какой степени в настоящее время информация о ходе судебных разбирательств в революционных судах становится достоянием гласности.

5. В отношении недавних сообщений об изменениях положений и практики, касающихся издания книг и газет, просьба уточнить содержание таких изменений.

6. Просьба представить всю информацию о том, на какой стадии находятся в настоящее время переговоры с Международным комитетом Красного Креста относительно посещений тюрем.

7. Просьба указать меры, которые были приняты с целью внесения технических поправок в Уголовный кодекс Ирана, рекомендованных в последнем докладе Комиссии по правам человека (E/CN.4/1991/35, пункт 494).

8. Просьба указать любые другие меры, которые могли быть приняты в соответствии с рекомендациями, содержащимися в вышеупомянутом докладе Комиссии по правам человека".

8. 1 октября 1991 года Специальный представитель направил министру иностранных дел Исламской Республики Иран следующую телеграмму:

"В рамках сотрудничества, которое правительство Вашего Превосходительства осуществляет со мной в соответствии с порученными мне функциями, хотел бы безотлагательно обратить Ваше внимание на сообщения, полученные мною относительно состояния здоровья г-на Али Ардалана, который, как утверждается, в настоящее время содержится в тюрьме Комитех Муштарак в Тегеране. Согласно этим сообщениям, за последние дни и без того плохое состояние здоровье г-на Ардалана серьезно ухудшилось.

Сообщается, что в настоящее время он весит лишь 48 килограммов и, помимо сердечного заболевания, страдает заболеванием почек, повышенным давлением, простатитом, обморочными состояниями и теряет зрение. Как сообщается, недавно его осматривал тюремный врач, который рекомендовал госпитализацию для проведения операции с целью установки ему кардиостимулятора, однако, как утверждается, в такой госпитализации ему было отказано властями.

Учитывая вышеупомянутые обстоятельства, а также преклонный возраст г-на Ардалана, беру на себя смелость призвать Ваше Превосходительство безотлагательно обратиться к компетентным властям для обеспечения того, чтобы г-н Ардалан получал всю необходимую медицинскую помощь, которая требуется при его состоянии здоровья".

9. В письме от 1 ноября 1991 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводил Специальному представителю следующую информацию:

"В связи с Вашей телеграммой, касающейся состояния здоровья г-на Али Ардалана, а также выраженной в ней озабоченностью, с удовлетворением информирую Вас о том, что г-н Ардалан был госпитализирован и прошел необходимый медицинский осмотр. В настоящее время он выздоравливает, находясь у себя дома".

10. 1 октября 1991 года Специальный представитель направил письмо Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, в котором говорится следующее:

"Я выражаю глубокую признательность за представленные Вами заверения в том, что Ваше правительство направит мне приглашение посетить Исламскую Республику Иран до завершения моего следующего доклада Комиссии по правам человека. В целях содействия определению подходящей для обеих сторон даты визита, я хотел бы вновь подтвердить сообщенную Вам вчера информацию о том, что я должен точно представить свой следующий доклад компетентным службам Организации Объединенных Наций для перевода и последующей обработки не позднее 20 декабря 1991 года. Хотел бы добавить, что я придаю исключительное значение тому, чтобы на этот раз мой доклад был представлен Комиссии по правам человека в срок и на всех языках. Кроме того, я хотел бы упомянуть о том, что мой собственный график служебных обязанностей не позволяет мне совершить поездку в период с 10 по 30 ноября 1991 года".

11. 2 октября 1991 года Специальный представитель направил Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве следующее письмо:

"... Настоящим хотел бы препроводить Вам пояснительную записку, содержащую утверждения о нарушениях прав человека, полученные мною со времени последнего возобновления моего мандата в качестве Специального представителя Комиссии по правам человека.

Был бы крайне признателен, если бы эти утверждения могли быть расследованы компетентными иранскими властями и если бы я мог получить информацию о результатах таких расследований, а также о любых комментариях или замечаниях, которые могло бы пожелать сделать по ним Ваше правительство, по возможности, до 30 ноября 1991 года".

12. В письме от 11 октября 1991 года Постоянный представитель информировал Специального докладчика о том, что

> "...по случаю дня рождения исламского пророка по предложению Председателя судебной властя аятоллы Мохаммада Язди и с согласия Руководителя Исламской Республики Иран аятоллы Сейеда Али Хаменеи были освобождены 702 лица, осужденных государственными, революционными и военными судами и специальными судами по рассмотрению дел священнослужителей, или их приговоры были смягчены".

13. В ответ 18 октября 1991 года Специальный представитель направил Постоянному представителю следующее письмо:

> "Заверяю Вас в том, что я обязательно учту эту важную информацию при подготовке моего доклада для предстоящей сессии Комиссии по правам человека. В этой связи был бы признателен, если бы Вы могли представить мне более точную информацию о 702 освобожденных заключенных. В частности, я был бы заинтересован в получении:
>
> a) полного перечня фамилий, с указанием по каждому лицу даты и содержания приговора;
>
> b) информации об обвинениях, лежащих в основе приговоров;
>
> c) информации о суде(ах), вынесшем(их) приговор по делу каждого из этих лиц; и
>
> d) содержания распоряжения о смягчении приговора в каждом случае".

14. В письме от 15 октября 1991 года Постоянный представитель информировал Специального представителя о том, что "г-н Джон Пэттис, гражданин Соединенных Штатов, который был помещен в тюрьму в 1987 году по обвинениям в шпионаже, был освобожден и доставлен на самолете в свою страну" (см. E/CN.4/1991/35, пункт 427).

15. 1 ноября 1991 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве направил Специальному представителю следующее письмо:

> "В соответствии с запиской от 16 января 1991 года с удовлетворением информирую Вас о том, что 3 октября 1991 года Совет по определению потребностей государства (орган, уполномоченный принимать обязательные для исполнения решения по спорным вопросам между парламентом и Советом стражей революции) принял законопроект, содержащий единственную статью о праве сторон судебного дела назначать адвоката. Хотел бы напомнить Вам о том, что данный законопроект, который первоначально был одобрен парламентом 31 декабря 1991 года, впоследствии был оспорен Советом стражей революции (органом теологов и юристов, задача которых заключается в подтверждении того, что любое новое предлагаемое законодательство не противоречит принципам ислама и Конституции). Данный вопрос был рассмотрен в Совете по определению потребностей государства, и окончательный текст принятого им документа является следующим:
>
> "Единственная статья. Стороны судебного дела имеют право назначать адвоката, и все суды, созданные на основании закона, обязаны признать данного адвоката.

Подстатья 1. Стороны судебного дела, рассматриваемого в специальном суде по делам священнослужителей, также имеют право назначать адвоката. Для этой цели суд определяет ряд компетентных священнослужителей в качестве адвокатов. Ответчик может выбрать любого из них для обеспечения своей защиты.

Подстатья 2. Если суд отказывает одной из сторон в праве назначить адвоката, то с одобрения Верховного суда, вынесенный вердикт считается недействительным. В первый раз это нарушение наказуемо в соответствии с третьей степенью дисциплинарного взыскания, а во второй - отстранением судьи от занимаемой должности".

16. 15 ноября 1991 года Специальный представитель направил Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве следующее письмо:

"Я хотел бы сослаться на мое письмо от 1 октября 1991 года, в котором я выразил признательность за предоставленные Вами мне заверения в том, что Ваше правительство направит мне приглашение посетить Исламскую Республику Иран до завершения моего следующего доклада Комиссии по правам человека.

В том же письме я также указал Вам те сроки, которые могли бы быть рассмотрены для совершения визита, т.е. период с октября по середину ноября и первую половину декабря 1991 года.

Учитывая тот факт, о котором я также упоминал в своем предыдущем письме, что мой доклад должен быть представлен Организации Объединенных Наций для перевода не позднее 20 декабря 1991 года, и поскольку я не получал никакого дальнейшего уведомления от Вашего правительства, я был бы признателен, если бы Вы могли как можно раньше сообщить мне о том, по-прежнему ли Ваше правительство намеревается направить мне приглашение, учитывая то, что при сложившихся обстоятельствах единственным периодом времени, в течение которого я мог бы совершить свой визит, остается первая половина декабря. Я хотел бы подчеркнуть, что для меня окажется невозможным запланировать визит на более позднее время, учитывая временные ограничения, определяемые сроками проведения сорок восьмой сессии Комиссии по правам человека.

Я также хотел бы напомнить Вам о моем письме от 2 октября 1991 года, в котором я препроводил Вам пояснительную записку, содержащую утверждения о нарушениях прав человека, полученные мною со времени последнего продления моего мандата и по которым я просил представить комментарии и замечания Вашего правительства до 30 ноября 1991 года. Я хотел бы также напомнить Вам о том, что во время нашей беседы в Женеве 30 сентября 1991 года я вручил Вам памятку, содержащую ряд вопросов, по которым мне хотелось бы получить конкретные ответы. Для удобства я прилагаю копию данной памятки. Один из поднятых в ней вопросов касался рекомендаций, включенных в мой последний доклад Комиссии по правам человека. Поскольку в резолюции 1991/82 мне непосредственно поручается представить доклад о дальнейшем прогрессе в отношении осуществления данных рекомендаций, я хотел бы вновь обратиться с просьбой к Вашему правительству представить мне информацию о всех мерах, принятых в связи с осуществлением моих рекомендаций, с тем чтобы я имел возможность полностью учесть эти меры в процессе завершения моего доклада".

17. 3 декабря 1991 года Постоянный представитель ответил следующее:

"Я сожалею, что вследствие Вашей занятости в течение декабря, Вы можете предложить лишь одну дату в этом месяце для посещения Ирана, при этом даже незначительное изменение сроков, как представляется, нарушит Ваш график других запланированных мероприятий. Как Вам известно, за координацию Ваших визитов в Иран отвечает министерство иностранных дел, и, как Вам было сообщено, большинство должностных лиц, занимающихся данным вопросом, сопровождают Президента нашей страны во время зарубежной поездки, в связи с чем при этих обстоятельствах организация Вашего визита в течение предложенных Вами сроков являлась бы крайне трудноосуществимой. Однако, стремясь проявить добрую волю и способствовать максимальному сотрудничеству с нашей стороны, а также принимая во внимание то, что на этот раз Ваш визит осуществляется лишь в рамках проверки достижения дальнейшего прогресса в отношении осуществления Ваших рекомендаций, министерство иностранных дел приложит все усилия для того, чтобы подготовиться принять Вас в Тегеране в любое время, которое Вы пожелаете".

18. 5 декабря 1991 года Специальный представитель направил Постоянному представителю следующее письмо:

"Я хотел бы выразить признательность Вашему правительству за направление мне приглашения совершить третий визит в Тегеран с 8 по 14 декабря 1991 года.

...

Прилагаю примерную программу мероприятий, которые я намереваюсь осуществить в течение моего визита, и был бы крайне признателен, если бы запрашиваемые встречи с указанными в ней властями могли быть организованы.

Разумеется, для меня было бы большой честью, если, бы помимо этого, Его Превосходительство Президент Исламской Республики Иран счел возможным принять меня в любое удобное для него время.

Задачи моего визита остаются точно такими же, как и те, которые были изложены в приложении к письму, направленному мною 24 ноября 1989 года Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций.

Прилагаю резюме утверждений, полученных мною с августа 1991 года, в котором обновляются утверждения, отраженные в пояснительной записке, направленной Вам в письме от 2 октября 1991 года.

Был бы крайне признателен, если бы я смог получить комментарии Вашего правительства относительно утверждений, содержащихся в обеих пояснительных записках, в течение моего предстоящего визита в Тегеран".

19. 18 декабря 1991 года Постоянный представитель направил Специальному представителю следующее письмо:

"После обсуждения, состоявшегося между нами во время Вашего недавнего визита в Тегеран, а также в связи с Вашей озабоченностью и особым вниманием в связи с "фатвой" (религиозного решения) покойного имама Хомейни в отношении автора богохульной книги "Сатанинские стихи", я хотел бы отметить следующее:

После публикации "Сатанинских стихов" мусульмане всего мира, которые сочли содержание книги оскорбительным для священных принципов ислама, выразили свой протест и ненависть к автору путем организации массовых демонстраций. Публикация данной книги глубоко задела чувства мусульман во всем мире, и в результате проявлений насилия и столкновений в некоторых исламских странах многие лица были убиты или ранены. Ниже приводится информация о некоторых сообщенных случаях.

11 февраля 1989 года ИРНА (информационное агентство Исламской Республики) сообщило о том, что 35 мусульманских священнослужителей в городах Равелпенди и Исламабад в Пакистане выступили с заявлением, осуждающим публикацию "Сатанинских стихов", и призвали народ принять участие в демонстрации протеста.

5 февраля 1989 года радиостанция "Голос Америки" в своей программе на персидском языке заявила о том, что, согласно информации "Нью-Йорк таймс", мусульмане участвовали в массовой демонстрации протеста в Исламабаде против Салмана Рушди. Во время этой демонстрации пять человек были убиты и несколько других получили ранения.

Согласно сообщениям различных международных информационных агентств, в период после публикации "Сатанинских стихов" и до принятия религиозного решения имамом Хомейни прошли многочисленные демонстрации во многих исламских странах, включая Индонезию, Алжир, Объединенные Арабские Эмираты, Мали, Бахрейн, Бангладеш, Шри-Ланку, Индию, Сенегал, Судан, Сомали и Малайзию, в знак протеста против оскорбления священных ценностей мусульман во всем мире.

Как Вы, возможно, согласитесь, сэр, при рассмотрении дела Салмана Рушди следует принимать во внимание все аспекты данного вопроса, включая прямое оскорбление самых священных ценностей мусульманского народа и право на жизнь тех лиц, которые погибли в ходе протестов против этого преступного деяния Салмана Рушди.

Таким образом, с учетом вышесказанного, я хотел бы просить Вас о том, чтобы при рассмотрении данного вопроса в Вашем докладе Комиссии по правам человека Вы также приняли во внимание право на жизнь мусульман и злоупотребление правом на выражение мнений. Само собой разумеется, нельзя принимать решения по тому или иному делу без учета всех связанных с ним аспектов".

20. Также в письмах от 18 декабря 1991 года Постоянный представитель препроводил перечень нарушений, совершенных сотрудниками тюрем (см. приложение III), а также перечень лиц (и совершенных ими преступлений), казненных в течение 1991 года после надлежащего судебного разбирательства (см. приложение IV).

21. В последующем письме от 18 декабря 1991 года Постоянный представитель направил текст двух писем директора департамента по правам человека и международным социальным вопросам министерства иностранных дел Исламской Республики Иран о роли развития в поощрении прав человека и о террористической деятельности в Иране, а также письмо ассоциации родственников жертв катастрофы авиалайнера, который был сбит 3 июля 1988 года над проливом Хормос ракетой, пущенной с американского военного корабля "ЮСС Винсенс".

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ

22. В следующих пунктах содержатся утверждения о нарушениях прав человека, полученные Специальным представителем и препровожденные правительству Исламской Республики Иран в пояснительной записке от 2 октября и 5 декабря 1991 года. Ответы, касающиеся некоторых из предполагаемых инцидентов и случаев, были получены во время визита Специального представителя в данную страну и отражены в главе III. Другие полученные ответы воспроизводятся в главе I или в приложениях. В связи с соответствующими утверждениями в настоящей главе приводятся необходимые ссылки.

A. Право на жизнь

23. Как утверждается, в течение 1991 года число казней в Исламской Республике Иран являлось особенно высоким. За период с 1 января по 7 декабря 1991 года было сообщено о 884 казнях.

24. Утверждается, что большинство сообщенных казней были связаны с преступлениями, касающимися наркотиков, и в основном осуществлены через повешение в публичных местах. Исходя в основном из сообщений, опубликованных в иранских газетах, в которых были приведены имена 680 казненных лиц (свыше 76%), в основе смертных приговоров лежали обвинения в совершении следующих уголовных преступлений: 651 случай - незаконная торговля наркотиками; 19 - незаконная торговля наркотиками и оружием; 28 - убийство; 3 - убийство и изнасилование; 3 - убийство и проституция; 25 - по политическим мотивам; 7 - вооруженный разбой; 15 - различные виды групповых преступлений, включая распространение наркотиков, убийства, вооруженный разбой, терроризирование местного населения, шантаж, незаконное владение оружием, азартные игры и другие порочные виды деятельности. Один судья, имя которого не приводилось, был казнен за взятки, а одна женщина - за прелюбодеяние. В отношении остальных казней, число которых составляет 131, никаких оснований не приводилось.

25. Что касается особенно жестоких способов казни, то следует упомянуть о трех якобы имевших место случаях забрасывания камнями до смерти, а также о случае, когда в июле 1991 года человека якобы столкнули с вершины скалы.

26. Сообщения о конкретных случаях приведения в исполнение смертных приговоров с 1 января 1991 года являются следующими. Все приведенные имена и даты были опубликованы в иранской прессе.

27. 6 января 1991 года в Нахаванде, провинция Хамадан, были казнены через повешение 4 человека, включая одну женщину, после того, как им были предъявлены обвинения в хранении и распространении наркотиков. Приведенные имена этих лиц являются следующими: Ник Махмуд Парса, Хади Ахмадванд, Абдулморад Момиванд и Эшрат Хафез Абади.

28. 12 января 1991 года в Хамадане были казнены через повешение три торговца наркотиками после того, как они были приговорены к смертной казни исламским революционным судом Хамадана. Они были признаны виновными в хранении и распространении наркотиков.

29. 13 января 1991 года семь человек были казнены в Сенендедже, как сообщается, по политическим мотивам. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Фараджоллах Менбари, Шапур Шариати, Шахриар Ассади-Могхадам, Халед Бенафчи, Аюб Занди, Эбрагим Моаси и Санан Хакими.

30. 14 января 1991 года 24 человека, включая пять женщин, были казнены в Мешхеде после того, как они были признаны виновными в хранении и распространении наркотиков. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Ахмад Гулбакши, Горбан Хушанги, Эсмаэль Резай Олфат, Дин Мохаммад Рухи Абади, Реза Доздмех Наруи, Мохаммад Эбрагим Мохаммади, Мохаммад Асаф Сафи, Марджан (Эфат) Санджарипур, Наргес Офтадех, Мариам Наджи, Захра Офтадех, Али Акбар Калили, Вехруз (Яхия) Садеги, Мехди Самарганди, Али Асгар Гассеми, Махмуд Джафари, Сейед Хоссейн Гассеми, Асаф Афгани, Голам Али Гейсарния, Азиз Хабиби, Мохаммад Анвар Мохаммадзахи, Хоссейн Хатамирад, Фатимах Мазияни и Голамреза Мохаммади.

31. 15 января 1991 года 13 торговцев наркотиками были казнены через повешение в Хамадане после того, как они были приговорены к смертной казни исламским революционным судом данного города. Тринадцать из них были признаны виновными в хранении и распространении нескольких килограммов героина и опиума. У них было изъято свыше 25 кг опиума, несколько единиц огнестрельного оружия и 15 машин. Согласно газете "Техран таймс", некоторые среди казненных лиц ранее признались в том, что они занимались контрабандой наркотиков в европейские страны через северо-западную границу. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Наджафали Эскандари, Али Акбар Ибн Юссеф, Дариуш Эбрагими, Ахмад Рамезани, Таймур Разави, Золи Солтани, Сайед Гассемзадех Техрани, Али Мирзай, Хашем Ализадех, Мохаммад Реза Амин, Сайед Таваколи, Мустафа Мансури Сиявуш и Ахмад Абасси.

32. 23 января 1991 года четыре торговца наркотиками были казнены в Кучане. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Барат Али Хасанзаде, Ибрагим Солейманзаде, Султан Али Рахими и Нураллах Азгариян.

33. 26 января 1991 года три человека были казнены в Чан Бахаре по обвинениям в убийстве и проституции. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Делморад Хоти, Маджид Балочи и Халок Балочи.

34. 26 января 1991 года четыре человека были казнены в Нейшабуре по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Аббас Салех Вакили, Хузин Калеги, Реза Лашгари и Аббас Али Горг.

35. 26 января 1991 года Джамшид Бахари был казнен в Андимешке по обвинениям в незаконной торговле наркотиками.

36. 28 января 1991 года 18 человек были казнены в Бахтаране. Никаких причин их казни не приводилось.

37. Согласно сообщениям газеты "Кейхан", Калил Абеди и Эза Ригипур были приговорены к наказанию в виде 74 ударов плетьми и к смертной казни за незаконную торговлю наркотиками; как сообщается, они были казнены в Бандар-Аббасе 28 января 1991 года.

38. Помимо имен, упомянутых выше, приводились имена других лиц, якобы казненных в течение января. Эти имена являются следующими: Фархад Сабранди, Лайег Акрами, Мохаммад Шарифи, Саадоллах Магрузи и Маночер-Афгани Дазеки, казненные в Кирманшахе по политическим причинам; Юсеф Акбари, Расул Амири Морад, Гасем Каладж, Алмас Шафиян, Хамидоллах Камазани и Ассадоллах Такашванд, казненные в Хамадане за незаконную торговлю наркотиками; Исмаэл Ардамбохи,

Абдолали Заргерани, Али Катаби, Хасан Нурози и Эзет Доберар, казненные в Нейчабуре за незаконную торговлю наркотиками; Абдолрезаг Баркзехи, казненный в Бехбахане за незаконную торговлю наркотиками; Шокраллах Бигги, Мангул Насери и Сейед Мохаммад Гасеми, казненные в Исфахане за незаконную торговлю наркотиками; Хамид Элияси Радпур и Сахерех Барахуи, казненные в Захедане за незаконную торговлю наркотиками; Гасем Никравеш, Азиз Шахбази, Голкан Зери, Ахмадшах Афгани, Мириахиа Афгани, Лал Мохаммад Голбаче, Шири Теймори и Абдул Гадер Гадери, казненные в Мешхеде за незаконную торговлю наркотиками; и Мохаммед Али Фазли, казненный в Орумиехе по неизвестным причинам.

39. 3 февраля 1991 года 17 человек были казнены в Нейчабуре по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Мохаммад Али Семсали, Аликан Акбар Панах, Фалакназ Кодадади, Фаиз Мохаммад Чопан, Салар Кодадади, Аминаллах Пахлаван, Горбан Али Похлаван, Вакил Ибрагими, Сакхи Макоэй, Аботалеб Мансори, Абдол Али Кейрабади, Хузин Зорабади, Горбан Али Ривандехи, Садраллах Гамерабади, Мохаммад Реза Хасанпур, Голам Хузин Моаллеми и Рохаллах Эмдаддехи.

40. 3 февраля 1991 года шесть человек были казнены в Кередже по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Аваз Каримн, Исмаэл Таджик, Голам Шокри, Асгар Салджоги, Джозали Казэй и Машаллах Момени.

41. 3 февраля 1991 года шесть человек были казнены в Рачте по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Ибрагим Казимян, Мохаммад Наер Кеяни, Реза Пир Моджехи, Ахмад Мирзэй, Зара Каземзаде и Хомайон Резэй.

42. 3 февраля 1991 года Ибрагим Кошко, Нур Мохаммад Вейхахи и Хузин Аламдар были казнены в Кучане по обвинениям в незаконной торговле наркотиками.

43. 20 февраля 1991 года 27 человек были казнены в Торбете-Джаме. Никаких причин их казни не приводилось.

44. 25 февраля 1991 года 10 человек были казнены в Бахтаране после того, как они были приговорены к смертной казни исламским революционным судом Бахтарана за распространение наркотиков. Согласно сообщениям газеты "Кейхан" от 28 февраля 1991 года, их имена являются следующими: Рахматоллах Какаванди, сын Ян-Мохаммада; Ахмад Хемати, сын Тахмасба; Мохаммад-Хасан Афзали, сын Кейдана; Эззат-Али Моемени, сын Кейроллаха; Эззатоллах Джаббари, сын Джаббара-Али; Эбрагим Мехр-Афруз, сын Шафи; Голам Вилазадех, сын Мохаммада, Мохаммад Резаи, сын Морада; Азад-Хан Резаи, сын Баба-Рада; и Мохаммад Хосейн Рахими, сын Хамида.

45. 27 февраля 1991 года шесть человек были казнены в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинениям в вооруженном разбое. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Ахмад Асгари, Ягхоб Али Каримн, Мохаммад Насим Гасеми, Голам Хазрат Атэи, Гол Мохаммад Сакават и Голам Момани.

46. 27 февраля 1991 года г-н Али-Хан Мазахер-Зехи, сын Шах-Бейга, в возрасте 42 лет, был казнен в Горгане по обвинению в хранении 4 кг героина.

47. 28 февраля 1991 года девять человек были казнены в Мешхеде. Имена и возраст лиц, признанных виновными в хранении и распространении наркотиков, являются следующими: Хасан Матталех, сын Алахверди, 28 лет; Амир Юсефи, сын Наджафа, 28 лет; Шир-Али Джахеди, сын Мир-Али, 27 лет; Моллах Мохсен

Кавафии-Сариани, сын Голам-Резы, 34 года; Азиз Шах-Мохаммади, сын Карима, 20 лет; Хосейн Горбани, сын Давара, 56 лет; Али-Агбар Саттар, сын Хосейна, 28 лет; Исмаил Салехи, сын Хасана, 80 лет; Мохаммад Рошани, сын Сар-Афраза, 58 лет.

48. 28 февраля 1991 года два человека были казнены в Рачте. Их звали Рамазан-Али Дехгейн-Могадамм-Шарестани, сын Аболгасема, и Мехди Аташ-Афруз, сын Ядоллаха. Они были признаны виновными в покупке и распространении свыше 10 кг героина и опиума.

49. 28 февраля 1991 года девять человек были казнены в Сирджане. Их имена являются следующими: Дариуш Хамзеи, сын Ганг-Али; Мохаммад Садагхат (Махмуд), сын Хосейна; Ян-Али Барехи-Незхат, сын Амир-Али; Горбан-Али Бани-Асади, сын Каеб-Али; Хедайтолах Кожастех-Несхад, сын Зольф-Али; Амролах Газеми, сын Голам-Хосейна; Мансур Салимпур Джалали, сын Измаила; Хосейн Балаги Инан-Лу, сын Ираджа; и Ирадж Нахмод-Дини, сын Каеб-Али. Они были признаны виновными в незаконной торговле наркотиками, а также в приобретении и распространении оружия. Также было конфисковано их имущество.

50. 28 февраля 1991 года пять человек были казнены в Захедане. Никаких причин их казни не приводилось.

51. Помимо имен, упомянутых выше, были приведены следующие имена других лиц, якобы казненных в течение февраля: Руханиках и Мохри, казненные в Коме по политическим причинам; Л. Ирадж и Хамзе Али, казненные в Тегеране по обвинениям в убийстве; Рахнама, казненный в Кучане за незаконную торговлю наркотиками; Реза Анаят, казненный в Горгане за незаконную торговлю наркотиками; и Ахтан Мухаммад Какаванд и Махмуд Йорнорозехи, казненные за незаконную торговлю наркотиками.

52. 4 марта 1991 года девять человек были казнены в Исфахане по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Код Морад Борджи, Исмаил Тавакол, Ядаллах Камалдини, Мелахет Таранеджад, Азгар Ганбари, Носраталлах Салмани, Сейедали Акбар Гази, Абдолраоф Мазарей и Хатам Занаки.

53. 5 марта 1991 года 28 человек были казнены в Тегеране по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Али Сафари, Акбар Ахмад, Садег Конджкар Кошаклаг, Мохаммад Али Кош Гофтар, Хасан Молла Мирзаи, Ян Мохаммад Самани, Али Гаени, Лаэль Мохаммад-Таджик Таджик, Сейед Захер Хашими, Али Ахмад Абдуллахи, Аббас Наваи, Голам Хазрат, Джафар Мохеб Ализадех, Эйде Мохаммад Йозефи, Хасан Йозефи, Раджаб Али Торган, Голам Хузин Торган, Мохаммад Али Шакери, Мостафа Эйвази, Мохсен Карбала Гасем, Мишель Хан Бангеш, Джафар Горбани, Бахрам Хейдернеджад, Али Мохашеги, Сейфалрахман Сейед Морад, Мостофа Моради, Мехди Мохташами и Абдолгадир Сафари.

54. 5 марта 1991 года 10 человек были казнены в Бактаране. Никаких причин их казни не приводилось.

55. Согласно "Техран Таймс", 9 профессиональных торговцев наркотиками были казнены 6 марта 1991 года в Исфахане по приговорам Исламского революционного суда, одобренным генеральным прокурором. Они были приговорены к смертной казни за хранение и распространение примерно 522 кг опиума и героина. Один из них был афганцем.

56. 9 марта 1991 года 4 человека были казнены в Боджнурде. Согласно газете "Кейхан" за 10 марта 1991 года, имена и преступления лиц, казненных в Буджнурде, являются следующими: Кодаверди Пализ, сын Хейдара-Али, признан виновным в покупке и продаже 15 кг героина и 3 пакетов опиума; Би-Мохаммад Растгари, сын Нурода-Дина, признан виновным в участии в покупке и продаже 15 кг героина и трех пакетов опиума, а также в покупке и продаже 4,7 кг героина, в двух различных случаях; Али-Мохаммад Даваи, сын Мохаммада, признан виновным в покупке и продаже 1,1 кг героина; Мохаммад Неестани, сын Вали, признан виновным в покупке и продаже 43 г героина. Каждый из названных лиц был казнен на основании решения исламского революционного суда в Боджнурде.

57. 9 марта 1991 года 4 человека были казнены в Кередже. Никаких причин казней не представлялось.

58. 9 марта 1991 года 4 человека, которые якобы совершили преднамеренные убийства, были повешены в центральной тюрьме Гасре в Тегеране. Согласно газете "Кейхан" за 10 марта 1991 года, их имена и преступления являются следующими: Хассан, сын Кодаверди, признан виновным в убийстве Сейеда Зайера Мирзаи; Хамид, сын Джаханбакша, признан виновным в убийстве Махмуда Теймура-Буриана; Бехруз, сын Валлиоллаха, признан виновным в убийстве Али Гасема-Али; Мехди, сын Шамс-Али, признан виновным в убийстве Мохаммада Тораби. Смертный приговор пятого лица, Ахмада Иманпура, который якобы совершил преднамеренное убийство, был смягчен с согласия семьи жертвы.

59. 10 марта 1991 года 29 человек, включая двух женщин, были казнены в центральной тюрьме Гасре в Тегеране. Согласно газете "Этелаат" за 11 марта 1991 года, эти лица якобы приобретали и распространяли наркотики на протяжении многих лет. До того, как их арестовали, они якобы распространили 3 300 кг наркотиков. Их имена являются следующими: Хамид Назари, сын Мохаммада-Карима; Абдолмомен Хашеми, сын Галандара; Абдулкейо Шарифи, сын Кодада Бакша; Абдол-Али Нур-Али, сын Нур-Али; Рахим Карим, сын Карима; Шамсоддин Мусави, сын Садроддина; Шамси Акбари-Техрани, дочь Насроллаха; Батул Дезфули, дочь Голама; Камран Рашид, сын Мохаммада-Эбрагима; Эслам Саиди, сын Горбана-Али; Джомех Хан-Али, сын Ростама; Мохаммад Анвар-Джами, сын Мохаммада-Османа; Тажбар Юсеф-Зехи, сын Голама-Анвара; Хамид-Баба Морад-Солтани, сын Баба-Морада; Мохаммад-Кабир Фейзи, сын Мохеба-Хана; Сераджоддин Ата-Мохаммад, сын Молуда-Дады; Мохаммад-Анвар Салем-Джан, сын Мохаммада-Алама; Хамидоллах Ниази, сын Шах-Мохаммада; Шир-Али Сафи, сын Мохаммада-Аюба; Асадоллах Джомех-Хан, сын Абдолкалега; Хасан Калили, сын Башара; Майеддин Алахверди, сын Моезоддина; Мохаммад Гол-Мохаммад, сын Гол-Мохаммада; Абдолкалег Сензер-Халил, сын Абдолмалека; Хабиб Акбари, сын Мохаммада-Акбара; Маджид Рахими, сын Эзатоллаха; Аббас Дидар, сын Ядоллаха; Али Тагави, сын Гуч Али; и Амир-Хушанг Шири, сын Газанфара.

60. 17 марта 1991 года 34 человека, включая одну женщину и двух афганцев, были казнены в Машаде. Согласно газетам "Этелаат" и "Кейхан Интернэшнл" за 18 марта 1991 года, исламский революционный суд Мешхеда, провинция Хорасан, вынес им приговоры на основании обвинений в незаконной торговле наркотиками. Каждый осужденный был признан виновным в хранении, распространении и продаже по меньшей мере 30 г героина или 5 кг опиума. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Солейман Ракшани, Абдоллах Мазар-Зехи, Абдол-Гаффар Аббасси, Мохаммад-Вали Брахуи, Малек Хасанзадех, Хасан Эклион, Абдоллах Валад-Мохаммад, Мохаммад Давари, Кодадад Али-Джани, Сейед-Мехди Мешкат, Хосейн Махмуди Ариа, Назар Дефа-Ния, Реза Юсефи, Аманоллах Бануфар, Мохаммад-Али Шахраки, Раджаб Пур-Али, Ахмад Амири, Аболгасем Хасанзадех, Надер Шаиби,

Аббас Салехи, Рахмат Раван, Голам-Реза Ахи, Мохсен Сейфоллахи, Хаким Мокаррами, Али-Акбар Ягуби, Юсеф Хабиби, Дин-Мохаммад Араб-Пур, Голам-Реза Гучани, Хайят Дасар-Фар, Машааллах Юсефи, Хасан Эсмаиили, Сафар-Али Араб-Теймури, Хасан Казаи Пуранг и Хосейн Шоджаи.

61. 29 марта 1991 года 6 членов преступной банды были публично повешены на площади Вали-Аср, Захедан, на основании приговоров исламского революционного суда Захедана. Согласно "Техран Таймс" за 31 марта 1991 года, эти лица были признаны виновными в распространении наркотиков, убийстве, вооруженном разбое, терроризировании местного населения, шантаже, незаконном хранении оружия, участии в азартных играх и других порочных видах деятельности, а также в том, что они угрожали населению и нарушали общественный порядок. Согласно газете "Кейхан" за 2 апреля 1991 года, их имена являются следующими: Хейдар Хашензехи, сын Малекдада; Нуроддин Санджули, сын Голам-Али; Мохаммад-Наби Мурпиши, сын Хасана; Хазрат Таджик, сын Голам-Хейдара; Иза Брахуи, сын Голама; и Мохаммад-Али Шакиб, сын Сафара.

62. Помимо имен, упомянутых выше, приведенные имена других лиц, якобы казненных в течение марта, являются следующими: Самад Имамали и Джафар Манучехри, казненные в Джалуле по политическим причинам; Хасан Хуссейн Голизаде, казненный в Тегеране за убийство; Ашгар Юсефи, Аббас Таджик Курд, Джалил Гасеми, Афшар Хуссайнпур, Али Акбар Хамиди, Яхиа Кушделл, Али Акбар Салари и Батул Мохаммади, казненные в Кередже за незаконную торговлю наркотиками; и Голамреза Джанати, Мохаммад Голимарри, Али Замани и Али Акбар Гармэй, казненные в Нишапуре за незаконную торговлю наркотиками.

63. 4 апреля 1991 года Мохаммад Саиди и Фазлоллах Паша, являвшиеся гражданами Афганистана, были казнены в Ахвазе. Согласно газете "Кейхан" за 5 апреля 1991 года, при аресте у них было обнаружено большое количество героина и гашиша.

64. 4 апреля 1991 года Реза Горе-Тапах Мианжи, сын Ахмада, и Али Мусави, сын Бадаля, были казнены в Бирджанде за приобретение и транспортировку 780 кг опиума.

65. Согласно газете "Кейхан" за 5 апреля 1991 года, 4 апреля 1991 года 8 торговцев наркотиками, включая одну женщину, были казнены в Захедане по обвинениям в покупке и продаже наркотиков и незаконном хранении оружия. Их имена являются следующими: Абдолсаттар Шах-Карам-Зехи, сын Фазлолаха; Мохаммад Хосейн Асеф, сын Асефа; Алам Амири, сын Али; Мохаммад Тишех-Кан, сын Шомули; Бакш-Али Доганехи, сын Араб-Али; Сейед Вали Доганехи, сын Араб-Али; Канум-Зарбану Наруи, дочь Ширхана; и Захер Ганбар Зехигаргидж, сын Мохаммада.

66. 19 апреля 1991 года три гражданина Афганистана были казнены в Кередже по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Согласно газете "Кейхан" за 20 апреля 1991 года, Башир Паел-Захи, сын Мир-Ахмада, родившийся в 1968 году, был признан виновным в покупке и продаже 5 кг опиума и 350 г героина. Мокам Бабаи, сын Рахматоллаха, родившийся в 1969 году, был признан виновным в покупке и продаже 494 г героина. Вали-Мохаммад Кодадади, сын Акбара, родившийся в 1974 году, был признан виновным в покупке и продаже 150 г героина.

67. 19 апреля 1991 года на основании решения исламского революционного суда в Араке Горбан-Али Каримн, сын Хадж-Бабы, был повешен в Араке по обвинениям в покупке и продаже 1 кг героина.

68. 22 апреля 1991 года 11 человек были казнены в Хамадане. Согласно газете "Кейхан" за 23 апреля 1991 года, их имена являются следующими: Мохаммад Мохри, Мохаммад Рахими, Али-Реза Солтани, Абдоллах Аяди, Моталлеб Кандани, Али-Ахмад Ростами, Ардешир Ростами, Мохаммад Фати, Афшар Хаджир, Голам-Реза Новрузи и Кейроллах Джафари. Они были казнены в центральной тюрьме Хамадана после того, как были признаны виновными в покупке и продаже свыше 1 000 кг наркотиков, а также в участии в торговле оружием.

69. 22 апреля 1991 года четыре человека были казнены в Боджнурде. Они были признаны виновными в покупке и продаже наркотиков. Их имущество было конфисковано.

70. 22 апреля 1991 года два человека были казнены в Рачте. Никаких причин их казни представлено не было.

71. 29 апреля 1991 года 24 человека были казнены в Мешхеде, провинция Хорасан. Согласно газете "Кейхан" за 1 мая 1991 года, каждый из них был признан виновным в получении, распространении и сокрытии по меньшей мере 30 г героина или 5 кг опиума. Они были приговорены к смертной казни исламским революционным судом Мешхеда. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Хасан Гаффари-Хематабади, сын Хосейна, 33 года; Мохаммад Асеф Афгани, сын Исмаила, 26 лет; Голам Джахани, сын Абдалрахмана, 24 года; Мохаммад-Хосейн Араб, сын Наджафа-Али, 31 год; Казем Албекерд, сын Абдолгаффара, 46 лет; Голам Хейдар-Нари, сын Гол-Мохаммада; Мохаммад Хиджизадех, сын Рамазана, 28 лет; Рамазан Хагир, сын Хосейна, 32 года; Голам Афгани, сын Раббани, 36 лет; Расул Афгани, сын Зиа, 31 год; Ахмад Афгани, сын Юсефа, 44 года; Яр-Мохаммад Афгани, сын Голам-Хейдара, 39 лет; Сакинех Мехдипур; Голам Реза Гафари; Мортеза Пурхашеми; Махрок Афгани; Мирхан Афгани; Атараллах Барикзахи; Абдолислам Зори; Мохаммад Реза Мехребан; Ибрагим Кафали; Хасан Шири; Али Мохаммад Нематшахи; и Кодбакш Хани.

72. 29 апреля 1991 года 30 человек были казнены в центральной тюрьме Гасре в Тегеране. Они были признаны виновными в приобретении и распространении свыше 2 500 кг наркотиков. Согласно газете "Кейхан" за 30 апреля 1991 года, их имена являются следующими: Назар Салар-Захи, Муса Хасан-Зехи, Али-Реза Корд-Бачех, Мохаммад Захматкеш, Джебрил Шейквердизадех, Хосейн Зуд-Фекр, Бахрам Джафари, Аталлах Назари, Мехди Мортеза-Гасеми, Мазахер Мохаммади Саргуши, Годрат Зареии-Биджафа, Абдол-Халил Джаджик (Афгани), Ахмад Мохсени, Голам-Хосейн Пуршир, Солейман Эхсани, Аббасс Новбари, Мохаммад-Хосейн Таджики-Афгани, Маджид Катиби, Али Алави-Бабол-Хаким, Али-Реза Ахангар Горбани, Али-Голи Дераксан, Шахаб Мохебби, Голам-Реза Хасан-Тафреши, Реза Райган, Мохаммад Райган, Рочиех Райган, Тахере Джаван, Сина Джаван, Фарид-Реза Аязи и Малек-Мохаммад Ебрахими.

73. Помимо имен, упомянутых выше, приведенные имена других лиц, якобы казненных в апреле, являются следующими: Реза Горгхтапе Меянджи и Али Мосави, казненные по обвинениям в незаконной торговле наркотиками в Мешхеде; Мехди Канеян, казненные по обвинениям в убийстве в Хамадане; и три человека - Насер, Хасан и Али, - казненные по обвинениям в убийстве в Тегеране.

74. 1 мая 1991 года 14 человек были казнены в Торбете-Джаме. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Мохаммад Забури, сын Нематоллаха; Барат Шах-Мохаммад, сын Мохаммада-Хана; Голам Анвари, сын Фазеля; Ахмад Мазари, сын Али-Мохаммада; Мохаммад-Омар Афгани, сын Сейеда Мохаммада; Рахим Рашиди, сын Карима; Али Резаи, сын Хасана; Хосейн Резаи, сын Хасан-Джана;

Рахматоллах Гасеми, сын Хабиболлаха; Джахингир Мехдизадех, сын Мохаммада; Гол-Ахмад Джахан-Бейги, сын Мохаммада-Садига; Гол-Ахмад, сын Голмира; Баракат Афгани, сын Кадара; и Мохадес Афгани, сын Шах-Мохаммада. Все они были признаны виновными в незаконной торговле наркотиками.

75. 1 мая 1991 года Эззатоллах Сахраи и Реза Харати были казнены в Мелайере по обвинениям в хранении и распространении наркотиков.

76. 1 мая 1991 года Мохаммад Дараби, сын Хабиболлаха, и Хосейн Заргари, сын Исмаила, были казнены в Кередже по обвинениям в покупке и продаже 60 кг опиума.

77. 1 мая 1991 года пять человек были казнены в Кашане по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Хасан Рахими, Морад Рахими, Али Реза Голдар, Парвиз Рахими и Али Мохаммад Шарифзаде.

78. 2 мая 1991 года женщину по имени Кобра Мусави забросали камнями до смерти в Горвехе (Джезин). Ее обвинили в связях со стражем исламской революции, служившим в подразделении в Горвехе.

79. 15 мая 1991 года 40 торговцев наркотиками, включая 22 афганца, были казнены в Мешхеде на основании приговоров, вынесенных исламским революционным судом. Согласно информации, представленной "Техран таймс интернэшнл уикли" за 16 мая 1991 года, у каждого из них обнаружили 30 граммов героина или 5 кг опиума. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Ассадаллах, Абдулгафор, Садралдин, Мохаммад Гос, Ахмад Валадшах, Абдул Баги, Абубакр, Джамшид, Сеед Насралдин, Мохаммад, Ахмад Вали Софи, Абдул Самад, Абдул Гани, Базар, Голам Хейдар, Хазрат, Джоме, Рашид, Аллах Назар, Мола Афгани, Хейдар Кешмири, Мехди Салехи, Маджид Моради, Хасан Вахиди, Баратали Резэй, Али Ибрагимян, Хейдар Мохаммад Гасеми, Джамшид Азарян, Мохаммад Махсори, Али Акбар Кеябани, Ибрагим Ашори, Бахрам Калами, Мохсен Дехган, Мохаммад Багер Ахтераи, Мехди Сабонати, Рейхане Гачани, Али Солтани, Голам Хусине Деларами, Голам Хусинезаде и Махмод Абади.

80. 15 мая 1991 года пять человек были казнены в Кашане. В их число входила женщина старше 60 лет. Никаких причин этих казней представлено не было. Согласно газете "Кейхан" за 23 мая 1991 года, в Кашане прошли демонстрации в знак протеста против этих казней. Согласно другим источникам, дела большинства казненных были рассмотрены в ходе негласного суммарного судебного процесса, при этом обвиняемые не имели доступа к адвокату. Сообщалось, что среди казненных были также лица, состоявшие в политической оппозиции к правительству.

81. 19 мая 1991 года 24 человека были казнены в Мешхеде по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. В число казненных входили две женщины и 11 граждан Афганистана.

82. 23 мая 1991 года шесть человек были казнены в Бахтаране по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Джалил Тешекани, Реза Мигзаи, Мазод Мораднея, Шахбаз Али Ахтари, Аллах Вакши Мирзаи и Бехроз Пуреян.

83. 23 мая 1991 года Махмуд Ростами и Хузин Мосаян были казнены в Хорремабаде по обвинениям в незаконной торговле наркотиками.

84. Помимо имен, упомянутых выше, приведенные имена других лиц, якобы казненных в течение мая, являются следующими: Бахрам Хедайети, казненный по обвинениям в убийстве в Баболе; Ашегали Салимзаде, казненный по обвинениям в убийстве в Ардабиле; Хамид Гасеми и Расол Ашоризаде, казненные по обвинениям в убийстве в Бендер-Аббасе; и Мохаммад Сабори, Барат Шахмохаммади, Голам Анвари, Ахмад Назари, Мохаммад Омар Афгани, Рахим Рашиди, Али Резаи, Хусине Резаи, Рахматаллах Гасеми, Джохангир Мехтизаде, Голахмад Джоханбейги, Голахмад, Баракат Афгани и Мохадес Афгани, казненные в Мешхеде по обвинениям в незаконной торговле наркотиками.

85. 8 июня 1991 года был казнен профессор Тебризского университета д-р Джахангир Салими. Сообщалось, что революционный суд Тебриза передал тело профессора Салими его родственникам после уплаты ими 5 млн. риалов (около 70 тыс. долл. США по официальному обменному курсу) и представления обязательства о том, что они не будут организовывать похороны и соблюдать траурные обычаи. Утверждалось, что семье было запрещено похоронить тело умершего на городском кладбище. Согласно утверждениям, 16 мая 1991 года в Тебризском университете профессор Салими подверг критике экономическую и социальную политику правительства.

86. 30 июня 1991 года 10 торговцев наркотиками, включая одного афганского гражданина, были казнены в Мешхеде за незаконную торговлю наркотиками на основании смертных приговоров, вынесенных исламским революционным судом.

87. Кроме того, сообщалось, что в течение июня были казнены следующие лица: Махмуд Реза Монфаред и Сиявуш Али Мирзае, казненные в тюрьме Гаср за убийство; Насроллах Саеди и Фируз Боньяни, казненные в Кередже за убийство; Багер Дехгани, Абдолразибех Нассери, Абдолвакил Юссуфи, Мохаммад Хуссейн Чизаки, Морд Али Нассири, Хушанг Никнеджад, Али Гарех Гозлух и Вальяллах Горбан Ханлу, казненные в Кередже за незаконную торговлю наркотиками; и Годс Барахуи, Хуссейн Дади, Мохаммад Эсмаэйли, Али Реза Бадиэй, Мохаммад Кайках, Джавад Баркурдари, Мохаммад Намани, Ельхам (Техрани) Шелугом, Ибрахим Асгари, Гурбанали Каземи, Мохаммад Гус Сарафрази, Раджабали Эсламифард, Хуссейн Суктех, Надер Ригие, Голамреза Суктех, Мохаммад Аделизадех, Шир Мохаммад Джанбайджи, Али Магсуди, Бибак Барахут, Масунех Рамезанипур, Шоукур Ахмад Афгани, Амир Сайди, Хан Мохаммад Афгани, Рамезан Сайди, Кудавери Афгани, Абдулразаг Афгани, Рахман Афгани, Мохаммад Замани Баджгиран и Ахмад Мокари, казненные в Мешхеде за незаконную торговлю наркотиками.

88. 3 июля 1991 года 17 человек были казнены в Мешхеде, провинция Хорасан, по обвинениям в незаконной торговле наркотиками. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Али Реза Бадии, Мохаммад Кайках, Джавад Бархордари, Мохаммад Намени, Эльхам Вешлоком (известный как Техрани), Эбрахим Аскари, Корбан Али Каземи, Мохаммад Кос Сарфарази, Раджаб Али Исламифард, Хоссейн Суктех, Колам Реза Суктех, сын Хоссейна Суктеха, Надер Риги, Мохаммад Аделизадех, Шир Мохаммад Джан Байги, Али Максуди, Бибак Барахути и г-жа Массумех Рамезанипур.

89. 3 июля 1991 года Мортеза Мешкани и Бассир Ахмад Хайдари были казнены в тюрьме Нишапур, Мешхед, провинция Хорасан, по обвинениям в незаконной торговле наркотиками.

90. Согласно газетам "Абрар" и "Кейхан" за 4 июля 1991 года, в тюрьме Гаср, Тегеран, был казнен некто Реза Б. Никаких причин казни представлено не было.

91. Согласно газете "Кейхан" за 7 июля 1991 года, 36 человек были казнены в тюрьме Раджаи в Кередже, провинция Техран. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Валидад Акбари, Абдолнаби Наруи, Колам Реза Тораби, Реза Факирех, Абдолхалил Сорори, Мохаммад Аббасси, Нассер Наруи, Фахреддин Муссави, Ахмадиар Мохаммад Лашгари, Абдолазиз Пайех Барахуи, Хоссейн Кезли, Абдоллах Шахбакш, Кодрат А'Алаи, Рассул Ахмади, Казем Руман, Бандар Сингх, Абдолсамад Нассери, Абдолрахман Юссеф Зехи, Седик Сорор Пол Зехи, Зариф Таджик, Мансур Дарвиш, Юссефзадех Юссеф Зехи, Мохаммад Барахуи, Маджид Наруи, Мохаммад Бакш Канбар Зехи, Мохаммад Юссеф Салар Зехи, Мохссен Хоссейни Шекараби, Абдолазиз Барахуи, Нур Мохаммад Наруи, Джаманути Зехи Деракш, Хабиболлах Рашид Барахуи, Маджид Седакат Барахуи, Мохаммад Реза Гури Бами, Абдолрахман Наруи, Али Колкани и Маджид Абдоллахирад. Никаких причин их казни представлено не было.

92. Согласно газетам "Кейхан" за 11 июля 1991 года и "Эттелаат" за 20 июля 1991 года, семь человек были казнены в тюрьме Мелайер, провинция Хамадан, после того как им были предъявлены обвинения в хранении и распространении наркотиков. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Хоссейн Занганех, г-жа Малук Захрехванд, г-жа Сакинех Голиванд, Хедаят Рази, Мохаммад Али Муради, Мохаммад Шадаллах Амири (известный как Шади) и Ахмад Наяфи.

93. 15 июля 1991 года в тюрьме Гаср в Тегеране был повешен некто Кодратолла. Никаких причин казни приведено не было.

94. Согласно газете "Джомхурийе эслами" за 18 июля 1991 года, в Лоулетабаде, провинция Исфахан, был повешен Акбар Камали. Никаких причин казни приведено не было.

95. Согласно газете "Рессалат" за 8 июля 1991 года, "ряд торговцев наркотиками были казнены в Тегеране".

96. Согласно газетам "Кейхан" за 23 июля 1991 года и "Эттелаат" за 27 июля 1991 года, 22 июля 1991 года в тюрьме Гаср в Тегеране некто Самад получил 74 удара плетью, после чего он был повешен по обвинению в убийстве.

97. 25 июля 1991 года семь человек были казнены в Бирджанде, провинция Хорасан. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Нороз Санджари, Рамезан Бехмади, Мохаммад Ноках, Рами Галчеи, Мохаммад Раджаби, Дадходад Наруи и Нафас Гол Таджик. Никаких причин их казни приведено не было.

98. Согласно сообщениям, в течение июля 1991 года по обвинениям в незаконной торговле наркотиками были казнены следующие лица: Норрахмад Риги Конхари, Пасанд Шахбакш, Муртеза Рухани, Эбрагим Аббаси и Бандо Ганбар Захи в Исфахане; и Мариам Шейхи и Хатун Зафари в Хорремабаде.

99. Также сообщалось, что в июле был казнен человек в возрасте 21 года, имя которого не приводилось, за изнасилование трех мальчиков и убийство двух из них; утверждалось, что его столкнули с вершины скалы.

100. В начале июля 1991 года пять человек были казнены в Рештe, провинция Гилян, после того как им были предъявлены обвинения в хранении и распространении наркотиков. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Акбар Малджу, Мехди Даеми Пир Калачай, Акбар Давари, Джалал Сахтрузи и Хади Язданяр.

101. В июле 1991 года в Санджане был казнен Золфагар Муллаи, как сообщается, по политическим причинам.

102. Помимо случаев казни, о которых упомянуто выше, имеются сообщения о других случаях казни в течение июля, в которых имена казненных лиц не приводились. Один человек был казнен в Кермане, провинция Керман, по обвинениям в убийстве и изнасиловании. Еще один человек был казнен в Тегеране по обвинению в убийстве. Два человека были казнены в Мелайере, провинция Хамадан, по обвинению в незаконной торговле наркотиками и 36 человек - в Тегеране по тому же самому обвинению.

103. 2 августа 1991 года шесть человек были казнены в Сирджане, провинция Керман. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Сейед Акбар Пур Сейед, Колам Реза Надери, Морад Болорди, Давуд Хаджави, Маджид Камджу и Акбар Шахриари. Никаких причин их казни приведено не было.

104. Согласно газете "Кейхан" за 21 августа 1991 года, в Казин Сангаре, провинция Гилян, мужчину по имени Моххамад Реза и женщину по имени Кобра подвергли наказанию в виде 70 ударов плетью, после чего закидали камнями до смерти. Никаких причин их казни представлено не было.

105. В августе 1991 года пять человек были казнены в тюрьме Махабад, как утверждается, по политическим причинам. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Халед Шарифи, Солейман Шейки, Ибрахим Тазах, Мохаммад Шарифи и Камран Ахмадзадах.

106. Также в августе 1991 года в Сенендедже был казнен Машаллах Сахраи, а в Тегеране - некто Надер, обоим из которых были предъвлены обвинения в убийстве. Делшад Дастрес и Файзаллах Пайкани были казнены в Бахтаране по обвинениям в незаконной торговле наркотиками.

107. Согласно газете "Джомхурийе эслами" за 5 сентября 1991 года, три человека были казнены в тюрьме Хорремабад, провинция Лурестан. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Али Карам Казаинеджад, Мехр Али Иранфар и Арикбак Херадмандан.

108. Также в сентябре 1991 года в Мелайере, провинция Хамадан, был казнен Насроллах Сахраи, который был признан виновным в хранении и распространении наркотиков. Некто Гофур был казнен в тюрьме Гаср в Тегеране по обвинениям в убийстве, а в Исфахане был казнен Азадех Шахнавази. Никаких причин их казни представлено не было.

109. Согласно сообщениям, в течение октября 1991 года был казнен 81 человек. В число казненных входили следующие лица: Мизра Карами - по обвинениям в вооруженном разбое; Хассанали Джафарзадех и Мостафа Мехдизадех в Исфахане - предположительно по политическим причинам; некто Аршад в тюрьме Гаср в Тегеране - по обвинению в убийстве; Амир Фаршбаф в Тегеране - по обвинению в убийстве; некто Рахман в Тегеране - по обвинению в убийстве; и Сохраб Кабказан в Даштестане, Барарджан, - по обвинениям в убийстве и изнасиловании.

110. Также в октябре 1991 года следующие 28 человек были казнены в Мешхеде, провинция Корассан, по обвинениям в незаконной торговле наркотиками: Сейед Атааллах Амир Амджади, Эзаталлах Рамезанпур, Аваз Юсефи, Карим Эйвази, Машаллах Джахани, Голам Мохаммед Боланди, Мохаммад Омрани, Голам Реза Шахджои, Нурали Шамани, Иса Фархондех, Сафдар Голуи, Каландар Барахви, Горбанали

Татари, Эмамдад Тадж-Мохаммади, Голам Хуссейн Торбати, Горбанали Базар, Хуссейн Давдар, Ник Мохаммад, Голбиби Резаи, Алам Барахови, Зейвар Табахери, Сулат Алиджани, Эсмат Явари, Зейнулабедин Гулами, Хедиех Афтиян, Абдулла Салехзаде, Садиглаег Тизаби и Хуссейн Арджавик.

111. Также в октябре 1991 года еще 25 неназванных лиц были казнены в Мешхеде, провинция Корассан, по обвинениям в незаконной торговле наркотиками, и один неназванный судья был казнен в Мешхеде за взяточничество.

112. Также сообщалось о том, что в начале октября 1991 года в Захедане, провинция Систан и Белуджистан, были казнены 20 белуджи, имена которых не приводились. В иранской прессе о них было сообщено как о вооруженных бандитах, вовлеченных в незаконную торговлю наркотиками. Согласно информации из источников белуджи, смертные приговоры и казни были обусловлены политическими причинами, и период времени между арестом и казнью составил лишь одну неделю.

113. Было также сообщено о следующих других случаях или инцидентах, касающихся права на жизнь.

114. 18 апреля 1991 года г-н Абдол-Рахман Боруманд, состоявший в оппозиции к иранскому правительству, получил смертельные ножевые ранения на одной из улиц Парижа, предположительно нанесенные агентами правительства.

115. 20 мая 1991 года стражи исламской революции в Тебризе якобы застрелили Хосейна Ахари, студента технического факультета тебризского университета, Фариба Ахави, студента стоматологического факультате тебризского университета, а также еще одного студента-медика того же университета. Как сообщалось, данный инцидент произошел в то время, когда стражи пытались арестовать доктора Юсефа Мохсени, профессора университета, который в это время читал лекцию в амфитеатре. Студенты организовали демонстрацию в знак протеста против ареста их профессора, и в ответ на их действия стражи якобы открыли по ним огонь.

116. Согласно газете "Иран Таймс" (издаваемой в Вашингтоне, округ Колумбия) за 24 мая 1991 года, Председатель судебной власти аятолла Язди заявил на пресс-конференции в Тегеране о том, что в Коме был казнен ряд священнослужителей после того, как они предстали перед специальным судом по рассмотрению дел священнослужителей. В этой газете приводились слова аятоллы Язди о том, что казненные лица были священнослужителями из теологической школы в Коме, утверждавшими, что они являются пророками и что они стали игнорировать некоторые заповеди бога. Информация об этих казнях была сначала опубликована в газете "Салаам", в которой эти лица были названы "воскресителями". Поясняя эти сообщения, Председатель судебной власти якобы заявил о том, что со времени создания в 1987 году специальных судов по рассмотрению дел священнослужителей 14 священнослужителей были казнены и 236 отстранены от осуществления религиозных функций.

117. Согласно сообщениям, 15 июня 1991 года несколько женщин были застрелены стражами революции за то, что они протестовали на улице около площади Вали-Ахд против предписания носить исламское одеяние.

118. Специальному представителю была выражена озабоченность в отношении продолжающегося одобрения правительством Ирана угроз расправы с автором Салманом Рушди. 21 января 1991 года уполномоченный по международным вопросам в министерстве культуры и исламской ориентации ходжатольэслам Сейед Мохаммад Али якобы заявил о том, что решение имама Хомейни в отношении Салмана Рушди

имело целью предотвратить неблагоприятное культурное воздействие на святыни ислама. 14 февраля 1991 года группы священнослужителей выступили с заявлением по случаю второй годовщины со дня "фатвы" имама Хомейни в отношении Салмана Рушди. Согласно информации агентства "Рейтер", в этом заявлении говорилось следующее: "даже если Салман Рушди станет самым набожным человеком во все времена, он не может быть прощен". Согласно газете "Техран Таймс" за 7 марта 1991 года, руководитель ассоциации "Хордад 15" ходжатольэслам Хассан Саней заявил о том, что ассоциация выплатит 2 млн. долл. любому человеку, "даже если он будет входить в число сообщников, соседей или охранников Рушди", который предаст вероотступника правосудию.

119. 3 июля 1991 года в Милане г-ну Альберто Этторе Каприоло, который перевел "Сатанинские стихи" на итальянский язык, были нанесены смертельные ножевые ранения боевиками, требовавшими сообщить местожительство Рушди. 12 июля 1991 года г-н Хитоши Игараши, 44 года, который перевел данное произведение на японский язык, был убит в университете Цукуба около Токио. В этой связи Специальный представитель также принял к сведению информацию, представленную Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в его письме от 18 декабря 1991 года (см. пункт 19 выше). Кроме того, Специальный представитель обратился с просьбой к правительствам Италии и Японии представить ему любую информацию, которую им удастся получить в связи с расследованиями вышеупомянутых преступлений.

120. 8 августа 1991 года в своем доме около Парижа был найден со смертельными ножевыми ранениями г-н Шахпур Бахтиар, являвшийся последним премьер-министром перед исламской революцией. Его секретарь, г-н Катибех Фаллуч, также был убит. Эти убийства были совершены, несмотря на то, что дом г-на Бахтиара охранялся полицией. Были получены утверждения о том, что они были совершены агентами иранского правительства. Согласно журналу "Экспресс" за 22 августа 1991 года и газете "Монд" за 23 августа 1991 года, до того как труп г-на Бахтиара был обнаружен французской полицией, было перехвачено сообщение иранского разведывательного управления одному из его разведывательных центров в Европе с просьбой подтвердить информацию о смерти г-на Бахтиара. В более поздней статье, опубликованной в газете "Монд" за 21 сентября 1991 года, говорится о признании одного лица, которое утверждало, что оно способствовало через иранское правительство, в частности, подготовке фальшивых иранских паспортов, которые были использованы двумя лицами, обвиняемыми в совершении убийств.

121. Согласно сообщениям французской прессы, г-н Массуд Хенди, иранский бизнесмен в возрасте 44 лет, который был обвинен в причастности к убийству г-на Шахпура Бахтиара и его секретаря г-на Катибеха Фаллуча, вовлек в организацию убийства данных лиц министерство внутренних дел Ирана. Утверждается, что г-н Хенди помогал трем предполагаемым убийцам, предоставив двум из них фальшивые визы для въезда во Францию и фальшивые турецкие паспорта, с тем чтобы помочь им скрыться. Специальный представитель обратился с просьбой к правительству Франции представить ему любую информацию, которую оно сможет получить в связи с расследованием данного дела.

122. Что касается казней в целом, то Специальный представитель продолжает получать информацию, согласно которой семьи казненных не информируются о местах их захоронения. В этой связи были получены просьбы о представлении информации относительно мест захоронения г-на Резы Эсмати, родившегося в 1950 году, и г-на Фарзада Дадвара, которые, как утверждается, были казнены в тюрьме Эвин в 1989 году. Была получена аналогичная просьба о представлении

информации относительно места захоронения г-на Мехрана Самадзадеха, который якобы был казнен 30 июля 1988 года после того, как он провел почти семь лет в тюрьме после ареста в Кередже 21 сентября 1981 года; его родственниками также была запрошена информация о его последнем письменном завещании.

123. После направления 5 декабря 1991 года пояснительной записки правительству Ирана Специальный представитель получил следующие дополнительные утверждения.

124. Согласно газете "Кейхан интернэшнл" за 5 декабря 1991 года, 4 декабря 1991 года в Мешхеде, провинция Хорасан, были казнены четыре человека, включая двух граждан Афганистана. Они были признаны виновными революционным судом данного города в незаконной продаже 5,85 кг героина. Приведенные имена данных лиц являются следующими: Абдолгани, 36 лет, афганец; Саттар, 50 лет, афганец; Мохаммад Саркухи, 37 лет; и Мохаммад Али Ник-Фарджам, 36 лет.

125. 7 декабря 1991 года на основании приговора революционного суда в Захедане, провинция Систан и Белуджистан, были повешены 9 человек. Согласно газете "Техран таймс" за 9 декабря 1991 года, казни были совершены в публичном месте, в то время как жители города выкрикивали лозунги. Этим девяти лицам были предъявлены обвинения в столкновении с силами по поддержанию порядка, преграждении дорог для пассажиров и создании обстановки террора.

126. Во время последней встречи в ходе визита Специального представителя в Иран были официально подтверждены лишь 85 случаев казней за 1991 год (см. также главу III). Впоследствии правительство представило перечень, содержащий имена этих 85 лиц и совершенные ими преступления (см. приложение IV).

B. Насильственные или недобровольные исчезновения

127. Касаясь сообщений о насильственных или недобровольных исчезновениях, Специальный представитель хотел бы сослаться на доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (E/CN.4/1992/18). Рабочая группа препроводила правительству Исламской Республики Иран информацию о 491 случае пропавших без вести лиц, 2 из которых якобы имели место в 1991 году. До сих пор лишь по одному случаю была представлена информация, полученная из неправительственных источников.

C. Право не подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения или наказания

128. Продолжали поступать сообщения о случаях пыток заключенных или жестокого обращения с ними. Несмотря на то, что применение пыток для целей получения признаний непосредственно запрещается в статье 38 Конституции Исламской Республики Иран, утверждается, что это положение по-прежнему часто нарушается для получения признаний, в частности в случае лиц, находящихся в оппозиции правительству. Согласно сообщениям применяются такие виды пыток, как избиение плетьми или кабелями по ступням ног или по спине, подвешивание за запястья, лишение сна в течение длительных периодов времени и различные формы психологических пыток.

129. Специальным представителем были получены свидетельские показания от бывших политических заключенных, содержавшихся под стражей в 1990 и 1991 годах, которые утверждают, что они являлись жертвами или свидетелями описанных выше пыток. По их словам, пытки зачастую применяются во время

допросов и в некоторых случаях продолжаются даже после судебного разбирательства. Они также сообщали, что других заключенных зачастую принуждали наблюдать за пытками в ожидании их очереди. В этой связи утверждалось, что заключенные лишены возможности добиваться возмещения ущерба, понесенного вследствие жестокого обращения и пыток во время содержания под стражей. Информация о каких-либо мерах, принятых в течение 1991 года для создания правовых или процедурных гарантий в целях недопущения применения пыток или других видов жестокого обращения в отношении заключенных, отсутствует.

130. Также сообщалось, что в течение 1991 года ни один сотрудник сил безопасности или персонала тюрем не был привлечен к ответственности за применение пыток к заключенным или жестокое обращение с ними. В этой связи правительство Ирана представило Специальному докладчику перечень нарушений, совершенных сотрудниками тюрем, который воспроизводится в приложении III.

131. Сообщалось, что г-н Абдол Али Базарган, входящий в число лиц, арестованных за написание открытого письма критического содержания Президенту Республики (см. пункты 170-173 ниже), и по меньшей мере два других лица, подписавших данное письмо, подвергались избиениям в начальный период содержания под стражей в тюрьме Комитех Муштарак в Тегеране.

132. В недавно полученной информации излагаются подробные сведения о пытках, которым якобы подвергался г-н Али Гаффари Хоссейни во время нахождения в тюрьме в 1990 году. Согласно этой информации, г-н Гаффари сообщал о том, что его раздели догола и на два дня поместили в темную камеру после задержания в Тегеране в августе 1990 года. Он утверждает, что по прошествии этих двух дней его доставили на верхний этаж в том же самом здании, где его неоднократно подвергали избиениям и сбрасывали с лестницы, после чего привели в другую комнату, в которой его привязали к столу и стали бить по ступням ног. После этих избиений он был помещен в подвальную камеру, заполненную водой до колен. Он утверждает, что позднее в тот же день его подвесили за запястья, привязав к половому члену камень, а затем вновь избивали (особенно часто нанося удары по почкам) во время допросов о его контактах и деятельности за границей. Он сообщает, что такое обращение продолжалось несколько дней подряд, что ему вырвали несколько ногтей на пальцах ног и что все время его глаза закрывала повязка, которую снимали лишь когда он оставался один в камере. Г-н Гаффари Хоссейни утверждает, что после этих пыток его перевели в тюрьму Эвин, в которой он был помещен в маленькую камеру и содержался в ней инкоммуникадо в течение шести недель. Примерно через три с половиной месяца он был доставлен с завязанными глазами в суд в тюрьму Эвин, где, по-видимому, с него были сняты все предъявленные ему обвинения, после чего примерно через две недели он был освобожден.

133. Согласно сообщениям, 24 апреля 1991 года стражи исламской революции арестовали на площади Вали-Ахд г-жу Париваш Амери, 19 лет, поскольку ее одежда не соответствовала предписаниям исламской религии (см. раздел G ниже). Как утверждается, во время содержания под стражей она подвергалась пыткам. 5 июня 1991 года ее передали в коматозном состоянии родителям, которые доставили ее в госпиталь Пахлави. Д-р Хушанг Овеисси и д-р Мухаммад Садеги сообщили в полицию (отделение № 8) о состоянии здоровья г-жи Амери после применения пыток. Как утверждается, власти уволили этих врачей с работы, поместили их под стражу и впоследствии заявили о том, что д-р Овеисси и д-р Садеги несут ответственность за смерть г-жи Амери.

134. Согласно сообщениям, начальник тюрьмы Газвин и судья по рассмотрению дел священнослужителей ходжатольэслам Хадж-Ага Халеги был арестован и помещен в тюрьму в мае 1991 года по обвинению в изнасиловании женщин, содержавшихся под стражей. Утверждалось, что он добился того, чтобы женщины-заключенные находились под его личным и непосредственным наблюдением. Те женщины, которые отказывались вступать с ним в половую связь, якобы подвергались пыткам и изнасилованию. Как сообщалось, полицейские власти поместили в тюрьму, находившуюся под контролем Ходжатольэслама Халеги, женщину, которая являлась детективом и выступала в роли заключенного, осужденного за незаконную торговлю наркотиками. Как утверждается, подозреваемый был арестован в то время, когда он домогался этой женщины, и отдан под суд в Тегеране. Несмотря на то, что его арестовали на месте совершения преступления, вскоре после ареста его освободили, после чего он вернулся в Газвин, где в настоящее время он якобы ведет допросы в центральном комитете исламской революции.

135. Сообщалось, что г-н Элиас Кохан подвергался пыткам во время нахождения в тюрьме Эвин в Тегеране с 25 февраля по 23 мая 1991 года. Его доставили с завязанными глазами из одиночной камеры в служебное помещение тюрьмы, где посадили на стул около умывальника и стали избивать. Затем лица, производившие допрос (среди которых, как утверждается, были г-н Дехбозорг, г-н Омидвар и некто по имени Махмуд Ниа), погружали в холодную воду губку и поливали его шею и грудь. После этого, как сообщается, его перевели в другую комнату, в которой вышеупомянутые лица били его жесткими пластиковыми дубинками по голове, лицу и ногтям на пальцах рук. Затем они стали также бить по ногтям на пальцах ног. Данная пытка повторялась несколько раз, порой в течение одного и того же дня. Согласно сообщениям, в результате такого обращения ему разбили верхнюю челюсть, и в настоящее время он постепенно теряет зрение.

136. Как сообщается, суды по-прежнему часто принимают решения о применении наказаний, равносильных пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению. К числу распространенных наказаний относятся ампутация конечностей или пальцев за кражи, а также избиение плетьми за самые различные правонарушения. Среди таких инцидентов следует упомянуть о случае, когда девять человек, подписавших открытое письмо с критикой политики правительства, были приговорены к наказанию в виде ударов плетью, число которых составляло от 10 до 30, а также к длительным срокам тюремного заключения (см. раздел E ниже).

137. В январе 1991 года газета "Джомхурийе эслами" сообщила о том, что Хосейн Хошефат был лишен четырех пальцев правой руки за воровство.

138. Также в январе 1991 года, согласно сообщениям, два человека были подвергнуты наказанию в виде 74 ударов плетью перед тем, как их казнили по обвинению в незаконной торговле наркотиками.

139. Также сообщалось, что в апреле 1991 года пять человек, совершивших кражи, были приговорены в Ширазе к отсечению рук. Данный приговор, вынесенный судом № 1 по рассмотрению уголовных дел Шираза и утвержденный Верховным судом, был приведен в исполнение в тюрьме Аделабад в Ширазе.

140. Согласно газете "Абрар" за 30 апреля 1991 года, в Бораздже лицу, совершившему кражу, отрубили четыре пальца на правой руке. В приговоре, вынесенном судом № 1 по рассмотрению уголовных дел Бушехра и утвержденным Верховным судом, также предусматривалось нанесение виновному 50 ударов плетью и возмещение им пострадавшему украденной суммы в размере 7 530 000 риалов.

141. Согласно сообщению газеты "Кейхан" за июнь 1991 года, Фируз Бониани был приговорен к наказанию плетью, при этом число ударов не указывалось, а также к смертной казни за совершение убийства (см. пункт 87 выше, касающийся его казни).

142. Сообщалось, что в течение апреля и мая 1991 года стражи комитетов исламской революции арестовали многих женщин за нарушения предписаний исламской религии, касающихся одежды и внешнего вида, в частности за ношение тонких чулок и использование косметики. Как утверждается, в таких арестах также участвовали другие подразделения, такие, как так называемые "РАД" и "ТАЕМИН". Также утверждалось, что стражи принуждали арестованных женщин опускать ноги в мешки с тараканами и мышами. Многие женщины были приговорены к наказанию в виде порки плетьми.

143. Согласно газете "Кейхан" за 25 мая 1991 года, две женщины и семеро мужчин были осуждены судом в Бахтаране после того, как они были признаны виновными в злоупотреблении государственными средствами и некомпетентном осуществлении своих функций в рамках управления по вопросам реконструкции Бахтарана. Каждый из мужчин был приговорен к двум годам тюремного заключения и уплате штрафов, размер которых варьировался в каждом конкретном случае, тогда как обе женщины были приговорены к порке плетьми.

144. Сообщалось, что 13 сентября 1991 года Председатель судебной власти заявил следующее:

> "В рамках ислама существуют "Hodood" и "Ta'azirat". "Hodood" касается наказаний, установленных Всемогущим. Господь непосредственно определил некоторые наказания для лиц, виновных в совершении тех или иных преступлений, например, "gessass", забрасывание камнями или "Ta'azirat", которые не рассматриваются в качестве "Ta'azir" в прямом значении данного слова. Скорее они представляют собой "hadd", т.е. наказания, которые осуществляются при помощи плети. Эти наказания относятся к разряду понятий, присущих исламу. Многие из них ни при каких условиях не подлежат замене или иному толкованию. Никакой орган власти не может пересмотреть или отменить решения о применении таких наказаний или смягчить или усилить последствия таких решений. Следовательно, мы не нарушаем никаких прав человека. Скорее мы действуем в соответствии со Всеобщей декларацией священных прав человека. Мы соблюдаем все законы, принятые на основе религиозных принципов. Наказания определяются нашей религией" (см. также главу III).

145. После направления 5 декабря 1991 года второй пояснительной записки правительству Ирана Специальный представитель получил новые утверждения о случаях пыток, включая подробные описания психологических и физических пыток в различных тюрьмах страны. Например, утверждается, что в течение последних трех лет Сайед Мохаммад Мусави, сын Сайеда Халафа, неоднократно подвергался избиениям со стороны охранников тюрьмы в Ахвазе, в которой содержатся лица, осужденные за незаконную торговлю наркотиками. Ряд лиц также представили Специальному докладчику письменные жалобы о проблемах со здоровьем, обусловленных жестоким обращением или пытками в тюрьме.

D. Отправление правосудия

146. В отношении ведения судебных разбирательств сообщалось, что в Исламской Республике Иран судебные процессы по рассмотрению политических дел по-прежнему во многом не соответствуют международным нормам справедливого судебного разбирательства. Подсудимые зачастую не имеют доступа к защитнику, а судебные процедуры длятся лишь несколько минут. Представители общественности и прессы по-прежнему не допускаются на слушания дел революционными судами. В этой связи, как представляется, необходимо напомнить о минимальных международных нормах справедливого судебного разбирательства, закрепленных в статьях 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека и статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах (см. также главу III).

147. Несмотря на то, что правительство Ирана уведомило Специального представителя (см. письмо от 16 января 1991 года, о котором упоминается в пункте 148 документа E/CN.4/1991/35) о принятии парламентом законопроекта о праве подсудимого назначать защитника, этот законопроект приобрел силу закона только осенью 1991 года, что было вызвано разногласиями между меджлисом и Советом стражей революции, который его отклонил. По настоянию меджлиса этот законопроект был передан на рассмотрение Совета по определению потребностей государства, который разрешил спор в пользу меджлиса (см. также главу III).

148. В связи с вышеупомянутым законодательством было отмечено, что новая мера не будет гарантировать осуществление права на правовую защиту, предусмотренного в статье 35 Конституции Ирана и статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах. В утвержденном меджлисом законопроекте были специально опущены все ссылки на "официального защитника" ("vakil-e-dadgostari"), и вместо этих слов был использован термин "защитник" (vakil), означающий лицо, которое не обязано иметь юридического образования, поскольку, согласно нормам шариата, любой мусульманин может представлять обвиняемого в суде. Как сообщалось, после революции аргумент о том, что практика использования квалифицированных юристов не имеет в рамках шариата широкого распространения, использовался в целях отстранения юристов от участия в судебных процессах, несмотря на пожелания обвиняемых и их право быть представленными защитниками по своему выбору.

149. Также сообщалось о том, что в настоящее время в Иране не существует независимой ассоциации юристов. Хотя принятый в 1952 году закон о независимости ассоциации юристов отменен не был и формально по-прежнему остается в силе, иранские юристы лишены возможности избирать своих представителей. Нынешний председатель был назначен министром юстиции в 1982 году. Он информировал Специального представителя во время его первого визита в страну о том, что в 1991 году его временные полномочия в качестве назначенного председателя истекут и что юристы будут вновь иметь возможность избирать исполнительный орган ассоциации. Однако, согласно сообщениям, эти выборы так и не состоялись (см. также главу III). В этой связи можно упомянуть о принципе 24 Основных принципов, касающихся роли юристов, принятых восьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (см. A/CONF.144/28), в котором говорится о том, что исполнительный орган профессиональных ассоциаций юристов избирается их членами и выполняет свои функции без вмешательства извне. Основные принципы также требуют, чтобы профессиональные ассоциации юристов обеспечивали "надлежащую квалификацию и подготовку юристов и знание ими профессиональных идеалов и моральных обязанностей, а также прав человека и основных свобод, признанных национальным и международным правом" (принцип 9).

150. Согласно газете "Техран таймс" за 21 апреля 1991 года, Председатель судебной власти аятолла Мохаммад Язди заявил о том, что "некоторые осужденные могут обжаловать решения, принятые после первого слушания, и в соответствии с законом по их делу должно быть проведено второе слушание. Таким образом приводится в исполнение только тот приговор, который был вынесен в ходе заключительного слушания". Как представляется, это свидетельствует о том, что право на обжалование судебных решений предоставляется произвольно и что им могут воспользоваться не все подсудимые.

151. Согласно сообщениям, Председатель Верховного суда Могтэдаи заявил 18 июня 1991 года, что "по делу преступников, которое рассматривалось на прошлой неделе, Qessass (смертный приговор) был приведен в исполнение даже до захоронения убитого". В отношении дел торговцев наркотиками, приговоренных к смертной казни, была представлена информация о том, что, как правило, период времени между арестом и приведением в исполнение приговора является очень коротким и порой составляет лишь несколько дней.

152. Также сообщалось, что 21 мая 1991 года мулла Сейед Хоссейн Мусави Табризи, депутат меджлиса из Тебриза, заявил следующее:

> "Продолжительность различных стадий судебного разбирательства приводит к тому, что обвиняемые содержатся в тюрьмах по несколько лет подряд без судебного приговора. Использование неправильных подходов лицами, производящими допросы в судах, или сотрудниками министерства информации, которые, несомненно, должны являться объектом всестороннего судебного контроля, неоправданные и порой предумышленные вызовы в суд и аресты, принятие решений в некоторых судах в отсутствие защитника или любого наблюдателя или даже родственников со стороны подсудимого, получение признаний при помощи силы, угроз и давления и т.д. - все это никак не совместимо с духом исламских законов и священными целями революции и Конституции Исламской Республики".

153. Кроме того, сообщалось, что 11 сентября 1991 года начальник специального подразделения стражей революции района Большого Тегерана Фаранг Салех заявил, что "при содействии женщин из отдела по пресечению порока в рамках подразделения стражей революции за прошедшие два месяца по обвинениям в антиобщественном поведении были арестованы 3 433 человека, из которых 976 были переданы судебным властям".

154. Были получены сообщения об арестах, осуществленных за последние недели в Белуджистане вследствие увеличения числа вооруженных столкновений между правительственными войсками и представителями племен белуджи. В число арестованных якобы входят престарелые лица и дети, аресты которых зачастую осуществлялись на дому. Как представляется, они выступают в качестве заложников других родственников, участвующих в вооруженных столкновениях (см. также главу III).

155. Согласно газете "Абрар" за 18 августа 1991 года, начальник управления тюрем г-н Ладжеварди заявил в Тебризе следующее:

> "Участники четвертого семинара начальников и сотрудников национальных тюрем разделили мнение о том, что в целях искоренения в нашем обществе наркомании все наркоманы, которые уличены в использовании наркотиков в четвертый раз подряд, подлежат казни. На основе своего опыта начальники и сотрудники национальных тюрем отметили, что существующее законодательство по борьбе с наркоманией является неэффективным и подлежит пересмотру".

Он также сказал, что в настоящее время наркоманы составляют 60% от общего числа заключенных в Иране (см. также главу III).

156. Также сообщалось, что 2 октября 1991 года директор отделения по борьбе с незаконной торговлей наркотиками зоны особого режима района Большого Тегерана заявил следующее:

> "За период с 4 апреля 1991 года число лиц, арестованных по обвинениям в распространении наркотиков в больших количествах, составило 721. Большинство из них вели бродячий образ жизни и уже имели судимость, в связи с чем они будут приговорены к смертной казни. Было выявлено 7 856 наркоманов, дела которых переданы на рассмотрение соответствующим властям".

Он добавил, что торговцы наркотиками и наркоманы, выпущенные из тюрьмы на свободу, "должны регистрироваться и сообщать о роде осуществляемой ими деятельности через каждые 15-20 дней" и что "в случае неповиновения они подлежат судебному преследованию и суровым мерам наказания" (см. также главу III).

157. Что касается практики вынесения судебных приговоров, то представленная бывшими заключенными информация по-прежнему свидетельствует о том, что при вынесении приговоров о лишении свободы никогда не учитываются периоды предварительного задержания, которые порой являются очень длительными. Во время посещения страны Специальный представитель был информирован о том, что недавно меджлис частично одобрил примечание к статье 18 нового уголовного кодекса, в соответствии с которым в будущем при вынесении приговоров о лишении свободы должны приниматься во внимание периоды предварительного заключения (см. также главу III).

158. Кроме того, полученные сообщения свидетельствуют о том, что освобождение заключенных, отбывших срок приговора, может зависеть от других факторов, таких, как заявления о раскаянии и об отказе от личных убеждений, в случае политических преступлений. Отказ сделать такое заявление может повлечь за собой увеличение срока содержания под стражей. В этой связи Специальному представителю было сообщено, что порой заключенных принуждают делать такие заявления о раскаянии и об отказе от своих убеждений перед видеокамерой.

159. В отношении условий содержания в тюрьмах имеющиеся сообщения свидетельствуют об отсутствии действенных правил, регулирующих поведение тюремных надзирателей, которые зачастую подвергают заключенных избиениям и другим формам жестокого обращения, произвольно применяя наказания без каких-либо объяснений, при этом, как правило, явно оставаясь безнаказанными. Также сообщалось, что за последние два года политические заключенные помещались в камеры с заключенными, осужденными за совершение уголовных преступлений. Как правило, условия содержания в таких камерах являются антисанитарными, поскольку, как утверждалось, в камерах площадью менее 30 $м^2$ находятся до 32 человек, что значительно усугубляет их положение. Кроме того, утверждается, что политических заключенных принуждают проходить различные формы религиозного обучения, при этом в случае отказа они подвергаются телесным наказаниям и длительным периодам одиночного заключения. Один из бывших заключенных, с которым недавно беседовал Специальный представитель, утверждает, что по этим причинам он провел в одиночной камере несколько месяцев.

160. Специальный представитель запросил дополнительную информацию о положении Мехди Дибаджа (см. пункт 136 документа E/CN.4/1991/35). Он также запросил информацию о положении лиц, перечисленных в приложении III к документу E/CN.4/1991/35, в отношении которых от иранского правительства не поступило официального ответа.

161. Специальный представитель запросил информацию о положении и правовом статусе женщин, которые, по сообщениям, содержатся под стражей, в отсеке 209 (Асаешгах) тюрьмы Эвин в Тегеране. Ответ правительства содержится в приложении VI.

162. В пояснительной записке, направленной правительству Исламской Республики Иран 5 декабря 1991 года, Специальный представитель также запросил информацию о положении и правовом статусе следующих заключенных в тюрьме Эвин: Абдол, Фарзад Барати, Багир Борзуй, Шангиз, Шераг, Дархаст, Мухаммад Дихкан, Насер Фарохниа, Вазир Фати, Голь-Мохаммад, Абрахим Хаджи, Нур-Мохаммад Хаджи, Хамид, Амин Хаджи, Хакими Хабибуллах, Хассан, Хайят, Кайван Халаджабади, Хамид Омид Хан, Хассан Хан, Джанги Кан, Джиханд Хан, Джома Хан, Морад Хан, Мирза Хан, Омид Хан, Юссеф Хан, Маджид, Акбар Мансури, Миршир, Бахшуллах Митаки, Бихнам Митаки, Али Мохаммад, Малакех Мохаммади, Мортазави, Махмуд Моттахедин, Насир, Фатоллах Парасанан, Мехрдад Разаги, Реза, Али Реза, Рохолах, Шахнур, Хоссейн Шетаби, Ядоллах, Хайдар Юссеф, Аббас Заболи и Али Зиайха.

163. После направления своей пояснительной записки иранскому правительству 5 декабря 1991 года Специальный представитель получил следующие дополнительные утверждения.

164. Сообщалось, что в сентябре и октябре 1991 года следующие лица были арестованы по политическим причинам: Хоссейн Даштгерд, 49 лет, женат, имеет пять детей, арестован 29 сентября 1991 года; Мохаммад Рахим Бахтиари, 40 лет, женат, имеет трех детей, арестован 23 сентября 1991 года; Фархад Джавиан, 24 года, женат, арестован 30 сентября 1991 года; Рухоллах Партиели, 56 лет, женат, имеет пять детей, арестован 30 сентября 1991 года; Мохаммад-Реза Афшари-Рад, 26 лет, холостой, арестован 30 сентября 1991 года; г-жа Шахрбану Акши, супруга Мохаррамали Акши, арестованного 30 сентября 1991 года; Мортеза Афшари-Рад, женат, имеет двух детей, арестован 7 октября 1991 года; Мохаррамали Акши, женат, имеет четырех детей, арестован 7 октября 1991 года; Реза Паджухеш, арестован 9 октября 1991 года; и Мансур Муссави, арестован 9 октября 1991 года.

165. В октябре 1991 года члены и сторонники организации, известной под названием Sazeman-E Jihan (всемирная организация), были арестованы за распространение листовок и кассет и написание лозунгов на стенах. В число арестованных входили Хесам Горейши, Бахман Муссавизадех, Акбар Моджавери, Давуд Масуми, Голам еза Баят, Мохаммад Гаффари, Мехди Элиази, Амирчани, Амир Латифи, Шахрам Мойни, Джаафар Мехдинеджад и Камран Рияхи, все из которых были в возрасте от 20 до 30 лет.

166. Кроме того, в ноябре 1991 года свыше 300 человек были арестованы в Тегеране на основании различных обвинений, варьирующихся от "греховных поступков" и "незаконного присвоения средств" до "запрещенной политической деятельности", "наличия банковских счетов за границей" и "создания препятствий на пути проводимой правительством политики в области религии". Утверждалось, что в некоторых случаях обвинения были настолько расплывчатыми, что прокурор оказывался не в состоянии сформулировать конкретные обвинения, лежащие в основе приговора.

E. Право беспрепятственно придерживаться своих мнений и выражать их, свобода ассоциации и право на мирные собрания

167. Сообщалось, что, несмотря на принятие в 1981 году Закона о политических партиях, который легализовал существование мирной политической оппозиции, и сделанные иранским правительством в декабре 1988 года заявления о его намерении соблюдать положения данного Закона, министерство внутренних дел по-прежнему отказывается легализовать Движение за свободу (Nehzat-E Azadi), созданное в 1961 году, и Ассоциацию в защиту свободы и суверенитета иранского народа, созданную в 1986 году. Обе организации утверждают, что их члены внесли важный вклад в достижение свободы в Иране как до, так и после исламской революции, и пользовались поддержкой покойного имама Хомейни. Как утверждается, они заявили о том, что они не выступают против Исламской Республики, и обязались соблюдать положения Конституции.

168. Согласно сообщениям, шесть заявлений, направленных распущенной Ассоциацией в защиту свободы и суверенитета иранского народа в различные иранские газеты за период с марта по июль 1991 года, не были опубликованы.

169. Кроме того, утверждается, что в соответствии с Законом о политических партиях 1981 года единственные партии, которым до сих пор разрешено осуществлять свою деятельность, представляют собой различные фракции исламских священнослужителей. В соответствии с Законом 1981 года также была разрешена регистрация неполитических групп, таких, как Общество священнослужителей, являющихся последователями Зороастры, Общество хирургов, Ассоциация педиатров, Исламский центр преподавателей и Исламская ассоциация выпускников индо-пакистанского субконтинента.

170. Согласно сообщениям, полученным Специальным представителем, девять лиц, подписавших открытое письмо, которое г-н Мехди Базарган (премьер-министр первого временного правительства Исламской Республики Иран) совместно с 89 другими лицами направил президенту Республики, были приговорены к различным срокам тюремного заключения, варьирующимся от шести месяцев до трех лет, и к наказанию в виде 20 или 30 ударов плетью, соответственно. Приведенные имена осужденных лиц являются следующими: Али Ардалан, Абдол Али Базарган (сын Мехди Базаргана), Хабиб Даваран, Коссро Мансуриан, Незамедин Мовахед, Хашем Сабагян, Шамс Шахшахани (бывший прокурор Тегерана), Мохаммад Тавассоли Ходжати (бывший мэр Тегерана) и Акбар Зарринехбаф.

171. Сообщалось, что 23 июня 1991 года вышеупомянутые лица были судимы по упрощенному судопроизводству в ходе закрытого судебного разбирательства. Согласно сообщениям, подсудимые не имели доступа к защитнику, а те лица, которые ранее вели допросы, выступали в качестве свидетелей обвинения. Подсудимым было якобы предъявлено обвинение в "подрыве государственной власти, оскорблении должностных лиц правительства, попытке дестабилизовать правительство и ввести народ в заблуждение". Эти обвинения были якобы основаны на положениях иранского уголовного кодекса. Утверждатся, что подсудимые были лишены возможности ответить на предъявленные им обвинения в течение судебного разбирательства, которое было завершено 25 июня 1991 года. Али Ардалан, Хабиб Даваран, Хосро Мансуриан, Незамедин Мовахед, Шамс Шахшахани и Агбар Зарринехбаф были приговорены к трем годам тюремного заключения. Абдол Али Базарган и Мохаммад Тавассоли Ходжати были приговорены к двум годам, а Хошем Сабагян - к шести месяцам тюремного заключения. Апелляции, представленные данной группой лиц, были якобы отклонены (см. также пункт 130 выше).

172. Также сообщалось, что г-н Абдол Али Базарган и по меньшей мере два других члена данной группы были избиты в тюрьме Комитех Муштарак в Тегеране на начальном этапе их содержания под стражей.

173. Специальный представитель также получил ряд срочных сообщений об ухудшающемся состоянии здоровья г-на Али Ардалана. В них говорилось о том, что он имеет ограниченный доступ к медикаментам, которые требуются в связи с его заболеванием сердца, обострившимся вследствие длительных периодов содержания под стражей инкоммуникадо. Согласно сообщениям, после вынесения приговора и без того плохое состояние здоровья г-на Али Ардалана заметно ухудшилось, и с учетом его 77-летнего возраста выражались опасения в отношении того, что его жизнь может находиться в серьезной опасности (сообщалось, что его вес составляет лишь 48 кг и что, помимо сердечного заболевания, он страдает заболеванием почек, повышенным давлением, простатитом, а также испытывает обморочные состояния и теряет зрение). В сентябре его осмотрел тюремный врач, который рекомендовал госпитализацию для проведения операции с целью установки кардиостимулятора, однако, как утверждается, в такой госпитализации г-ну Ардалану было отказано (см. также пункты 130 и 170 выше).

174. Была также выражена обеспокоенность в отношении состояния здоровья г-на Абдола Али Базаргана, г-на Хабиба Даварана, г-на Хашема Сабаргяна, г-на Незамедина Мовахеданда и г-на Акбара Зарринехбафа. Сообщалось, что г-н Мовахед, которому исполнилось 74 года, имеет проблемы со зрением и сердцем, а также, по всей видимости, страдает параличом одной из ног.

175. Согласно газете "Иран Таймс" за 24 мая 1991 года, г-ну Горбан-Али Салех-Абади, члену меджлиса из Мешхеда, было предложено явиться 16 мая 1991 года в исламский революционный суд в тюрьме Эвин, в котором ему были заданы вопросы о критических замечаниях, сделанных им на Исламской консультативной ассамблее, о политике правительства. Он заявил газете "Рессалат", что ему предложили повторно явиться в суд для представления дополнительной информации.

176. Согласно телеграмме агентства "Рейтер" от 15 августа 1991 года, Руководитель Исламской Республики Иран аятолла Али Хаменеи заявил, что "нападки на правительство представляют собой случаи измены, с которыми я не намерен долго мириться". Кроме того, он настоятельно призывал писателей, проповедников и государственные культурные организации вести борьбу "с различными организованными нападками на культурные ценности революции, совершаемыми оппортунистическими элементами в форме творческой и умственной деятельности" (см. также главу III).

177. После направления 5 декабря 1991 года пояснительной записки иранскому правительству Специальный представитель получил следующие дополнительные утверждения.

178. В ноябре 1991 года старший заместитель спикера меджлиса ходжатоль-эслам Хоссейн Хашемян был вызван на допрос в специальный суд по рассмотрению дел священнослужителей, в котором его якобы обвинили в заговоре против указов покойного имама. Согласно газете "Салаам" за 7 ноября 1991 года, вызов в суд Хашемяна вызвал большую озабоченность среди депутатов меджлиса. Сообщается, что его допрашивали в течение нескольких часов, а затем отпустили домой.

179. Г-н Асгар Хашеми, священнослужитель из Масшада и редактор издания "Коррасан", был якобы осужден в ходе тайного судебного разбирательства и приговорен к 15 годам тюремного заключения и 80 ударам плетью за публикацию статей, критикующих определенные аспекты политики как противоречащие заветам покойного имама.

F. Политические права

180. В отношении следующих выборов в меджлис утверждалось, что ни один кандидат не может участвовать в избирательной кампании до тех пор, пока его кандидатура не была одобрена местными религиозными и государственными учреждениями. Было отмечено, что министерство внутренних дел должно проверить всех кандидатов и представить их имена на рассмотрение Совета стражей революции для окончательного утверждения (см. также главу III).

G. Положение женщин

181. Специальный представитель получил следующие жалобы о положении женщин в Исламской Республике Иран, помимо утверждений, содержащихся в его последнем докладе Комиссии по правам человека (E/CN.4/1991/35, глава II, раздел H).

182. Сообщалось, что в соответствии с Законом о компенсации и наказании в тех случаях, когда женщина убивает мужчину, его семья имеет право потребовать возмещения или "денег за убийство", которые представляют собой сумму, выплачиваемую ближайшему родственнику в виде компенсации за убитого. Однако в тех случаях, когда убийство женщины совершает мужчина, он должен до возмещения заплатить половину суммы "денег за убийство" опекуну убитой женщины. Другие виды дискриминационной практики закреплены в законодательстве, регулирующем вопросы наследования, в соответствии с которым женщины наследуют лишь половину того, что полагается мужчинам. Также сообщалось, что для поездки за границу женщина должна получить официальное разрешение своего супруга. Кроме того, сообщалось, что существует ряд ограничений в отношении трансляции женских видов спорта и что женщины должны находиться отдельно от мужчин в общественном транспорте.

183. Согласно другим сообщениям, 89% иранских женщин, проживающих в сельской местности, являются неграмотными. Жесткая сегрегация по признаку пола, распространяющаяся в Иране на преподавателей и учащихся, привела к закрытию многих школ для девочек вследствие нехватки преподавателей из числа женщин, переполненности классов и резкого ухудшения качества обучения. Утверждается, что, в частности, в сельских районах, это привело к лишению девушек возможности получения образования.

184. По-прежнему высказывается озабоченность в связи с правовыми положениями, обязующими женщин соблюдать кодекс исламского одеяния ("Хиджаб"), который предписывает, что в общественных местах у них могут оставаться непокрытыми только лицо и ладони и что они должны носить такую одежду, которая полностью скрывала бы их фигуру. Женщины, виновные в нарушении положений данного кодекса, т.е. в "Bad-Hijabi", могут быть подвергнуты телесному наказанию (максимум 74 удара плетью), лишены свободы или оштрафованы. Согласно сообщениям, полученным Специальным представителем в течение 1991 года, по-прежнему осуществляются аресты иранских женщин по обвинениям в недостаточном соблюдении предписаний исламской религии, касающихся одежды, или использовании косметики. Отмечалось, что женщины подвергаются обыску при входе в государственные учреждения с целью проверки того, используют ли они косметику и носят ли они тонкие чулки.

185. Сообщалось, что стражи исламской революции зачастую подвергают женщин проверкам и создают им препятствия на площади Хафт-Хоз и в районе Нармак в Тегеране. Утверждается, что между стражами и проживающими в данных районах мужчинами, пытающимися защитить этих женщин, постоянно происходят столкновения.

186. Согласно сообщениям, в апреле 1991 года управление дисциплинарных сил Большого Тегерана, находящееся под контролем стражей исламской революции, издало распоряжение, запрещающее всем торговцам и владельцам магазинов отпускать товары женщинам, одеяние которых не полностью соответствует предписаниям ислама. Владельцам магазинов и лицам, отвечающим за функционирование государственных учреждений, госпиталей, кинотеатров и других общественных мест, также было предписано не впускать женщин, которые не соблюдают требования, касающиеся внешнего вида.

187. Также сообщалось, что в апреле 1991 года сотрудники дисциплинарных сил закрыли в Тегеране сотни магазинов и лавочек за то, что они предлагали или продавали женское нижнее белье или "непристойные платья и товары". Владельцы магазинов выражали недовольство в связи с отсутствием критериев, которые можно было бы использовать для проведения различия между "непристойными" и "благопристойными" платьями и товарами. Как утверждается, сотрудники дисциплинарных сил располагают абсолютно неограниченными дискреционными полномочиями, позволяющими им признавать любую вещь непристойной. Как правило, к числу этих товаров относятся женские корсеты, нижнее белье, ночные рубашки и косметика.

188. Согласно сообщениям агентств "Ирна" и "Рейтер", 22 и 23 апреля 1991 года полиция Тегерана задержала 800 женщин за нарушение положений кодекса об исламском одеянии. Также утверждалось, что начальник полиции Тегерана генерал Аббас Огбей сообщил о том, что в ходе кампании, начатой 21 апреля 1991 года, за несоблюдение положений исламских кодексов были закрыты 50 магазинов.

189. Согласно газете "Джомхурийе эслами" за 16 июля 1991 года, управление общественных заведений района Большого Тегерана, в котором действуют особые дисциплинарные положения, издало следующее распоряжение:

> "Ни одно агентство по прокату машин не должно оказывать никаких услуг непристойно одетым женщинам. С момента публикации настоящего распоряжения специальные подразделения вышеупомянутого управления начнут инспектировать данные агентства по всему городу. Любые нарушения настоящего распоряжения могут привести к закрытию агентства".

190. 26 июля 1991 года стражи революции якобы избили и арестовали группу женщин в центре Исфахана в связи с тем, что они были неправильно одеты. Различные группы лиц, которые предпринимали попытки освободить арестованных женщин, якобы подверглись обстрелу, в связи с чем многие лица были ранены стражами, открывшими огонь с целью их разгона; общее число арестованных якобы составило 355. Согласно газете "Салаам" за 29 июля 1991 года столкновения начались после того, как полицейские и члены организации "Центр по борьбе с общественными пороками" задержали женщин на центральной площади Исфахана. В газете "Салаам" говорилось о том, что в поддержку женщин, нарушивших кодекс об исламском одеянии, выступили неблагонадежные элементы, которые в знак протеста стали бить стекла в зданиях, расположенных в центре города, и выкрикивали "лозунги, призывающие к неповиновению". Согласно сообщению

агентства "Рейтер" от 29 июля 1991 года, данное столкновение явилось самым крупным из числа инцидентов, связанных с насильственным осуществлением положений кодекса исламского одеяния, о которых сообщалось за последние годы.

191. Согласно сообщениям, 15 августа 1991 года Генеральный прокурор Аболфазл Мусави-Табризи заявил, что "любое лицо, отказывающееся соблюдать принципы "Hijab" (кодекса исламского одеяния), является вероотступником и что в соответствии с исламским законодательством вероотступничество карается смертной казнью" (см. также главу III).

192. Кроме того, согласно сообщениям, 30 марта 1991 года генеральный директор министерства внутренних дел по вопросам иностранных граждан и иммигрантов Ахмад Хоссейни заявил следующее:

> "Браки между иранскими женщинами и иностранцами создают много проблем для этих женщин и их детей в будущем, поскольку эти браки не признаются законом. Свидетельство о регистрации таких браков в мечети не будет рассматриваться в качестве достаточного основания для оказания данным семьям правовых услуг" (см. также главу III).

H. Положение детей

193. Согласно сообщениям, 28 апреля 1991 года кабинет утвердил разработанные правительством положения о пересмотре системы льгот для матерей и детей. В соответствии с новыми положениями семьи, которые уже имеют трех детей, не будут получать никаких льгот на любого другого ребенка, родившегося через год после вступления в силу новых положений. Сообщалось, что данные положения направлены на отмену ряда предусмотренных законом прав детей, таких, как предоставление купонов на основные виды товаров, выплата пособий лицам, выступающим в качестве опекунов, а также предоставление работающим женщинам отпусков в связи с уходом за детьми (см. также главу III).

I. Право покидать свою страну и возвращаться в нее

194. Согласно сообщениям, для того чтобы заставить экспатриантов и беженцев вернуться в Иран, были задержаны и подвергнуты угрозам родственники данных лиц.

195. Также сообщалось, что в соответствии с проектом резолюции, представленным на рассмотрение меджлиса в мае 1991 года, незамужним женщинам и девушкам не будет разрешаться покидать страну. Согласно газете "Кейхан" за 23 мая 1991 года, хотя в настоящее время не существует закона, запрещающего девушкам покидать страну, на практике власти создают множество препятствий на пути тех, кто стремится это сделать. Как утверждается, особенно тщательно рассматриваются случаи тех незамужних женщин и девушек, которые получили право на стипендию для обучения за границей.

J. Свобода религии и положение религиозных меньшинств

196. Согласно сообщениям, в Урмии, Западный Азербайджан, члены ассирийской общины подвергаются преследованиям и угрозам тюремного заключения. Ассирийских торговцев якобы заставляют указывать на витринах их магазинов их веру, что мешает им вести торговлю.

197. Также сообщалось, что все религиозные меньшинства обязаны выполнять директиву, изданную министерством образования в сентябре 1991 года, о соблюдении положений, касающихся исламского одеяния, и кодексов о надлежащем внешнем виде для учащихся начальных и средних школ (см. также главу III).

K. Положение общины бехаистов

198. Специальный представитель получил информацию о продолжающейся общей политике дискриминации в отношении последователей бехаизма. В частности, в 1991 году им были получены следующие сообщения: в январе 1991 года министерство безопасности и информации настоятельно призвало бехаистов в Кередже, Сари, Мешхеде и других городах прекратить обучать их детей бехаизму; бехаистам, как правило, отказывается в получении паспортов, необходимых для поездок за границу, о чем свидетельствует тот факт, что с июня 1991 года до сих пор не рассмотрено около 400 заявлений на получение паспортов, и ни одного паспорта не было выдано с марта 1991 года; бехаисты по-прежнему подвергаются дискриминации в области экономической деятельности, начиная от устройства на работу в государственном секторе и кончая контролем за частной собственностью. Документально подтвержденные конкретные случаи, свидетельствующие о различных инцидентах, имевших место в 1990 и 1991 годах, подтверждают сообщения об общей дискриминации в отношении данной группы населения в государственном секторе.

199. Что касается дискриминации в области социального обеспечения, то согласно имеющимся сообщениям, в марте 1991 года два человека получили уведомления от министерства по вопросам социального обеспечения о том, что им не будет выплачиваться пенсия по причине их принадлежности к "неверной бехаистской секте". Согласно сообщениям, решение по третьему делу об отказе в выплате пенсии было принято в марте 1991 года отделом № 4 административного суда, при этом основание для принятия данного решения являлось тем же самым.

200. Недавние сообщения свидетельствуют о том, что в различных частях страны по-прежнему имеют место случаи осквернения бехаистских кладбищ, включая перемещение и продажу надгробных плит. Утверждается, что в Тегеране на местах захоронений уже построено два школьных здания и что запланировано строительство других объектов. Согласно сообщениям, жалобы бехаистов о данных случаях осквернений не рассматриваются.

201. Также сообщалось о том, что судебные власти не рассматривают жалобы, касающиеся случаев конфискации личного имущества бехаистов в Язде, Бавиер-Ахмаде, Илкчи, Сейсане и в некоторых областях провинции Фарс. Также сообщалось, что имущество, конфискованное у небехаистов, было возвращено законным владельцам, тогда как имущество, принадлежавшее бехаистам, по-прежнему удерживается властями. Кроме того, утверждалось, что бехаистов по-прежнему не принимают в университеты.

III. ОТЧЕТ О ТРЕТЬЕМ ПОСЕЩЕНИИ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН

202. Третье посещение Исламской Республики Иран состоялось 8-14 декабря 1991 года. Миссия Организации Объединенных Наций была образована в составе Специального представителя, начальника Секции специальных процедур г-на Георга Маутнера-Маркхофа, г-на Мигеля де ла Лама и г-жи Кармен Куэвас Гарсиа. В качестве переводчика выступала г-жа Ирен Абрахамиян. Специальный представитель высоко оценивает содействие со стороны сотрудников Центра по правам человека и переводчика и выражает им свою признательность.

203. Директор департамента по правам человека и международным социальным вопросам министерства иностранных дел посол Хоссейни встретил и приветствовал миссию в аэропорту Мехрабад, Тегеран. Там имел место первый обмен информацией, касающейся главным образом деятельности данного департамента и, в частности, работы международного семинара по правам человека, который состоялся в Тегеране в сентябре 1991 года. Гг. Маутнер-Маркхоф и де ла Лама сопровождали Специального представителя во время всех официальных и частных встреч и посещений тюрем.

204. Программа работы, содержащаяся в приложении I к настоящему докладу, предусматривает только контакты с властями и посещения центров содержания под стражей. Специальный представитель вел свои собственные расследования, которые не предусматриваются официальной программой. Среди прочего, он имел встречи с заранее отобранными конкретными лицами, от которых он получил информацию, зачастую отличавшуюся от информации, полученной из официальных источников. Он также провел беседы с лицами, которые просили об этом, и с представителями неправительственных организаций.

205. Неофициальная программа, разработанная в ходе встреч с лицами, которые просили сохранить их анонимность, в целом осуществлялась с 8 декабря после встреч с представителями властей. Правительственные служащие излагали официальные точки зрения по основным вопросам расследования. Во время посещений тюрем Эвин и Гохардашт представилось возможным встретиться с различными заключенными. В тюрьме Гохардашт Специальный представитель беседовал с шестью заключенными, которые содержатся в одиночных камерах и о которых ранее не имелось никаких сведений. Посещение здания, известного под названием "Комитех Муштарак" и расположенного в центре Тегерана, в отношении которого Специальный представитель получил информацию, содержащую утверждения о том, что оно используется в качестве центра для допросов и содержания под стражей, не имело своим результатом встречи с заключенными по причинам, которые излагаются в соответствующей части данного доклада (пункты 311-312).

A. Встреча с заместителем министра иностранных дел

206. В отсутствие министра иностранных дел г-на Али Акбара Велаяти, который находился в Дакаре в связи с проведением Конференции исламских стран, исполняющий обязанности министра г-н Али Мохаммад Бешарати принял Специального представителя и гг. Маутнера-Маркхофа и де ла Лама с целью изложения позиции правительства по вопросам прав человека. Эта встреча состоялась вечером 8 декабря.

207. Г-н Бешарати указал, что в первое время после исламской революции в Иране возникло много проблем, причем данные проблемы могут рассматриваться как неизбежные в течение периода глубоких социально-политических преобразований. С подобными проблемами столкнулись французы во время своей революции в конце XVIII века, а также русские во время Октябрьской революции. Достаточно

прочитать известный роман "Тихий Дон", чтобы получить представление о такого рода смутных временах, отметил он.

208. Г-н Бешарати упомянул о пяти годах, проведенных им в тюрьме во время правления шаха, один год из которых он провел в одиночной камере, а также отметил, что он подвергался варварским пыткам. Он посетовал на то, что в те годы ни один международный орган, включая Комиссию по правам человека, не занимался расследованием преступлений и пыток, совершенных в его стране. Затем он заявил, что если бы Иран не защищал права палестинцев, то отношение международных органов к его стране было бы другим; в завершение он отметил, что для ряда стран, в основном западных стран, права человека эквивалентны признанию их внешней политики.

209. Он пояснил, что иранская революция 1979 года повлекла за собой глубокие изменения в стране, однако не создала таких проблем, как две другие вышеупомянутые революции. Через 50 дней после победы революции народ посредством референдума высказался за новую форму иранского государства, а комиссия в составе видных деятелей приступила к разработке новой конституции. Прямым голосованием народ одобрил эту конституцию. Полтора года спустя после победы революции народом были избраны президент Республики и парламент. Ни в одной другой стране не было обеспечено столь быстрое возвращение к нормальной жизни государства после революции.

210. Он отметил, что впоследствии лица, не согласные с происходящим, стали прибегать к насильственным действиям, которые иногда перерастали в терроризм. Правительство отреагировало на это принятием новых законов. В любой другой стране реакция на такие действия была бы такой же. Он заявил, что с тех пор в Иране все делается в рамках закона. Страна представляет собой исламскую Республику, и это следует принимать во внимание, поскольку это придает ей своеобразие, не встречающееся в любой другой стране. Граждане могут создавать политические партии. В отличие от других стран парламент работает непрерывно, а парламентарии вполне свободно выражают свои точки зрения и никто не призывает их к ответу за их заявления.

211. Г-н Бешарати также упомянул об оккупации части территории Ирана Ираком, которую он сравнил с оккупацией Ираком Кувейта, однако, по его словам, это вызвало иной отклик в мире. Исполняющий обязанности министра в заключение отметил, что к Ирану проявляется пристрастное отношение исключительно по политическим мотивам.

212. Г-н Бешарати упомянул о достигнутом с Международным комитетом Красного Креста соглашении о посещении тюрем и встречах с заключенными как о свидетельстве желания правительства сотрудничать с международными органами и прислушиваться к рекомендациям Специального представителя. Он утверждал, что средства массовой информации других стран распространяют множество измышлений о положении в Иране и вынуждают международные органы продолжать наблюдение за положением в области прав человека в его стране. Парадоксально, отметил он, что сегодня, когда в стране устанавливается режим свобод, а свободная печать становится четвертым столпом демократии, Исламская Республика Иран сталкивается с неизменной критикой со стороны Комиссии по правам человека по одной лишь причине, что политика Ирана не соответствует политике Запада.

213. Затем исполняющий обязанности министра отметил в качестве еще одного важного аспекта сотрудничества со стороны Ирана освобождение заложников, содержавшихся в Ливане в течение нескольких лет. Сам г-н Бешарати несколько раз совершал поездки в Ливан, с тем чтобы попытаться добиться освобождения

западных заложников и провести переговоры с теми, кто их захватил. В этой связи ему был сделан запрос в парламенте, ряд членов которого сочли неприемлемым, чтобы правительственные должностные лица предпринимали такого рода шаги.

214. Г-н Бешарати затронул и другие вопросы, что кратко излагается в последующих пунктах. Исламская Республика Иран до сих пор испытывает последствия длительной экономической блокады, которая затрудняет восстановление страны. Ущерб, причиненный восьмилетней войной, развязанной Ираком, огромен и пока не представляется возможным полностью его возместить.

215. Он заявил, что правительство Ирана не возражает ни против осуществления международными органами наблюдения за соблюдением прав человека как такового, ни против деятельности Комиссии по правам человека, членом которой он является в настоящее время, однако оно выступает против выборочного осуществления такого рода наблюдения. Иранское правительство хотело бы, чтобы такое наблюдение осуществлялось в отношении всех стран, которые действительно заслуживают этого, без каких-либо исключений.

216. Он подчеркнул, что доклады Специального представителя используются в политических целях. Иранское правительство считает, что наблюдение со стороны международных органов следует прекратить, поскольку его продолжение не является оправданным. На это указывает резолюция, принятая консенсусом в 1991 году. На своей сорок восьмой сессии Комиссия по правам человека должна окончательно прекратить осуществление такого наблюдения, поскольку "положение в области прав человека в Иране улучшается с каждым днем", заявил он, "и является лучшим, чем в двух третях остальных стран мира".

217. Специальный представитель выразил признательность за приглашение посетить страну в третий раз. Он также затронул в ходе беседы некоторые моменты, упомянутые г-ном Бешарати, особенно касающиеся критики деятельности Организации Объединенных Наций. В этой связи он отметил, что посещения тюрем представителями МККК в последнее время существования предыдущего режима принесли пользу тем лицам, которые впоследствии заняли высокие посты в исламском правительстве, в том числе президенту Республики Его Превосходительству г-ну Акбару Хашеми Рафсанджани.

218. Что касается его полномочий и срока их действия, то Специальный представитель придерживается текста резолюции, принятой консенсусом Комиссией по правам человека. В этом документе косвенным и неопределенным образом говорится о возможности прекращения международного наблюдения. В принятой консенсусом резолюции письменно допускается возможность, которая существует и существовала всегда, но которая не упоминается: прекращение международного наблюдения. Поддержав резолюцию, принятую консенсусом, правительство Ирана согласилось с продлением срока полномочий на нынешний год. Следовательно, осуществление международного наблюдения продолжается при его полном участии; данный визит является составной и основополагающей частью этих полномочий.

219. Кроме того, Специальный представитель высказал свои замечания по вопросу о выборочном наблюдении, которые более подробно излагаются в главе настоящего доклада, посвященной комментариям и замечаниям.

B. Встреча с координатором посещения послом Сирусом Нассери

220. Поздно вечером 8 декабря Специальный представитель встретился с Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве послом Сирусом Нассери и с четырьмя директорами различных департаментов министерства иностранных дел с целью изучения некоторых конкретных вопросов и рассмотрения хода осуществления официальной программы работы.

221. Г-н Нассери выразил удовлетворение тем обстоятельством, что данное посещение включает изучение новых вопросов, предусмотренных в пункте 5 постановляющей части резолюции 1991/82. Затем он вновь изложил официальную позицию, согласно которой в течение 1991 года полномочия Специального представителя сводятся к двум моментам: контакты и сотрудничество с правительством и изучение прогресса, достигнутого в течение последнего года в области прав человека. Такое толкование ограничило бы настоящее исследование рассмотрением успехов, достигнутых в течение этого года, и отвергало бы все, что произошло в предыдущие годы. Как разъясняется в главе, посвященной комментариям и замечаниям, толкование Специальным представителем не допускает каких-либо ограничений.

222. В ходе этой беседы посол Нассери впервые сослался на случай, касающийся иранского пассажирского самолета "Аэробус А-300", сбитого 3 июля 1988 года над Персидским заливом, и просил, чтобы Специальный представитель выслушал родственников жертв, которые могут поставить через Специального представителя на рассмотрение Организации Объединенных Наций важные вопросы, имеющие отношение к правам человека иранских граждан.

223. Посол Нассери объявил, что во время посещения Специальным представителем страны состоится церемония в ознаменование воссоединения раскаявшихся бывших бойцов Народной организации моджахедов со своими родственниками, проживающими в Иране, и просил Специального представителя и сопровождающих его лиц участвовать в этой церемонии. Специальный представитель отказался участвовать в данной церемонии, считая это неприемлемым во время исполнения им своих обязанностей.

224. Специальный представитель просил предоставить информацию об аресте и условиях содержания под стражей 350 лиц, которые, согласно сообщению Агентства Франс Пресс, находятся в заключении в различных районах страны и в число которых входят монархисты, бывшие сотрудники секретной полиции предыдущего режима, "Савак", и другие политические деятели. Г-н Нассери заявил, что не располагает информацией об этом случае, но в ходе своего визита Специальный представитель ее получит.

225. В конце встречи Специальный представитель высказал просьбу гуманитарного характера. Г-жа Месриджан Сохрабифилабади была приговорена к смертной казни за совершение уголовного преступления и ожидает приведения этого приговора в исполнение. Поскольку у данной г-жи есть дочь в возрасте шести месяцев, просьба заключалась в том, чтобы отложить исполнение приговора на неопределенный срок для ухода за шестимесячным ребенком, а также впоследствии рассмотреть вопрос о помиловании. Посол Нассери обещал рассмотреть эту просьбу, а в ходе последней встречи сообщил Специальному представителю о том, что приведение эитого приговора в исполнение отложено на неопределенный срок.

C. Встреча с начальником штаба подразделений по борьбе с торговлей наркотиками бригадным генералом Резой Сайфоллахи

226. Специальный представитель разъяснил, что его заинтересованность в ознакомлении с ходом проведения кампании борьбы с торговлей наркотиками касается главным образом обеспечения гарантий должного отправления правосудия и чрезмерного применения высшей меры наказания. Генерал Сайфоллахи заявил, что борьба с торговлей наркотиками в Иране имеет много аспектов и что, прежде чем рассматривать вышеупомянутые вопросы, он хотел бы изучить корни этой проблемы.

227. Генерал Сайфоллахи выразил огромное удовлетворение по поводу того, что Директор Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами г-н Уильям Ф. Бичнер в своем письме от 7 августа 1991 года, направленном министерству внутренних дел, признал позитивную деятельность правительства в этой области. В соответствующей выдержке из фотокопии текста данного письма говорится: "Проведя свыше недели в Иране, наша миссия смогла в полной мере понять гордость, с которой вы охарактеризовали стратегию и действия вашего правительства по борьбе с различными проявлениями угрозы, которую представляют собой наркотики. Размер ресурсов, выделяемых иранским правительством на деятельность по борьбе с торговлей наркотиками, и приверженность делу тех, кто в этом участвует на всех уровнях вашего правительства, в самом деле производят огромное впечатление".

228. Генерал Сайфоллахи также отметил, что один из органов Организации Объединенных Наций (Подкомиссия по борьбе с незаконным оборотом наркотикаческих средств и смежным вопросам на Ближнем и Среднем Востоке) в ходе своей двадцать восьмой сессии, проходившей в Тегеране, высоко оценил меры, принимаемые Ираном против торговли наркотиками, и счел их образцовыми. Таким образом, критики Специального представителя выражают другую точку зрения. Он призвал к тому, чтобы все органы Организации Объединенных Наций придерживались единого подхода при оценке борьбы Исламской Республики с торговлей наркотиками, отказавшись от своей противоречивой позиции. Он подчеркнул, что Исламская Республика Иран всегда соблюдала права человека в ходе своей борьбы с торговлей наркотиками и что человеческий фактор является существенно важным компонентом ее кампании борьбы против злоупотреблений наркотиками. Он добавил, что если производятся аресты наркоманов и они помещаются в центры реабилитации, то это делается лишь для того, чтобы спасти их самих и их семьи. Он отметил, что проводимая в стране кампания борьбы с торговлей наркотиками позволила существенно сократить перевозки наркотиков из Афганистана и Пакистана в Европу.

229. Генерал Сайфоллахи заявил, что в Иране не производятся наркотические средства, однако он является транзитной страной между странами-производителями и европейскими рынками. Иранское правительство могло бы занять позицию, согласно которой перевозимые наркотики его не касаются, и больше не заниматься этой проблемой; однако правительство в сотрудничестве с другими странами, проявляя озабоченность о физическом и психическом здоровье молодежи других народов, решило вести борьбу с транзитными перевозками наркотиков с использованием всех своих возможностей. Он отметил, что Иран ратифицировал Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, с тем чтобы вести борьбу против торговли наркотиками. Он добавил, что перевозками наркотиков через Иран занимаются хорошо организованные группы, которые всегда хорошо вооружены и которые оказывают сопротивление и идут на убийства для достижения

своих целей. Лишь за незначительное время 70 сотрудников иранских сил безопасности погибли, попав в засаду, устроенную этими бандитскими группами. Немногим ранее еще 30 человек погибли, выполняя свой долг. По его мнению, единственным способом ведения борьбы против такого рода преступлений является применение смертной казни, поскольку речь идет о закоренелых жестоких преступниках, которых невозможно исправить. Проблема наркотиков продолжает обостряться. А если проблема усугубляется, то борьба должна активизироваться.

230. Специальный представитель указал, что он не пытается создать препятствия борьбе против торговли наркотиками, а лишь призывает к тому, чтобы она велась с применением гарантий должного отправления правосудия. В этой связи он напомнил о гарантиях, которые, по его мнению, не применяются в данной стране. Он добавил, что смертная казнь применяется чрезмерным образом и что последствия этого ощущаются всем населением страны из-за их устрашающего характера. Смертная казнь применяется уже несколько лет, но тем не менее эта проблема, как представляется, не уменьшается. Из этого вытекает, что решение заключается не в расширении масштабов применения смертной казни, а в использовании других методов. История применения смертной казни показывает, что никогда это не давало ожидаемых результатов и что преступники, побуждаемые другими мотивами, вновь и вновь не считаются с такой опасностью. Если есть желание придерживаться прагматичного подхода, то настало время рассмотреть реальные последствия смертной казни и прибегнуть к другим средствам, например достичь международного согласия и сотрудничества с целью ликвидации производства наркотиков в других странах региона.

231. Специальный представитель указал, что он рассматривает борьбу против торговли наркотиками с точки зрения применения международно-правовых документов. Те, кто не учитывает юридические аспекты, могут рассматривать эту проблему с другой точки зрения. Мнение г-на Бичнера, являющегося должностным лицом Организации Объединенных Наций, не вступает в противоречие с мнением Специального представителя, поскольку г-н Бичнер не касался юридических аспектов.

232. Беседа завершилась следующим диалогом. Генерал Сайфоллахи: "Приглашаю Вас посетить восточные границы Ирана, где эта проблема является весьма острой; там можно понять, что представляют собой торговцы наркотиками, люди, неразборчивые в средствах и способные на любые злоупотребления". Специальный представитель: "Я с удовольствием принимаю приглашение". Генерал Сайфоллахи: "Должен сказать, что нас могут захватить; после этого, если мы выживем, Вы уже не будете выступать против смертной казни". Специальный представитель: "Мое несогласие с высшей мерой наказания является принципиальным вопросом, глубоко укоренившимся в моем сознании; заверяю Вас, генерал, что даже после ужасного опыта, связанного с возможным захватом, я всегда буду против смертной казни". Генерал Сайфоллахи: "В таком случае, если это произойдет, мы откажемся от смертной казни".

D. Встреча с генеральным директором министерства внутренних дел г-ном Хоссейни

233. Беседа с г-ном Хоссейни касалась главным образом положения беженцев в Иране, т.е. одной из новых тем, которые Комиссия по правам человека предложила Специальному представителю изучить в течение 1991 года. Г-н Хоссейни указал, что в его ведении находятся 4 млн. беженцев, 24 провинциальных бюро и 70 лагерей беженцев. Иран принял 3 млн. афганцев и 1 млн. иракцев и лиц других национальностей. Он отметил, что 1 млн. иракцев, которые прибыли в страну 10 лет тому назад, представляют собой еще одну дополнительную проблему.

234. Г-н Хоссейни сообщил, что Иран продолжает принимать афганских беженцев, большинство которых являются экономическими беженцами вследствие засухи, поразившей центр Афганистана. Только что в Иран прибыли 50 тыс. афганцев и 30 тыс. находятся в пути. В центры приема на востоке Ирана прибывают не менее 380 беженцев в день. 90% курдов, перешедших в Иран после окончания войны в Заливе, возвратились в свою страну; 65 тыс. кувейтцев, покинувших свою страну в результате вторжения Ирака, также возвратились домой.

235. Он сообщил, что прибывающие в Иран беженцы содержатся в карантине с целью предотвращения распространения заболеваний. Затем они разделяются на группы: одни получают временный вид на жительство и отправляются в различные провинции, а другие отправляются жить в лагеря, которые снабжаются водой и электричеством и в которых оборудованы водостоки. Беженцы делают выбор между переездом в провинции страны и проживанием в лагерях. Принимаются все, кто называет себя беженцами. Всем беженцам выдаются удостоверения личности. Он добавил, что иранское правительство разработало чрезвычайные планы на случай возможного притока беженцев из южных республик бывшего Советского Союза.

236. Беженцам обеспечиваются следующие услуги: 1) расселение в городах или лагерях, 2) продукты питания (зерно и масло, которые предоставляются международными организациями и Мировой продовольственной программой и которые правительство страны дополняет мясом, яйцами, овощами и фруктами), 3) финансовая помощь (ежемесячные выплаты, поскольку беженцы всегда являются самыми бедными людьми), 4) образование (150 тыс. детей афганцев и иракцев посещают школы, финансируемые Ираном, поскольку международные организации не предоставляют помощи для целей образования) и 5) одежда и белье.

237. Программа репатриации разрабатывается с обязательным учетом следующих условий: 1) свободное согласие репатрианта, 2) приемлемое положение в стране происхождения и 3) принятие репатрианта страной происхождения. Возвращение беженцев организуется с помощью неправительственных организаций и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Он подчеркнул, что помощь со стороны Управления верховного комиссара имеет большое значение, равно как и помощь, предоставляемая другими международными организациями и учреждениями, например, ЮНИСЕФ, ПРООН, ВОЗ, ФАО и ЮНОКА. Международные организации покрывают 1/12 потребностей и расходов, а остальная часть финансируется правительством Ирана.

238. Во время войны в Заливе Иран ежедневно расходовал 15 млн. долл. США. Международная помощь достигла 30 млн. долл. США в год; 700 самолетов перевозят 17 тыс. тонн продовольствия, одеял, палаток, медикаментов и т.д. И все же эта помощь является незначительной по сравнению с нуждами огромного числа беженцев. В нынешней ситуации Иран расходует 70 млн. долл. США в год, не считая чрезвычайных случаев.

E. Встреча с заместителем министра внутренних дел по политическим вопросам г-ном Атрианом-Фаром

239. Г-на Атриана-Фара сопровождали г-н Мобалегх, занимающийся вопросами политических партий и выборов, и г-н Заргар, занимающийся вопросами восстановления населенных пунктов, поврежденных или уничтоженных во время восьмилетней войны с Ираком.

240. Г-н Заргар упомянул об ущербе, причиненном войной, и о воздействии этого на осуществление экономических и социальных прав. Ирак оккупировал 96 000 км^2 иранской территории. 1 249 населенных пунктов и деревень были уничтожены полностью, а 1 427 - частично. 35 городов были разрушены, а 15 подвергались периодическим бомбардировкам. 120 тыс. гражданских лиц были убиты, а число раненых в несколько раз превышает эту цифру. Объем материального ущерба достиг 97,2 млрд. долл. США, а потери в области производства и другой косвенный ущерб достигли 34 535,36 млрд. риалов. Из 50 городов, подвергавшихся бомбардировкам, 36 были восстановлены. Из 2,5 млн. перемещенных лиц 900 тыс. человек все еще проживают в провинциях, которые не являются их обычным местожительством. Он подчеркнул, что эта ситуация предполагает массовое нарушение прав этих лиц. Он добавил, что на осуществление программы восстановления понадобится еще много лет.

241. Г-н Атриан-Фар заявил, что "данная проблема, касающаяся прав человека, является намного более серьезной, чем нарушения, в отношении которых международные органы ведут расследования в тюрьмах". Комиссия по правам человека обращалась к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой провести исследование в отношении перемещенных лиц. С иранским правительством были проведены консультации по этому вопросу, и оно ожидает, что проблема перемещенных лиц в Иране займет видное место в этом исследовании, отметил он.

242. Г-н Мобалегх заявил, что в последние годы произошли большие изменения на Ближнем Востоке и в районе Персидского залива. По его мнению, прошлый год был успешным для Ирана и всего мира. Это сопровождалось активизацией политической деятельности в стране. Хотя закон о профессиональных ассоциациях и политических партиях вступил в силу несколько лет тому назад, в стране действует мало политических партий, а многие профессиональные ассоциации не смогли организоваться. В данный момент создается большое число партий, с тем чтобы они могли соперничать на парламентских выборах, которые состоятся весной 1992 года.

243. Он сообщил, что данный закон регулирует деятельность следующих образований: 1) политических партий; 2) профессиональных, научных и технических ассоциаций; 3) религиозных меньшинств и 4) исламских ассоциаций. Он подчеркнул, что Комиссия по политическим партиям и профессиональным ассоциациям санкционировала создание 16 политических партий, 24 профессиональных ассоциаций, 17 ассоциаций религиозных меньшинств и многочисленных исламских ассоциаций. В глубоко исламском обществе исламские ассоциации нарождаются и создаются спонтанным и естественным образом. Существуют также неисламские ассоциации, образованные не на религиозных предпосылках, а по философским соображениям. Большинство партий придерживается исламской идеологии. Вышеупомянутый закон опирается на один основополагающий принцип: лояльность режиму Исламской Республики согласно Конституции (статья 26). Это не означает, что обязательно следует исповедовать ислам, но означает, что необходимо уважать правопорядок Исламской Республики, суверенитет и независимость государства, свободу его народа и национальное единство. В этом контексте можно даже критиковать правительство.

244. Специальный представитель спросил, на какой стадии находится рассмотрение просьбы разрешить деятельность Движения за свободу, о котором упоминалось в предыдущих докладах. Г-н Мобалегх ответил, что, поскольку данная просьба не была составлена надлежащим образом, необходимо это сделать, с тем чтобы она отвечала всем установленным требованиям. Такая просьба была

вновь представлена две недели тому назад и включена в перечень вопросов, которые компетентная комиссия должна будет изучить и решить. Эта просьба занимает в данном перечне место, соответствующее порядку ее представления.

245. В ответ на вопрос о том, когда могло бы быть принято решение по этой просьбе, г-н Мобалегх ответил, что это может произойти в ближайшие месяцы. Комиссия проводит свои заседания один раз в 15 дней, и ей необходимо рассмотреть много более приоритетных просьб. Он подчеркнул, что правительство считает необходимым обеспечивать защиту членов Движения за свободу, поскольку есть граждане, которые по своей собственной инициативе хотели бы на них напасть.

246. Отвечая на вопросы, заданные с целью прояснить некоторые моменты, собеседники указали, что ассоциации адвокатов и врачей не включены в вышеупомянутый закон, поскольку функционируют в соответствии со специальными законами. Они утверждали, что вмешательство министерства внутренних дел в деятельность этих ассоциаций носит формальный, а не существенный характер.

247. Они заявили, что избирательная процедура в стране является несложной. Нет каких-либо ограничений права быть выбранным. Условия для участия в голосовании являются следующими: быть гражданином Ирана, достичь 15-летнего возраста, не иметь судимости и не наносить ущерба национальным интересам. Правом быть выбранным пользуются лица в возрасте от 25 до 75 лет. Исполнительный комитет в составе "опытных лиц" в каждом избирательном округе изучает качества кандидатов, а также расследует жалобы, которые могут быть поданы в отношении возможных неправильных действий, совершенных ранее. Члены комитета выдвигаются Советом хранителей. Совет хранителей может пересмотреть решение комитета и принять окончательное решение. Министерство внутренних дел не вмешивается в процесс принятия решений. Сам комитет решает вопрос о месте проведения голосования и рассматривает протесты в отношении неправильных действий.

F. Встреча с министром юстиции ходжатольэсламом Исмаилом Шуштари

248. Специальный представитель, сославшись на резолюцию Комиссии по правам человека, принятую консенсусом, задал несколько вопросов об изменениях, внесенных в Уголовный кодекс, мерах наказания, которые подразумевают пытки (наказание плетьми, ампутация, избиение камнями), положении 350 лиц, арестованных в последние дни, и числе смертных казней, нарушающих ограничительные положения Международного пакта о гражданских и политических правах. Министр юстиции затронул как эти, так и другие вопросы. Его разъяснения кратко излагаются ниже.

249. Парламент принял на экспериментальной основе новый законопроект о мерах наказания, который заменит существующую систему наказаний, поскольку она уже устарела, когда будет принят в качестве закона. Данный законопроект предусматривает важные реформы, в том числе следующие: наказание плетьми, хотя и не отменяется полностью во многих случаях, может быть заменено по решению судьи экономической компенсацией или лишением свободы.

250. Министр юстиции упомянул о защите обвиняемых и подчеркнул, что в настоящее время действует закон, определяющий необходимость участия в процессе адвоката; в случае нарушения этого положения судебный процесс может быть признан недействительным. Обвиняемый может просить, чтобы его защиту вело лицо, не имеющее соответствующей лицензии. Когда обвиняемый не может

обеспечить для себя защитника, он назначается в официальном порядке. Участие адвоката предусматривается в военных и революционных судах, но не в клерикальных судах; в настоящее время также имеются специальные суды по делам священнослужителей, которые обязаны предоставлять защитника.

251. Министр далее заявил о том, что полномочия органов надзора были расширены и в этой связи упомянул об административном суде и департаменте по надзору. Он также упомянул о недавно созданном высоком дисциплинарном суде, рассматривающем дела судей. Дела судей, которые не обращаются должным образом с обвиняемыми, могут быть рассмотрены в этом высоком суде.

252. В отношении мер наказания, предполагающих ампутацию и избиение камнями, министр отметил, что система правления в Иране является исламской и что по этой причине в стране действуют исламские законы и поэтому некоторые меры наказания нельзя изменить. Так, убийцы наказываются смертной казнью, и это правило нельзя изменить; однако судьи правомочны договориться с родственниками жертв о замене высшей меры наказания другой мерой наказания, и это происходит в 95% случаев. Кража, например, наказывается ампутацией, а супружеская неверность - избиением камнями. Эти меры наказания невозможно изменить, поскольку они особо установлены исламом.

253. В отношении числа смертных казней в Исламской Республике Иран министр юстиции заявил, что это является результатом строгого применения действующих законов. Он сказал, что несколько дней тому назад были казнены три рецидивиста, переправлявшие наркотики в Европу. Ему известно о критиках, которые сообщают за рубеж число смертных казней. Как правило, они дают преувеличенные цифры, не соответствующие действительности. Так, за рубежом утверждается, что в Иране осуществляется треть всех казней в мире, что абсолютно не соответствует действительности. А поскольку смертные казни производятся в соответствии с законом, это число не имеет того значения, которое придается ему за рубежом. Он добавил, что в Иране смертная казнь не может быть применена к несовершеннолетним и никто не может быть казнен за преступления, совершенные впервые, в отличие от других стран.

254. Поскольку накопленные данные взяты из иранской прессы, Специальный представитель вновь обратился с просьбой о предоставлении официального списка лиц, казненных в 1991 году, с указанием места и даты казни, а также составов вменяемых им преступлений, с тем чтобы провести соответствующие сопоставления. Министр заявил, что он направит такой список Специальному представителю через министерство иностранных дел, и добавил, что, как он ожидает, Организация Объединенных Наций и впредь будет поддерживать усилия Ирана в борьбе против торговли наркотиками, которая вызывает большое беспокойство у стран Европы.

255. Что касается 350 лиц, арестованных в декабре 1991 года, то министр юстиции подтвердил факт этих арестов и заявил, что среди арестованных нет монархистов, бывших сотрудников "Савак" или других политических деятелей, как сообщалось в печати, и что все эти лица были правительственными служащими, погрязшими, как это доказано, в коррупции. Министр вновь заявил, что ни один политический деятель не входит в эту группу арестованных и что речь идет о лицах, предположительно виновных в административных злоупотреблениях.

256. В отношении Международного пакта о гражданских и политических правах министр утверждал, что установленные Пактом ограничения применения смертной казни касаются состава преступлений, а не числа смертных казней. Он добавил, что в его стране подавляющее большинство случаев применения смертной казни касается торговли наркотиками.

G. Встреча с генеральным инспектором ходжатольэсламом Мохагеге Дамадом

257. Генеральный инспектор ходжатольэслам Мохагеге Дамад сообщил, что выполняет свои обязанности с момента создания десять лет тому назад генеральной инспекции. Кроме того, он является профессором Тегеранского университета и преподает как гражданское, так и исламское право. Генеральная инспекция осуществляет надзор за деятельностью всех административных и судебных органов с целью обеспечения соблюдения действующих законов. Ее главная функция заключается в обнаружении нарушений закона.

258. Генеральная инспекция имеет большое число сотрудников, что позволяет охватить всю страну: 50 судей и 150 экспертов в различных областях, например, инженерное дело, бухгалтерское дело, милиция, медицина, ветеринария.

259. Органами, правомочными рассматривать дела, связанные с нарушениями закона, являются высокий дисциплинарный суд по делам судей и административный суд. Генеральная инспекция рассматривает жалобы, проводит расследования и передает дела в два вышеупомянутых суда. Эти суды сообщают генеральной инспекции о результатах рассмотрения. Генеральный инспектор может в качестве превентивной меры отстранять от должности лиц, в отношении которых существуют доказательства неправомерного поведения при выполнении своих обязанностей. Например, были отстранены от должности несколько губернаторов провинций. Речь идет лишь о временном отстранении от должности, поскольку окончательно этот вопрос решается судами. Министры не могут отказаться выполнять предписания генеральной инспекции.

260. В течение последних двух лет генеральная инспекция претерпевает изменения, с тем чтобы как расширить ее контрольные функции, так и повысить ее эффективность. Генеральный инспектор заявил, что он готов рассмотреть вопрос о неправильных действиях, которые могут быть выявлены Международным комитетом Красного Креста в ходе с посещений тюрем в начале января 1992 года. Генеральный инспектор отметил, что он получает многие протесты организации "Международная амнистия"; все эти протесты были расследованы, однако многие из них оказались необоснованными. Он добавил, что любой гражданин может подавать жалобы и что любая такая жалоба тщательно расследуется. Он сообщил, что он получает жалобы от заключенных, обвиняемых, которые подвергались неправильному обращению или неуважению во время судебного процесса, а также от иностранных граждан. Он добавил, что 15 раз посещал все тюрьмы страны, знакомясь с условиями содержания в них и получая жалобы заключенных, которые впоследствии были рассмотрены. Он подчеркнул, что условия содержания в тюрьмах улучшились в течение последних двух лет.

H. Встреча с заместителем Председателя судебной власти по юридическим вопросам г-ном Мерпуром

261. Состоялась беседа с заместителем Председателя судебной власти по юридическим вопросам г-ном Мерпуром и с различными директорами департаментов Высшей магистратуры Ирана. Г-н Мерпур сослался на законы, которые были приняты или находились в процессе принятия в течение 1991 года и посредством

которых предпринимается попытка выполнить рекомендации Специального представителя.

262. Г-н Мерпур упомянул о следующих реформах: 1) при отбытии наказания время содержания под стражей отсчитывается не с момента вынесения приговора, а с момента ареста (примечание к статье 18 закона о мерах наказания), 2) возмещение ущерба, который обвиняемый может понести вследствие несправедливого или неправильного осуждения, неправильного обращения с ним со стороны судьи или неправильного обращения во время содержания под стражей предусматривает материальную и моральную компенсацию, 3) исследование различных видов наказания для установления их соразмерности различным категориям преступлений, 4) право на защиту, установленное Конституцией, стало объектом принятия специальных мер с целью обеспечения для обвиняемых возможности пользоваться этой гарантией; если какой-либо суд отказывает в участии защитника, это является достаточным для того, чтобы Верховный суд отменил приговор и отстранил судью от выполнения его обязанностей; при этом адвокат, выпоняющий функции защитника, пользуется теми же иммунитетами, что и судья, 5) в принципе любое судебное разбирательство должно быть открытым. На рассмотрении парламента находится законопроект о мерах наказания, который, среди прочего, сводит к минимуму число случаев применения наказания плетьми и других телесных наказаний. В нем содержатся новые положения, касающиеся помилования и смягчения наказания.

263. Одна из комиссий рассматривает просьбы о помиловании, которые могут быть представлены даже лицами, осужденными к смертной казни. Во время рассмотрения просьбы о помиловании смертный приговор не может быть приведен в исполнение. Комиссия по помилованиям проводит свои заседания три раза в неделю; удовлетворенные ею просьбы направляются Председателю судебной власти, который препровождает их руководителю Исламской Республики для принятия окончательного решения.

264. Судебная власть предпринимает активные действия с целью обеспечения соблюдения действующих законов, участвует в разработке реформ и подготовке докладов согласно положениям Международного пакта о гражданских и политических правах.

265. Специальный представитель просил дать разъяснения в отношении хода осуществления вышеупомянутых реформ, особенно когда речь идет о действующем законе или законах. Г-н Мерпур ответил, что вопрос соразмерности наказания находится на рассмотрении и что другие вопросы прошли все этапы, которые соответствуют подготовке закона. Парламент принял главу, содержащую общие положения, а также главу, касающуюся мер наказания, установленных исламом. Парламент также принял решение в отношении некоторых специфических вопросов, например в отношении убийства, кражи, причинения телесных повреждений и т.д. На рассмотрении находится та часть, в отношении которой исламское право не устанавливает определенных мер наказания, например мошенничество, обман и другие экономические преступления.

266. После этого директор отдела помилований г-н Лавассан выразил свое удовлетворение по поводу того, что ислам сформулировал права человека тогда, когда они еще не были известны в других частях мира. Пророк ввел гуманитарные законы задолго до того, когда стали говорить о правах человека. В Исламской Республике Иран ее руководитель впервые принял решение о помиловании через два месяца после победы революции. С тех пор принято 70 декретов об амнистии или помиловании или смягчении наказания на благо тысяч и тысяч людей.

В наибольшей степени политика помилований коснулась групп контрреволюционеров. Руководитель Республики аятолла Хаменеи принял свыше 29 декретов о помиловании, выполнение которых возложено на отдел, руководимый г-ном Лавассаном. В течение 1991 года 12 040 человек, срок военной службы которых был продлен в качестве обязательного наказания за попытку уклониться от исполнения этого гражданского долга, получили помилование и завершили свою службу по истечении обычного срока. Несколько дней тому назад по инициативе Председателя судебной власти были помилованы 312 заключенных.

267. Специальный представитель просил сообщить ему число осужденных к смертной казни, наказание которым было смягчено. В ответ ему было сообщено, что в течение последних месяцев в отношении примерно 100 человек смертные приговоры были заменены тюремным заключением.

268. Начальник департамента по предупреждению преступности рассказал о деятельности своего департамента. Конституция возлагает на судебную власть ответственность за принятие мер по предупреждению преступности; однако лишь недавно деятельность в этой области активизировалась, что является отражением признания значения, которого она заслуживает. Он подтвердил, что речь идет не только о судебной проблеме, но и о социальной проблеме, имеющей экономические и культурные корни. Следовательно, необходимо принять судебные меры, а также социальные и научно-технические меры, с тем чтобы разработать и проводить более целенаправленную политику в области предупреждения преступности и перевоспитания преступников.

269. Комиссия, состоящая из специалистов, осуществляет планирование и дает рекомендации в отношении предупреждения преступности. Судьи, криминологи, социологи и психологи проводят исследования, которые способствуют разработке общей политики.

270. Г-н Ализаде заявил, что Генеральный прокурор осуществляет тщательный надзор за применением всех законов, однако когда какое-либо лицо считает, что деятельность прокуратуры ущемляет его права, оно может обратиться к судебной власти, а затем решение принимает управление по надзору за деятельностью судей. Когда речь идет о неотложных случаях, его департамент ускоряет рассмотрение жалоб и незамедлительно сообщает свои выводы Председателю судебной власти.

271. Г-н Мерпур и его коллеги дали ответы на различные вопросы, призванные прояснить некоторые моменты. В результате беседы стало ясно, что новый закон об обязательном участии защитника в процессе не имеет обратной силы, и по этой причине приговоры, вынесенные до вступления данного закона в силу, хотя и были объявлены после процесса без участия защитника, не были отменены. Другой момент касался способа доказывания, исключающего помощь со стороны адвоката. Участники беседы заявили, что доказательства хранятся в деле, причем там фиксируется все, что происходит во время судебного разбирательства.

I. Встреча с управляющим Центральным банком г-ном Мохаммадом-Хуссейном Адели

272. Те лица, на которых была возложена координация данного визита, настаивали на целесообразности этой встречи, которая первоначально не была включена в официальную программу работы. Управляющий Центральным банком предоставил информацию об экономическом положении, проблемах восстановления после восьмилетней войны, нынешней политике и о перспективах иранской

экономики с их соответствующим отражением в программах развития и воздействием на осуществление экономических и социальных прав.

273. Г-н Адели упомянул о переходе от в значительной мере централизованной и регулируемой военной экономики к экономике восстановления и развития, ориентированной на отказ от контроля со стороны правительства. В течение войны правительство осуществляло прямое вмешательство во все виды экономической деятельности, с тем чтобы поставить их на службу военным усилиям. В качестве показателя наличия нового экономического климата, характеризующегося отменой ограничений и регулирования, г-н Адели упомянул об открытии рынка ценных бумаг. Он сообщил, что в 1989 году вновь открылась фондовая биржа, которая функционирует очень хорошо. Общая стоимость сделок, заключенных в течение первого года, составила 2 млрд. риалов. Затем она быстро достигла 12 млрд. риалов. В первой половине 1991 года она возросла до 300 млрд. риалов. Он заявил, что в стране предпринимаются большие усилия для содействия инвестициям и что производство, распределение и потребление были либерализованы.

274. В течение войны действовала система рационирования и, следовательно, предоставлялись субсидии и осуществлялся контроль. Эта система в настоящее время постепенно упраздняется. Новая экономическая политика предусматривает либерализацию цен и рационализацию субсидий. Уже не субсидируются и не контролируются цены на большинство видов сельскохозяйственной продукции. Также отменен контроль и субсидии на импортируемые товары, за исключением зерна пшеницы и медикаментов. Ранее правительство контролировало ввоз многих предметов, однако сейчас оно полностью от этого отказалось. Также отменен контроль за экспортом; средства, вырученные от экспорта, необязательно попадают в сейфы Центрального банка. Отменено так называемое "требование о сдаче".

275. Банковская и налоговая политика также приспосабливается к новой ситуации. Дефицит платежного баланса, который достиг 12% валового внутреннего продукта, уменьшился до 2%. В связи с этим Всемирный банк и Международный валютный фонд выразили удовлетворение. Инфляция, составлявшая 30% в год, снизилась до 20% и сохраняется лишь в результате действия ограничительных факторов, связанных с экономической инфраструктурой страны.

276. Он утверждал, что в настоящее время проводится различие между деятельностью Центрального банка, за которую несет ответственность правительство, и деятельностью коммерческих банков, переданных частным лицам. Представилось возможным обеспечить свободный обмен валюты. В коммерческих банках можно покупать и продавать доллары без каких-либо ограничений. Однако он заявил, что создавшиеся политические условия замедлили достижение цели установления единого вида обмена.

277. Г-н Адели увязал данные разъяснения с тем, что он назвал неблагоприятной экономической обстановкой (hostile economic environment), и указал на необходимость обеспечения благоприятной экономической обстановки (favourable economic environment) для выполнения пятилетнего плана развития. Он заявил, что даже экспорт нефти не является сегодня нормальным, поскольку Иран заполняет лишь пустоты в снабжении нефтью, которые оставляют другие страны, считая его остаточным экспортером, так как иранская нефть покупается только в крайнем случае. Последние события указывают на улучшение международного положения страны; среди прочего, это связано с содействием решению проблемы

беженцев в Ливане. Однако было высказано сожаление по поводу того, что многие правительства все еще запрещают своим предприятиям импортировать иранскую продукцию или устанавливают крайне высокие тарифы.

J. Встреча с директором отдела печати министерства культуры и исламской ориентации г-ном Мусави

278. Г-н Мусави прежде всего выразил свое неудовлетворение предыдущим докладом Специального представителя в связи с тем, что в нем негативно говорилось о субсидировании и распределении бумаги для газет и журналов, что, по его мнению, объясняется усилиями правительства в военное время и нехваткой средств для предоставления этой значительной суммы органам печати страны. Он добавил, что этот момент, который, по мнению Специального представителя, является слабым и подлежащим критике, на самом деле является сильным и заслуживающим похвалы. Контроль за распределением бумаги вызван войной и является способом, с помощью которого правительство снабжало средства массовой информации бумагой в условиях ограничения импорта.

279. Г-н Мусави заявил, что в течение последних 16 месяцев было разрешено издание 82 газет и журналов. В стране насчитывается 728 издательств, 20 из которых принадлежат правительству, а 23 - кооперативам. Ежедневно выходят от 42 до 45 книг. Кризиса в снабжении бумагой нет, однако сохраняются проблемы в получении валюты, а производимая в стране бумага является весьма дорогостоящей и низкого качества. Сегодня можно импортировать бумагу свободно, хотя правительство продолжает импортировать и распределять бумагу по субсидируемой цене. Разница между ценой бумаги, импортированной свободно, и ценой бумаги, субсидируемой правительством, уменьшается: в настоящее время она составляет 8 000 риалов (для свободно импортированной бумаги) и 4 500 риалов (для субсидируемой бумаги), хотя ранее эта разница составляла 70 000 и 3 500 риалов. Г-н Мусави обещал выплатить вознаграждение любому, кто докажет, что в стране не имеется достаточного количества бумаги. Он добавил, что в настоящее время в Иране издается 28 ежедневных газет, 72 еженедельника и 21 издание, выходящее один раз в две недели.

280. Г-н Мусави подтвердил, что поставки бумаги, импортируемой и субсидируемой правительством, осуществляются в порядке подачи просьб, а ее запасы являются достаточными для удовлетворения всех просьб.

K. Встреча с должностными лицами института по лечению жертв применения химического оружия

281. Эта встреча состоялась в здании института по исследованию воздействия химического оружия. Д-р Форутан, отвечающий за лечение жертв применения химического оружия, дал устные разъяснения по этим вопросам, которые сопровождались показом статистических таблиц, фотографий и диапозитивов.

282. По словам г-на Амира Исмаила Сагхафи, подтверждены 400 случаев применения химического оружия Ираком в течение первых дней войны. В этой связи он представил таблицу, в которой указаны места и даты применения этого оружия, а также число жертв. Он упомянул о семи периодах применения химического оружия во время войны, в течение которых применение такого оружия было направлено как против военнослужащих, так и против гражданских лиц. Д-р Форутан и его сотрудники начали свою работу после первых случаев применения этого оружия, которые стали систематическими в 1985 году. Проблема заключалась в том, что они не были готовы к этому, не располагали опытом в

этой области, а также имели мало информации из других стран. В настоящее время его институт продолжает свою исследовательскую работу и поддерживает контакты с несколькими институтами за рубежом, которые также занимаются исследованиями вредных последствий применения токсичных газов. Тем не менее он выразил сожаление по поводу того, что многие страны не сотрудничают в той мере, в какой это возможно, поскольку считают, что такого рода информация носит военный характер.

283. Г-н Сагхафи упомянул о пяти токсичных веществах: горчичный газ, табун, зарин, цианид и удушающий газ (в отношении удушающего газа ведутся клинические наблюдения). От отравления пострадали по меньшей мере 100 000 человек. Последствия отравления у половины из них проявляются слабо, а у другой половины - умеренно или сильно. Погибшие, число которых достигло 5 000, не имели защитного снаряжения; 4 000 человек умерли в результате поражения нервно-паралитическим газом и 1 000 - горчичным газом. Он сообщил, что критическая фаза наступает через 24-28 часов после применения химического оружия. Те лица, которые преодолевают критический этап, как правило, выживают, однако в зависимости от свойств токсичного вещества его воздействие может быть замедленным и в большинстве случаев смертоносным. Медицинская помощь оказывалась как иранцам, так и иракцам, которые проживают в Иране, без какой-либо дискриминации. В марте 1986 года Организация Объединенных Наций признала, что Иран обеспечивает правильное лечение всех лиц, пострадавших в результате применения токсичных газов, без каких-либо различий.

284. Правительство Ирана немедленно обратилось в международные организации, включая Организацию Объединенных Наций, однако ответ был запоздалым. Впоследствии журналисты проявили интерес к данному расследованию, и Организация Объединенных Наций направила группу для изучения положения на месте, которая подтвердила обоснованность обвинений и прямую ответственность Ирака за это.

285. Генеральный директор по внешним сношениям Организации Красного полумесяца г-н Садр, находившийся в зонах, где имело место применение токсичных газов, беседовал со многими пострадавшими и видел, как многие люди умирали мучительной смертью. В настоящее время его организация взяла на себя заботу о примерно 37 000 человек, которые страдают от последствий применения газов, и с этой целью в наиболее пострадавших местах организовала 8 центров. У некоторых пострадавших развиваются линфома, лейкемия, твердые опухоли и анемия. Другие страдают депрессией и сталкиваются с различными психологическими проблемами. Подтверждены случаи импотенции и бесплодия. Сегодня остаются многие проблемы, решение которых еще не найдено. Пока не известны генетические последствия. По его мнению, международное сообщество должно выступить за безотлагательное ускорение процесса уничтожения химического оружия.

L. Встреча со специальным прокурором по делам о незаконном обороте наркотических средств

286. Специальный представитель в третий раз имел беседу со специальным прокурором по делам о незаконном обороте наркотических средств ходжатольэсламом Заргаром. Прокурор прежде всего заявил о том, что борьба с торговлей наркотиками в Иране основывается на глубоких моральных и религиозных убеждениях. Ислам борется со всем, что омрачает или отравляет жизнь человека. Наркотики уничтожают жизнь человеческих существ, особенно молодежи. Борьба с торговлей наркотиками в Иране будет продолжаться до полного искоренения этого зла.

287. В 1991 году объем конфискованных наркотиков уменьшился, что указывает на сокращение масштабов торговли ими. Так, в 1990 году было конфисковано 25 т опиума и других наркотических средств, а в первые месяцы 1991 года - только 10 т. Однако число случаев обнаружения морфия увеличилось. В течение первых шести месяцев 1991 года было конфисковано такое количество морфия, которое аналогично количеству, конфискованному в течение 1990 года (4 485 кг в 1990 году; 4 172 кг - в течение первых шести месяцев в 1991 году). Значительная часть этого морфия была обнаружена в западных провинциях Ирана или находилась в пунктах, из которых его можно было бы направить в Турцию и на европейские рынки.

288. В первой половине 1991 года было арестовано 6 800 человек, которые участвовали в торговле наркотиками. Число смертных казней за совершение этого преступления составило десятую часть всех случаев применения смертной казни в предыдущие годы. В последнее время 30 торговцев наркотиками, осужденных к смерти в Тегеране, ожидают смягчения своего наказания.

289. Имели место аресты лиц, которые распространяли наркотики. Наркоманы направляются в центры перевоспитания, где их приучают к труду, с тем чтобы они могли по возвращении в свои семьи вести честную жизнь. Лица, злоупотребляющие героином, направляются в четыре специальных центра.

290. В специальных центрах предпринимаются попытки перевоспитать таких лиц, причем результаты являются успешными. Программа перевоспитания наркоманов предусматривает дачу разрешений на посещение ими своих семей, но к определенному моменту все должны вернуться в центры. Это указывает на то, что их личные качества меняются к лучшему. В первой половине 1991 года 2 464 наркомана, которые подверглись аресту, получили разрешение на отпуск домой, и все из них вернулись в центры. Таким образом, правительство выполняет свою обязанность по исламу оказывать таким людям помощь.

291. Специальный представитель спросил, сколько времени, по мнению специального прокурора, понадобится для того, чтобы взять под контроль торговлю наркотиками. Прокурор ответил, что в настоящий момент инициатива в борьбе с торговлей наркотиками перешла к правительству, однако трудно предсказать, сколько времени понадобится для того, чтобы найти эффективное решение этой проблемы. Затем он добавил, что представители Организации Объединенных Наций недавно посетили восточные провинции Ирана и наблюдали за тем, с помощью каких процедур ведется борьба с торговцами наркотиками.

292. Он подчеркнул, что в Иране нет посевов мака, однако в Афганистане и Пакистане эти посевы занимают гигантские площади. Необходимо уничтожить эти посевы, с тем чтобы предотвратить поставки наркотиков на Запад; однако правительства данных двух стран не осуществляют эффективного контроля в отношении зон, где произрастает мак. Организация Объединенных Наций может и должна разработать программу, нацеленную на искоренение этого зла непосредственно в тех зонах, где выращивается мак. В таком случае Иран перестал бы быть транзитной страной.

293. Специальный прокурор далее заявил, что, как утверждают за рубежом, причем это повторяется средствами массовой информации, враждебными Ирану, смертными казнями за торговлю наркотиками иногда прикрывают казни по политическим мотивам. Касаясь утверждения специального прокурора о том, что за рубежом распространяется ложная информация о причинах смертных казней, Специальный представитель заявил, что открытость стала целью, которая высоко

ценится и к которой стремятся во всем мире, и что если иранское правительство желает избежать таких утверждений о том, что происходит на процессах торговцев наркотиками и лиц, судимых революционными трибуналами, то выход состоит в том, чтобы эти процессы были открытыми и чтобы на них без каких-либо ограничений присутствовали родственники обвиняемых, журналисты и публика. Таким образом, возникло бы точное представление о том, что происходит на этих процессах. Следовательно, правительство Ирана само может решить проблемы, по поводу которых оно выражает свою озабоченность. До тех пор, пока эти процессы будут проводиться тайно и пока под тем или иным предлогом не будут проводиться открытые судебные разбирательства, будет распространяться информация, на которую жаловался специальный прокурор по делам о незаконном обороте наркотических средств.

M. Встреча с представителями УВКБ

294. Специальный представитель встретился в Тегеране с руководителем отделения УВКБ в Тегеране г-ном Омаром Бакхетом и его заместителем г-ном Мохаммадом Букри. Он также получил дополнительную информацию о деятельности УВКБ в Исламской Республике Иран от компетентного регионального бюро УВКБ в Женеве.

295. В отношении беженцев из Афганистана представители УВКБ подчеркнули, что политика иранского правительства направлена на интеграцию афганцев в максимально возможной степени в сельские и городские центры. Афганским беженцам разрешается заниматься ограниченным числом видов профессиональной деятельности, и это в значительной степени способствовало уменьшению необходимости в финансовой помощи со стороны правительства или международного сообщества. В настоящее время число афганских беженцев составляет примерно 3 млн. человек, причем огромное большинство этих беженцев проживает в городских центрах. Примерно 300 000 человек проживают в "спонтанных поселениях" (в основном афганские деревни или города в сельских районах, которые появились в результате притока беженцев).

296. С 1983 года УВКБ оказывает поддержку иранскому правительству в его усилиях по предоставлению беженцам минимальных услуг в отношении здравоохранения, санитарии, образования, водоснабжения и профессионального обучения. Мировая продовольственная программа в течение последних двух лет также оказала помощь 290 000 лиц в "спонтанных поселениях". В течение 1990 и 1991 годов десятки тысяч беженцев возвратились в Афганистан, где они получают от УВКБ помощь при возвращении в свои районы происхождения. Неоднократные просьбы УВКБ о том, чтобы его представителям разрешили находиться на иранских пограничных постах в целях осуществления контроля за такими перемещениями беженцев и оказания им помощи, пока не были удовлетворены. Представители УВКБ выразили надежду на то, что недавно полученное разрешение открыть свое отделение в городе Машад позволит УВКБ выполнять свои важные полномочия по обеспечению защиты в этом районе.

297. Что касается беженцев из Ирака, то примерно 1 млн. беженцев главным образом курдского происхождения были приняты Исламской Республикой Иран в течение восьми лет войны с Ираком (эти данные были получены во время проведенной иранским правительством переписи населения 1990 года). Большинство этих лиц интегрировались в иранское общество и не нуждаются в помощи со стороны международного сообщества.

298. В 1987 и 1988 годах примерно 70 000 новых курдских беженцев нашли убежище в нескольких западных провинциях. Они получают помощь от иранского правительства, УВКБ и Мировой продовольственной программы. Этим лицам не было разрешено интегрироваться в иранское общество, и они проживают в лагерях. В течение лета 1988 года имели место добровольная репатриация беженцев и одновременно новый приток беженцев, в результате чего их число увеличилось до 100 000 человек. Соответствующим образом были расширены программы УВКБ и МПП.

299. После войны в Персидском заливе свыше 1 млн. беженцев как курдского, так и некурдского происхождения перешли на территорию Ирана и получили там убежище. Усилия иранского правительства по оказанию помощи этим беженцам дополняются помощью из правительственных и неправительственных источников, размер которой оценивается в 70 млн. долл. США. До начала зимы 1991 года большинство этих беженцев возвратились в Ирак, и поэтому число как "старых", так и "новых" беженцев, остающихся в лагерях, составляет менее 100 000 человек. УВКБ имеет своих представителей в западных провинциях, однако до настоящего времени ему не разрешалось в полной мере осуществлять свои полномочия по предоставлению защиты.

N. Посещение тюрьмы Эвин

300. 10 декабря 1991 года Специальный представитель посетил тюрьму Эвин, где он был принят начальником управления тюрем г-ном Ладжеварди и начальником тюрьмы г-ном Пишвандом. Г-н Ладжеварди подчеркнул, что основная цель новой системы тюрем в Иране состоит в перевоспитании заключенных. Управление тюрем находится под контролем вышестоящего совета судебной власти, а тюремная полиция в значительной степени была заменена новыми надзирателями, которым конкретно поручено стремиться к достижению вышеупомянутой цели. В этом отношении были предприняты шаги по созданию университета для администрации тюрем. Г-н Ладжеварди также упомянул о проблеме торговли наркотиками и указал, что 65% всех заключенных в иранских исправительных учреждениях являются торговцами наркотиками или наркоманами.

301. Специальный представитель подчеркнул, что основная цель его посещения заключается в том, чтобы в конфиденциальной обстановке побеседовать с 30 заключенными, имена которых были сообщены министерству иностранных дел в начале посещения страны. Когда Специального представителя уведомили о том, что можно побеседовать лишь с 12 из этих 30 заключенных, он передал начальнику тюрьмы дополнительный список, содержащий 7 имен. Однако начальник тюрьмы заявил, что можно увидеться лишь с одним человеком из этого дополнительного списка. Имена 37 заключенных, а также приведенные властями причины того, почему с 24 из них нельзя встретиться, содержатся в приложении II к настоящему докладу.

302. Специальный представитель выразил удивление по поводу того, что в отношении пяти из этих лиц была приведена причина, состоящая в том, что они в настоящее время находятся под следствием. Он подчеркнул, что во время его второго посещения ему было дано разрешение беседовать с лицами, находящимися под следствием, и в этой связи сослался на недавно достигнутое соглашение между иранским правительством и Международным комитетом Красного Креста (МККК), по которому МККК предоставляется доступ к любым заключенным без какого-либо исключения. Ему было заявлено, что новые правила позволяют администрации тюрем давать Специальному представителю разрешение беседовать с лицами, находящимися под следствием, только в присутствии должностных лиц тюрьмы. Сотрудник министерства иностранных дел, присутствовавший на встрече,

добавил, что соглашение между правительством и МККК не является применимым к визиту Специального представителя и не относится к нему. Специальный представитель отклонил предложение директора тюрьмы о том, чтобы Специальный представитель встретился с этими заключенными в его присутствии. Специальный представитель разъяснил, что он сделал ссылку на МККК, поскольку применение новых правил может поставить под угрозу соглашение между иранским правительством и Красным Крестом.

303. Беседы с 13 другими заключенными состоялись в комнате администрации тюрьмы в отсутствие каких-либо иранских должностных лиц. Тем не менее несколько заключенных указали, что они опасаются свободно беседовать с Специальным представителем и просили его проявить понимание, когда они не в состоянии будут ответить на его вопросы. Другие заключенные, с которыми Специальный представитель беседовал ранее, заявили, что их жалобы привели к гонениям против них, а в одном случае даже к вынесению особенно жесткого приговора по сравнению с другими делами, по которым обвинения были идентичными. Поэтому Специальный представитель не хотел бы излагать свои беседы с заключенными в каждом случае; он предпочитает кратко изложить содержание этих бесед, затронув вопросы существа.

304. В отношении судебного разбирательства почти все заключенные подтвердили его суммарный характер в революционных судах, который, как представляется, не изменился со времени последнего посещения страны Специальным представителем. Никто из лиц, с которыми были проведены беседы, не пользовался услугами адвоката и не мог вызывать своих свидетелей, а в некоторых случаях им даже не разрешалось выдвигать аргументы в свою защиту. Один из заключенных сообщил, что с помощью друзей он нашел адвоката и даже заплатил за его услуги, однако ему не была предоставлена возможность беседовать с этим адвокатом. Другой заключенный отметил, что его семья пыталась найти адвоката для него, однако эти усилия не увенчались успехом, поскольку никто из адвокатов, к которым обращалась семья, не согласился заняться его делом с учетом невозможности предпринять эффективные действия в революционных судах. В двух случаях нарушения правил разбирательства иллюстрировались примерами из целого ряда судебных процессов, в ходе которых неоднократно менялись обвинения и выносились различные приговоры, включая смертную казнь. Ни один из описанных процессов не был открытым, а в некоторых случаях разбирательство длилось всего несколько минут. Было также заявлено, что иногда обвиняемому трудно провести различие между допросом и фактическим судебным процессом, а в одном случае обвиняемый не был уведомлен о приговоре в течение трех лет после суда.

305. Что касается проблемы применения пыток, то данные беседы подтвердили возникшее ранее впечатление о том, что пытки в основном используются на стадии следствия с целью добиться признания и состоят главным образом в избиениях и в подвешивании к потолку на длительные периоды времени. В этой связи также упоминалась практика инсценировки казней. Были также получены свидетельства о применении телесных наказаний, что предусматривалось соответствующими приговорами.

306. В отношении условий содержания в тюрьмах приводились различные данные от удовлетворительных до тяжелых условий. Согласно полученным показаниям заключенные, обвиняемые в участии в деятельности групп политической оппозиции или осужденные за это, содержатся в более тяжелых условиях, характеризующихся плохим питанием, отсутствием отопления, горячей воды, прогулок и книг, за исключением Корана. Как было заявлено, эта группа заключенных зачастую подвергается различным угрозам, вынуждена работать без какой бы то ни было

оплаты, а иногда их принуждают участвовать в демонстрациях в поддержку правительства. Один из заключенных, не входящих в эту группу, пожаловался, что в течение трех лет ему не дается разрешение на переписку с его семьей, находящейся за рубежом. В других случаях была подтверждена практика дачи разрешений на отпуск из тюрьмы, включая пример, когда врачу, приговоренному к десяти годам лишения свободы, предоставляется возможность три дня в неделю заниматься своей частной практикой. Условия содержания, как сообщалось, были особенно тяжелыми в период 1980-1985 годов, когда тюрьма Эвин была настолько переполнена, что в одной камере размещалось до 45 человек. Специальный представитель также получил свидетельства того, что в течение этого периода, как утверждалось, имели место массовые казни и применение различных видов пыток и неправильного обращения в широких масштабах.

O. Посещение тюрьмы Гохардашт

307. 12 декабря 1991 года Специальный представитель посетил тюрьму Гохардашт, которая находится в 40 км от Тегерана. Начальник тюрьмы пояснил, что в Гохардаште содержится примерно 2 000 человек, причем 80 из них являются женщинами. 64% заключенных содержатся под стражей за преступления, связанные с торговлей наркотиками, 15% за ограбление, 10% за финансовые преступления, 6% за убийства и 5% за вооруженный грабеж. В ответ на вопрос Специального представителя директор тюрьмы категорически заявил, что в Гохардаште нет политических заключенных за исключением трех человек, которые в настоящее время находятся в отпуске.

308. Специальный представитель также попросил предоставить ему возможность встретиться с г-ном Резой Мохаммади, который, как утверждается, является членом Народной организации моджахедов, и г-ном Бакшуллахом Мутаки, членом общины бехаистов, однако ему сообщили, что первый неизвестен директору тюрьмы, а последний уже не находится в Гохардаште.

309. Затем Специальный представитель ознакомился с тюремной больницей, переплетной и столярной мастерской, тюремной библиотекой, кухней и залом, который, по всей вероятности, используется для показа кинофильмов и театральных представлений. Он также ознакомился с несколькими пустыми камерами и комнатами, используемыми для свиданий с членами семьи и частных свиданий супругов. Затем он попросил показать ему одиночные камеры. Его провели в здание, в котором имеется 25 одиночных камер, и в присутствии сотрудников тюрьмы он смог побеседовать с заключенными, находящимися в первых семи камерах.

310. Специальный представитель с удивлением обнаружил двух политических заключенных, хотя несколько минут назад начальник тюрьмы категорически заявил, что в Гохардаште нет политических заключенных. Один из них, г-н Массуд Дариа Бари, заявил, что он был военнопленным в Ираке и там вступил в организацию моджахедов. Он возвратился после того, как иранское правительство недавно объявило амнистию и должным образом сдался властям, но, тем не менее, был арестован; как предполагается, вскоре он будет предан суду за вступление в эту организацию. Ему не была предоставлена возможность воспользоваться услугами адвоката. Три других лица, с которыми побеседовал Специальный представитель, были военнослужащими (два майора и один рядовой), которых обвиняют во взяточничестве, а один из них, кроме того, обвиняется в шпионаже в пользу Франции. Этот заключенный, майор Али Года Х., заявил, что он содержится под стражей в течение шести месяцев, причем последние два месяца в одиночной камере. Он сказал, что он подвергался пыткам и вследствие этого

испытывает сильные боли в области живота и почек. Однако он отказался подписать признание. Он также пожаловался на то, что власти оказывают неправомерное давление на его жену и что ему не был предоставлен защитник. Два других лица также заявили, что они лишены возможности встретиться с адвокатом. Один из них, г-н Сайед Махмуд Хоссейни, заявил, что следователи пытались заставить его признаться во взяточничестве; поскольку он не сделал этого признания, он был помещен в одиночную камеру на 68 дней и лишен свиданий с членами своей семьи.

P. Беседа с заместителем директора организации по выявлению и расследованию преступлений

311. Специальный представитель несколько раз обращался с просьбой разрешить ему посетить центр содержания под стражей в так называемом "Центральном комитехе Тегерана", который во многих полученных им показаниях также упоминается как "Комитех Муштарак" или тюрьма Тохид. Ему было сообщено, что такой тюрьмы не существует и что выражение "Комитех Муштарак" используется в отношении центра содержания под стражей "Савак" - секретной полиции бывшего режима. Когда Специальный представитель, тем не менее, настоял на посещении этого места, он был принят заместителем директора организации по выявлению и расследованию преступлений г-ном Табом, который сообщил ему, что во время революции старое здание "Комитех Муштарак" было разрушено, а на его месте построено новое здание, которое называется полицейский участок № 2. Оно используется главным образом в административных целях полиции и в него не доставляются лица для допроса, за исключением особых случаев, например, случаев, связанных с подделкой паспорта или банкнот или мелкими кражами. Однако такие лица не содержатся в течение какого-либо длительного периода времени в этом полицейском участке; максимальный срок их задержания составляет 24 часа. Полиции не разрешается иметь свои собственные тюрьмы, и все заключенные находятся под контролем управления тюрем. Отвечая на вопрос Специального представителя, он заявил, что выражение "тюрьма Тохид" ему неизвестно и категорически отрицал, что в центральной части Тегерана есть какая-либо тюрьма.

312. Затем г-н Таб подробно остановился на проблеме торговли наркотиками и рекомендовал Специальному представителю ознакомиться с числом мучеников, погибших в борьбе с торговцами наркотиками, а также вновь заняться судьбой семей жертв Народной организации моджахедов, равно как включить в свой доклад сведения о положении афганских беженцев в стране.

Q. Встречи с представителями неправительственных организаций

313. 12 декабря 1991 года Специальный представитель имел встречи с тремя представителями Организации защиты жертв насилия, которые кратко ознакомили его с мероприятиями, проведенными в течение 1991 года. Они заявили, что они продолжают заниматься вопросами поощрения и развития прав человека в стране и начали устанавливать контакты с другими неправительственными организациями в остальных странах мира. Они также сообщили, что уделяют особое внимание проблеме иностранных беженцев в Иране, обращались к международным и неправительственным организациям с просьбой в большей мере проявлять заботу о беженцах и оказывать им помощь. Они сообщили, что они начинают оказывать помощь иностранным беженцам с момента их прибытия в страну, что им удалось собрать на свои нужды 50 000 долл. США и что они направляют материальную помощь в лагеря, расположенные на западе страны.

314. В стране они продолжают оказывать помощь жертвам насилия, особенно жертвам того, что они назвали действиями партизан и городским терроризмом, осуществляемыми Народной организацией моджахедов, которая несет ответственность за смерть свыше 10 000 человек в течение 1981 и 1982 годов, включая 67 детей в двухлетнем возрасте и 638 престарелых. Они утверждали, что получили показания нескольких иностранных курдов, нашедших убежище в Иране, которые заявили об участии моджахедов в убийствах и насилии в Сулемании. С другой стороны, они заявили, о своей поддержке всех амнистий и помилований, объявленных в течение 1991 года декретами руководителя Исламской Республики, что, по их мнению, является отражением великодушия и сострадания ислама как вдохновителя правопорядка в стране и благородных побуждений руководителя. Они заявили, что ведут работу по переводу наиболее важных документов Комиссии по правам человека на персидский язык, что их организация опубликовала несколько заявлений в поддержку недели ребенка, с осуждением обращения с курдами на севере Ирака и убийства г-на Бахтияра и что в настоящее время она занимается изучением различных законопроектов с точки зрения прав человека.

315. В заключение они высказали точку зрения о том, что чрезвычайно важно провести исследование по сопоставлению основных международных документов в области прав человека с исламским правопорядком, причем это исследование необходимо провести в сотрудничестве с авторитетными специалистами в области ислама. Они обратились к Специальному представителю с просьбой учитывать, что большинство граждан страны являются мусульманами, а также чувства и помыслы миллиарда мусульман в мире, когда он цитирует религиозные заповеди и исламские законы, и просили его отклонять утверждения наемников и иностранных агентов, которые не могут симпатизировать иранскому народу.

316. В тот же день Специальный представитель встретился с представителями Ассоциации писателей, которые подчеркнули, что, благодаря действиям Специального представителя, удалось полностью решить проблемы в отношении распределения бумаги, о которых шла речь в прошлом году (см. E/CN.4/1991/35, пункт 440). Также отменено требование представлять литературные произведения на одобрение министерством культуры и исламской ориентации до их опубликования. Они подчеркнули, что ранее министерство могло запретить издание какого-либо произведения, однако никто не был арестован за его взгляды. Они заявили, что в настоящее время страна живет в обстановке большой свободы выражения своего мнения, что президент Республики призывает писателей сохранять и укреплять эту свободу и что писатели должны использовать эту обстановку для создания высококачественных литературных произведений. Тем не менее они указали, что они испытывают огорчение в результате критики со стороны различных слоев, что их обвиняют в том, что они находятся под воздействием ложных ценностей эпохи правления шаха или Запада, что они не прониклись революционным энтузиазмом, характерным для молодых поколений страны, и что они сводят социальные и экономические проблемы страны к сугубо индивидуальной сфере.

317. 12 декабря Специальный представитель также встретился с представителями Организации иранских женщин, которые заявили, что, в отличие от Запада, женщины в данной стране не считаются средством получения наслаждения или воспроизводства, а рассматриваются по своим качествам и достоинствам как человеческие существа, полезные для общества. Они подчеркнули, что огромное большинство женщин в стране посвящает себя заботам о своих семьях, однако тем не менее свыше одного миллиона женщин работают в различных производственных секторах, а многие женщины добились успехов в артистическом и литературном творчестве, а также в области науки и техники. Они подчеркнули, что в стране женщины добиваются больших успехов в работе, чем мужчины, благодаря своей

настойчивости, аккуратности и ловкости, а также пониманию и поддержке со стороны властей. При этом они утверждали, что на Западе женщины всегда занимают низшие и второстепенные должности и ограничены экономической сферой. Они утверждали, что в их стране также поощряется роль женщины в создании добродетельной семьи и что в последние годы достигнут значительный прогресс в улучшении положения женщин в социальной, политической, культурной и религиозной сферах. Они сообщили, что предстоящее десятилетие посвящено в стране женщине и развитию, в течение которого будет отмечаться годовщина дочери Пророка Фатимы, которая считается примером для всех иранских женщин. В заключение они предостерегли Специального представителя, чтобы он не принимал во внимание утверждения иранских женщин, проживающих за рубежом, поскольку, по их мнению, большинство из них находятся под воздействием загнивших и лживых материалистических ценностей Запада.

318. Также 12 декабря Специальный представитель встретился с членами Ассоциации студентов, которые осудили расовую дискриминацию в отношении иранских студентов в Германии и других западноевропейских странах, а также в Соединенных Штатах Америки, что привело к смерти некоторых студентов. Они утверждали, что в стране, напротив, студенты располагают всеми необходимыми возможностями. Только на медицинском факультете обучаются свыше 90 000 студентов, которые в полной мере используют лаборатории и библиотеки для успешного завершения своей учебы.

319. Вечером 12 декабря Специальный представитель также встретился с представителями Ассоциации жертв применения химического оружия. Один из них заявил, что находится под постоянным медицинским наблюдением и вынужден из-за полученных повреждений еженедельно пользоваться установкой для искусственного дыхания в течение шести часов. Иранское правительство на один год направляло его в Германию и оплатило все расходы, связанные с получением специализированного медицинского лечения, однако он считает, что данный период времени может оказаться недостаточным, и утверждает, что постоянно находится под угрозой смерти. Специальный представитель смог лично убедиться в серьезности и необычности этих повреждений. Другой представитель Ассоциации заявил, что он страдает от внутренних повреждений и что его брат, который, как казалось остался невредимым после применения химического оружия, в 1990 году неожиданно стал испытывать боли в позвоночнике и сегодня полностью парализован. Третий представитель заявил, что он не является жертвой, однако через три или четыре года после случаев применения химического оружия он может столкнуться со смертью других родственников и друзей.

320. 13 декабря Специальный представитель встретился с членами организации бывших моджахедов, которые сообщили, что во время войны в Персидском заливе многие моджахеды заявили о своем несогласии участвовать в борьбе на стороне Ирака или участвовать во внутренних репрессиях, за что они были помещены в тюрьмы, управляемые моджахедами. Они подчеркнули, что в тюрьме под названием Рамадия, расположенной к северу от Багдада, находятся 300 заключенных и что аналогичное число заключенных находится в других тайных тюрьмах, где они часто подвергаются пыткам. Они сообщили, что некоторые заключенные содержатся под стражей со своими женами и детьми. Детям не дают молока, пытаясь оказать давление на родителей, с тем чтобы они вновь участвовали в борьбе против иранского режима и иракской оппозиции. Они выразили признательность правительству Ирана за разрешение им возвратиться, несмотря на совершенные ими ранее преступления, и Международному комитету Красного Креста за обеспечение их возвращения. Они подчеркнули, что правительство помиловало 50 недавно возвратившихся лиц, временно разместило их в одном из лучших отелей Тегерана и предоставило полную свободу передвижения.

R. Информация, полученная от частных лиц

321. Во время своего пребывания в Тегеране Специальный представитель встретился с несколькими частными лицами, в основном юристами. Он вновь беседовал с премьер-министром первого временного революционного правительства г-ном Мехди Базарганом. Другие лица, с которыми встретился Специальный представитель, просили не указывать их имена.

322. Что касается общего развития положения в области прав человека в стране, то г-н Базарган отметил некоторые улучшения в отношении свободы печати и издательской политики. Было разрешено издание нескольких новых журналов, а также появилась возможность высказывать некоторые новые идеи, что было неслыханным еще несколько лет тому назад. Отдел цензуры книг министерства культуры и исламской ориентации был упразднен, и от авторов уже не требуется получать разрешения на опубликование своих произведений. Однако появление литературных произведений может быть предотвращено после их печатания в издательстве, а в некоторых случаях это действительно произошло, и таким образом новая система на практике еще не отражает крупного изменения в политике. Другие собеседники также выразили точку зрения о том, что новые меры еще не привели к действительно содержательной либерализации в этих областях и что как журналисты, так и писатели должны проявлять высокую степень внутренней цензуры, если они хотят избежать неприятностей с властями. В этой связи упоминалось опубликование рисунка двусмысленного содержания в газете "Гардун", которое привело к закрытию этой газеты в июне 1991 года. Редактор газеты был избит женщинами-демонстрантами. Писательница Шарзуз Парсипур была арестована сразу же после издания ее романа.

323. Специальный представитель был также уведомлен о том, что в стране сохраняется общее чувство отсутствия безопасности, хотя в некоторых случаях люди пытались высказываться более свободно. В провинциях состоялось несколько демонстраций протеста против решений, касающихся местных проблем, однако все они были разогнаны. Положение все еще является весьма нестабильным, и даже парламентарии ощущают это; например, старший заместитель спикера меджлиса ходжатольэслам Хоссейн Хашемиян был подвергнут допросу после его встречи с аятоллой Монтазери.

324. В отношении статуса Движения за свободу - партии, председателем которой является г-н Базарган, было подчеркнуто, что члены Движения все еще подвергаются преследованиям и клевете со стороны некоторых органов власти и средств массовой информации, контролируемых ими. Ряд членов Движения подверглись физическому нападению, а их жалобы были проигнорированы судебными властями. Конфискованное два месяца тому назад здание Движения было возвращено с указанием, что оно нуждается в ремонте; вскоре после окончания ремонта оно было вновь конфисковано.

325. В отношении правового статуса Движения за свободу г-н Базарган напомнил, что по требованию комиссии министерства внутренних дел, занимающейся политическими партиями и ассоциациями, Движение предоставило всю необходимую информацию в соответствии с законом о политических партиях и что комиссия не объявила деятельность Движения незаконной в течение трехмесячного периода, как это предусматривается законом. Тем не менее власти не считают Движение законно признанным, причем шесть месяцев тому назад комиссия уведомила Движение о новых нормативных актах, которые оно должно будет соблюдать. Три недели тому назад Движение за свободу направило дополнительную информацию, требуемую согласно этим положениям. Пока комиссия не рассмотрела предоставленную дополнительную информацию.

326. Г-н Базарган далее подтвердил, что девять человек, подписавших его открытое письмо президенту Республики в мае 1990 года, были приговорены к тюремному заключению и порке и что их приговоры были утверждены Верховным судом (см. пункты 131 и 171 выше). Он также подтвердил, что г-н Али Ардалан прошел лечение в госпитале и поправляется дома. Исполнение его приговора приостановлено (см. также пункт 173 выше). После перевода других восьми заключенных из тюрьмы "Центральный Комитех" ("Комитех Муштарак") в тюрьму Эвин условия их содержания постепенно улучшаются; они получают лучшую медицинскую помощь, им разрешены свидания, а в некоторых случаях им было дано разрешение на отпуск. Его собственный сын г-н Абдул Али Базарган и гг. Хабиб Даваран, Незамедин Мовахед и Акбар Зарринехбаф в настоящее время находятся в отпуске.

327. Во время допроса в тюрьме "Комитех Муштарак" г-н Мохаммад Тавассоли Ходжати подвергался пыткам за то, что он ранее жаловался на применение пыток во время его предыдущего задержания в связи с первым посещением страны Специальным представителем. Специальный представитель был также информирован о том, что г-н Хашем Сабагиян и г-н Коссро Мансуриян подверглись избиениям и неоднократно в течение длительного срока - вплоть до 5 месяцев - содержались в одиночных камерах. Судебное разбирательство по их делу в революционном суде было проведено без участия адвоката, а срок их предварительного заключения не был засчитан в срок лишения свободы по вынесенному им приговору. В случае г-на Мовахеда и г-на Мансурияна единственным обвинением было подписание открытого письма. Тем не менее г-н Мансуриян был приговорен к тюремному заключению на срок 3 года (наибольший срок тюремного заключения, даваемый какому-либо члену группы), поскольку он сообщил Специальному представителю о том, что его подвергали пыткам во время предварительного заключения. Верховный суд утвердил все приговоры в течение 48 часов после апелляции, включая телесное наказание (74 удара плетьми в пяти случаях), которые пока не были приведены в исполнение (см. пункт 170 и 171 выше).

328. Другие частные лица, с которыми Специальный представитель встретился в Тегеране, подтвердили мнение о том, что во многих областях, представляющих интерес для Специального представителя, не было достигнуто существенного прогресса после первого посещения им страны. Было объявлено о некоторых улучшениях и были сделаны некоторые обещания, однако большинство из них не было выполнено. В этой связи упоминалось объявление о выборах в совет Ассоциации адвокатов, назначенных на 8 октября 1991 года. Однако эти выборы были отменены за 24 часа до назначенного срока. Официально приведенная причина, как утверждается, заключалась в том, что некоторые лица, выступающие в качестве кандидатов, поддерживали Народную организацию моджахедов Ирана или бывший режим. По словам лиц, с которыми беседовал Специальный представитель, список кандидатов действительно включал нескольких независимых интеллектуалов, которых власти сочли неприемлемыми (см. также пункт 149 выше). Копия постановления о переносе выборов, принятого меджлисом 12 октября 1991 года, была вручена Специальному представителю (см. приложение VII).

329. Сохранение системы исламских революционных судов также рассматривается как серьезное свидетельство отсутствия реального прогресса. Лица, с которыми беседовал Специальный представитель, заявили о неприемлемости того, что через 10 лет после революции продолжает функционировать система специальных судов, в которой не обеспечены гарантии, предусмотренные международными документами в области прав человека. Процессы в таких судах в отношении лиц, подписавших открытое письмо г-на Базаргана, зачастую приводились в качестве наилучшим образом документированного последнего примера произвольности процедуры революционных судов. Обстановка в специальных судах по делам

священнослужителей считается даже более произвольной, и в этом отношении упоминалась недавняя казнь муллы по имени Рафик Содегхи. Что касается лиц, проходящих службу в вооруженных силах или в корпусе стражей революции, то, как утверждалось, многие из них были казнены без какого-либо суда или просто исчезли.

330. Специальный представитель был также информирован о том, что новый закон, касающийся права на услуги адвоката во всех судах, пока не оказал какого-либо практического воздействия. Нет сведений о том, допускаются ли адвокаты в военные суды, суды по делам священнослужителей, суды, рассматривающие дела женщин, а также к участию в рассмотрении дел, связанных с торговлей наркотиками или деликатными политическими вопросами (см. также пункты 147 и 148 выше). Защитники не пользуются иммунитетом и, как правило, сталкиваются с трудностями в получении доступа к материалам дела. Кроме того, неопределенность процедур разбирательства в революционных судах практически лишает их возможности выполнять свои функции каким-либо разумным образом. В этой связи упоминалось о заключении под стражу адвокатов за дачу ими юридических заключений, которые не соответствовали официальной позиции.

331. В результате этих бесед Специальный представитель получил ясное представление о том, что среди населения сохраняется чувство страха и отсутствия безопасности. Некоторые собеседники просили дать гарантии, что они не подвергнутся преследованиям после бесед со Специальным представителем, и в этом отношении упоминались случаи применения репрессивных мер после предыдущих посещений им страны.

S. Встреча с членами общины бехаистов

332. 13 декабря в Тегеране состоялась встреча Специального представителя с тремя членами общины бехаистов. Они заявили, что волна преследований бехаистов по причине их вероисповедания ослабла, что ни один из бехаистов в течение последних четырех лет не был предан казни и что число бехаистов, находящихся в тюремном заключении, снизилось. Вместе с тем они сообщили, что бехаистам по-прежнему не предоставляется беспрепятственный доступ к высшему образованию, что эта проблема затрагивает практически все семьи и что молодые бехаисты испытывают чувство крушения надежд и глубокого разочарования. Они утверждали, что бехаисты по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами при получении паспорта для выезда за границу даже в тех случаях, когда выезд необходим для прохождения специального курса лечения. Согласно их заявлениям, многие бехаисты, которые лично подают заявления о выдаче паспорта, подвергаются насмешкам, грубому обращению и даже оскорблениям.

333. Недавно правительственные чиновники сообщили группе бехаистов, которые подали заявления о выдаче паспортов, что Канцелярия Президента Республики приняла распоряжение, согласно которому бехаисты не имеют права на получение паспорта, хотя никакого письменного документа, подтверждающего достоверность этих заявлений, представлено не было. В 1991 году из 250 бехаистов, которые подали заявления о выдаче паспортов, фактически получили паспорта менее 10 человек.

334. Представители общины бехаистов сообщили, что право бехаистов на получение наследства по-прежнему не признается, несмотря на то, что Конституция Исламской Республики провозглашает, что ни один человек не может быть лишен права на наследство, это также противоречит заключению, недавно принятому отделением № 41 суда № 42, где говорится, что упомянутое конституционное положение должно также применяться и в отношении бехаистов.

335. Кроме того, бехаисты сталкиваются с проблемой произвольной конфискации имущества. Они сообщили, что во время второго визита Специального представителя в страну дом г-жи Ш. Мирафтаб был конфискован безо всякого на то основания, а мебель была безжалостно выброшена на улицу, и в этих условиях ей пришлось жить, пока она искала другое место для аренды жилья. До настоящего момента все ее требования и просьбы отклонялись. Летом 1991 года дом Мохаммада Рахими также был конфискован, а мебель выброшена на улицу. Его просьбы также были отклонены. Все эти конфискации производились без соответствующих судебных приговоров, а пострадавших даже не поставили в известность в письменном виде об основаниях для этих конфискаций. Накануне, 12 декабря 1991 года, жертвой конфискации дома в городе Йезд стала еще одна женщина-бехаистка. Ее имущество было вынесено на улицу и распродано с публичных торгов. Кроме того, ей устно сообщили, что установленный в доме телефон будет передан другому лицу.

336. Бехаисты подвергаются также насильственному выселению. В местечке Илкши близ Тебриза 35 семей бехаистов были вынуждены покинуть родные места, их дома были сожжены и разрушены, а земли, постройки и сады были переданы для продажи. Та же участь постигла крестьян и фермеров-бехаистов в местечке Сайссан. В обоих случаях все просьбы и требования пострадавших были отклонены. В некоторых случаях конфискованное имущество передавалось Фонду Мостазафан. Кроме того, не рассматривались многочисленные просьбы бехаистов, которые в 1981 году были изгнаны из района Бовайер Ахмат и имущество которых также было конфисковано.

337. В Сейссане, где проживает много бехаистов, предпринимаются попытки заставить более 200 семей бехаистов покинуть город. Аналогичная проблема отмечается в Бовайр Ахмад, где оказывается сильное давление с целью заставить более 1 200 семей бехаистов покинуть этот район. В настоящий момент Фонд имама Хомейни предлагает на продажу имущество, конфискованное у бехаистов из города Йезд и его предместий. Другие дома, постройки и сады, конфискованные у жителей из числа бехаистов по всей стране, не были переданы для продажи, однако они находятся в распоряжении правительственных органов и организаций. Большой участок земли к северу от Тегерана, который принадлежал общине бехаистов и был предназначен для строительства храма, в настоящий момент используется под строительство жилья для стражей исламской революции.

338. Представители бехаистской общины сообщили также Специальному представителю, что кладбища бехаистов по-прежнему подвергаются осквернению и разрушению на территории всей страны. Большой участок земли, расположенный к югу от столицы, который приобрела община для строительства в будущем тегеранского кладбища бехаистов, также был конфискован. Однако взамен власти предоставили небольшой совершенно непригодный для общественный нужд пустырь. Согласно заявлениям, бехаистам запрещено молиться за умерших на кладбищах.

339. С другой стороны, они сообщили, что бехаисты подвергаются серьезной экономической дискриминации. Им запрещается поступать на государственную службу в качестве должностных лиц и административных сотрудников, а бехаисты, уволившиеся с государственной сжлужбы, лишены права на получение пенсии по старости. Они заявили, что в семи последних решениях суда по делам служащих государственного сектора был отклонен ряд просьб бывших служащих-бехаистов, в которых они просили предоставить им пенсии после успешного завершения работы на государственной службе. В одном случае верховный суд города Кум и верховный дисциплинарный суд судейского корпуса признали право бывшего государственного служащего из числа бехаистов, Хешматуллаха Кашефи, на

получение пенсии. Однако это решение осталось практически невыполненным, что явилось проявлением открытого неуважения к авторитету судебной власти. В последние годы тысячи бехаистов были уволены из государственного сектора. Эта дискриминация постепенно распространяется на частный сектор. В 1991 году министерство информации утвердило ряд анкет, которые оно распространило среди всех частных предприятий страны. Предприятия должны возвратить их в министерство с указанием религиозной принадлежности всех своих сотрудников. Кроме того, исламские ассоциации и так называемые ассоциации защиты интересов, которые имеются на всех крупных и средних предприятиях, оказывают постоянный нажим на владельцев этих предприятий, с тем чтобы они уволили рабочих и служащих из числа бехаистов и впредь не нанимали их.

340. В числе положительных изменений было отмечено, что в настоящее время дети и молодые люди из числа бехаистов могут учиться в начальной и средней школе. Возникающие в этой связи проблемы обычно быстро решаются. Для этого достаточно лишь уведомить соответствующие органы. За последние четыре года своим владельцам-бехаистам было возвращено три конфискованных дома, а также семь участков обрабатываемой земли в Абаде. Жителям из числа бехаистов были выданы карточки, которые необходимы для получения продовольствия и других товаров первой необходимости.

341. И наконец, они сообщили, что различные коммерческие и торговые предприятия, принадлежащие бехаистам, которые в прошлом были закрыты властями, постепенно вновь открываются. Кроме того, в 1991 году в Тегеране после трехлетнего перерыва вновь стали продлеваться лицензии на содержание магазинов оптики, принадлежащих бехаистам. Однако недавно был закрыт ряд торговых предприятий, принадлежащих бехаистам, в частности, более 20 магазинов оптики в Абаде и Кередже.

T. Заключительная встреча с послом Сирусом Нассери и заведующими отделами министерства иностранных дел

342. Утром 13 декабря состоялась продолжительная заключительная встреча с послом Нассери, ответственным за организацию визита, и заведующими различными отделами министерства иностранных дел. Посол Нассери сослался на второй меморандум Специального представителя от 5 декабря 1991 года, в котором содержатся новые сообщения о предполагаемых нарушениях прав человека в стране. Для получения подробных ответов Специальный представитель попросил представить ему в письменном виде информацию, переданную в ходе упомянутой встречи, и отметил, что было бы желательно, чтобы такие ответы поступили в Центр по правам человека не позднее 20 декабря 1991 года. В момент завершения составления настоящего доклада Специальный представитель не получил большую часть этих письменных ответов.

343. Ниже следует краткое изложение наиболее важных вопросов, затронутых послом Нассери. Касаясь числа лиц, приговоренных к смертной казни в 1991 году, согласно информации, переданной по радио и опубликованной органами печати страны, он заявил, что фактически было казнено лишь 85 человек и что другие сведения, которые поступают через средства массовой информации, представляют собой своего рода пропагандистский прием, используемый в качестве психологического средства борьбы против преступности (см. приложение IV).

344. Что касается недавних сообщений о многочисленных арестах и казнях в провинциях Систан и Белуджистан (см. пункты 112 и 154), то посол заявил, что все эти сведения - сфабрикованная информация, имеющая своей целью причинить ущерб Ирану. Согласно его заявлению, события, происходящие в Белуджистане, не носят политического характера, не являются репрессиями против каких-либо племен или народностей и связаны лишь с проблемой незаконной торговли наркотиками.

345. В отношении положения бехаистов он заявил, что они имеют полное право обращаться с жалобами в органы власти. Случаи, о которых сообщалось, могут быть обжалованы в судебных и административных органах, которые готовы заслушать и урегулировать предъявляемые жалобы и претензии. В любом случае речь идет о частных вопросах, которые затрагивают их интересы как частных лиц, а не как членов какой-либо общины.

346. Ссылки на дело Рушди, которые фигурируют в первом меморандуме, направленном правительству 2 октября 1991 года, вызвали резкие протесты и опровержения. Он заявил, что этот случай был изложен в первом меморандуме не во всей своей полноте, поскольку в нем не говорилось о гибели многих людей в различных районах мира, особенно в Индии и Пакистане, в результате публикации книги Рушди. Кроме того, он отметил, что Специальный представитель не правомочен рассматривать это дело, а также дело о покушениях на жизнь переводчиков этого романа, которые имели место в Италии и Японии. Данный вопрос возник в результате анализа косвенных доказательств и их доказательственной силы, а также как следствие доказательственной силы, возникающей при совпадении различных косвенных доказательств.

347. Специальный представитель ответил, что он не получал каких-либо сведений относительно гибели мусульман в результате публикации книги Рушди и что он не может в одностороннем порядке игнорировать какую-либо информацию. Он добавил, что правительству следует представить необходимые разъяснения для обоснования своего несогласия с этой информацией. С другой стороны, при подготовке меморандума о полученных сообщениях, содержащего просьбу к правительству представить соответствующий ответ, Специальный представитель не должен включать в него те факты, которые не были доведены до его сведения. Просьба о предоставлении информации обусловлена анализом и оценкой фактов. В этом случае правительству следует включить в свой письменный ответ те факты, которые были устно изложены в ходе этой беседы. Правительство представило такой ответ в письме от 18 декабря 1991 года (см. пункт 19).

348. Обсуждение этого вопроса было достаточно продолжительным, и в конце этого обсуждения каждая сторона осталась на своей первоначальной позиции: посол вновь заявил, что дело Рушди не входит в круг полномочий Специального представителя, а Специальный представитель отметил, что он не может в одностороннем порядке игнорировать какие-либо сообщения, когда он запрашивает у правительства ответ. Специальный представитель вновь заявил, что его мандат предполагает открытый порядок работы, в ходе которой возникают противоречия. Любое сообщение, полученное Специальным представителем от правительства другой страны, международной организации, неправительственной организации или частного лица, должно доводиться до сведения иранского правительства, с тем чтобы оно могло представить свой ответ. Специальный представитель не может в одностороннем порядке a priori не принимать к сведению любое полученное сообщение. После ознакомления с ответом правительства Специальный представитель может высказать свои собственные выводы. Мандат предполагает

открытый и гибкий порядок работы, и это не судебное разбирательство. Цель этой деятельности заключается исключительно в улучшении положения в области прав человека.

349. Посол Нассери заявил также о своем решительномй протесте и несогласии с включением в первый меморандум сообщения об убийстве Шахпура Бахтияра и его секретаря Катибе Фаллуха. Он сказал, что правительство Ирана осудило эти убийства и что не было даже минимальных косвенных дозательств причастности к этому делу иранских должностных лиц, которые позволили бы включить эти сведения в качестве сообщения. Специальный представитель вновь отметил, что он не может не препровождать какие бы то ни было полученные им сообщения и что правительство может представить такой ответ, который оно сочтет уместным.

350. Посол Нассери заявил, что в прошлом имели место отдельные случаи нарушения прав человека, несмотря на решимость правительства обеспечивать их соблюдение, однако это положение изменилось, и в настоящее время права человека соблюдаются. Сокращение числа сообщений, полученных в 1991 году, позволило послу Нассери сделать вывод о том, что положение в Иране улучшилось. Затем он высказал мнение о том, что для Специального представителя гораздо более важное значение должны иметь не отдельные случаи, о которых собирается информация в течение всего срока действия мандата, а положение беженцев, ущерб, причиненный в результате войны, и жертвы применения химического оружия, поскольку все это влечет за собой массовые нарушения прав человека.

351. Посол Нассери заявил, что, несмотря на окончание войны, навязанной Исламской Республике Иран, на санкции и на политическое и экономическое давление, эта страна никогда не уклонялась от своих обязательств в области соблюдения и уважения прав человека. Что касается телесных наказаний, то он отметил, что они установлены исламом, религиозные заповеди которого являются наилучшей гарантией уважения прав человека. Он заявил, что, учитывая численность населения Ирана, телесные наказания применяются весьма редко, и главным образом в сельских районах. Посол напомнил, что такие виды наказания признаются шариатом, который лежит в основе юридической системы еще 17 стран.

352. Что касается сообщений о заявлениях Председателя Верховного суда г-на Могтэдаи, депутата от города Тебриза муллы Сайеда Хоссейна Мусави Тебризи, начальника управления тюрем г-на Ладжеварди, директора Отдела по борьбе с наркоманией зоны особого режима Большого Тегерана г-на Халила Харири и командира специального подразделения стражей исламской революции этого Отдела г-на Фарханга Салеха, по вопросу об отправлении правосудия (см. пункты 151, 152, 155, 156 и 153), то он сказал, что упомянутые заявления являются доказательством наличия в стране широкой свободы выражать свое мнение. Он добавил, что Специальный представитель имел возможность встретиться с представителями упомянутых органов во время своего визита и убедиться, действительно ли они выступали с упомянутыми заявлениями, которые так или иначе являются выражением личной точки зрения.

353. Посол Нассери заявил, что высказывание Руководителя Исламской Республики о посягательствах на культурные ценности исламской революции, содержащееся во втором меморандуме (см. пункт 176), было изложено неполностью и вне соответствующего контекста. Он заявил, что это высказывание было сделано в особый момент, когда против Исламской Республики проводилась организованная за рубежом кампания пропаганды ложных культурных ценностей и поощрения коррупции.

354. Он отрицал достоверность сообщения о том, что Генеральный прокурор Абольфазль Мусави Тебризи заявил, что тот, кто отвергает принципы "Hijab" (правила ношения одежды в исламском мире) является вероотступником и, следовательно, должен быть приговорен к смертной казни (см. пункт 191). Он также отрицал заявление Генерального директора по вопросам иностранных граждан и иммигрантов министерства иностранных дел Ахмада Хоссеини, о том, что браки между иранскими женщинами и иностранными гражданами считаются незаконными (см. пункт 192). Г-н Хоссеини ссылался лишь на смешанные браки, которые оформляются посредством регистрации гражданского состояния для защиты интересов супружеских пар и их детей.

355. Что касается сообщения о принятых правительством 28 апреля 1991 года правилах, согласно которым семьи с тремя детьми не должны получать пособий по социальному обеспечению на четвертого ребенка (см. пункт 193), то он заявил, что Иран сталкивается с серьезной проблемой роста численности населения и что правительство намерено регулировать этот процесс. Он сказал, что в любом случае речь шла о простом административном вопросе и что здесь нельзя говорить о нарушении прав четвертого ребенка.

356. Что касается политических прав, то он подтвердил правильность сообщения о том, что кандидаты на ближайших выборах в Собрание исламского совета (меджлис) не могут начинать свою избирательную кампанию без окончательного утверждения их кандидатур Наблюдательным советом (см. пункт 180). Посол заявил, что этот вопрос является предметом внутренних споров и что, по его личному мнению, какой-либо орган должен заниматься проверкой моральных качеств и прошлой административной деятельности тех лиц, которые желают занять место депутата.

357. Он подтвердил правильность сообщения о том, что религиозные меньшинства также должны соблюдать распоряжение министерства просвещения о соответствующем исламском одеянии, принятое в сентябре 1991 года (см. пункт 197), хотя при этом он уточнил, что данное распоряжение относится только к учебным центрам. Во всяком случае он напомнил, что в Иране любое лицо, находящееся на национальной территории, в общественных местах должно соблюдать принятые в исламском мире правила ношения одежды из уважения к религиозным верованиям и культурным традициям страны.

358. Что касается сообщений, содержащихся в первом меморандуме, направленном правительству, то он отрицал достоверность сведений о том, что 20 мая 1991 года стражи исламской революции застрелили студентов Тебризского университета Хосейна Ахари и Фариба Акави (см. пункт 115). Он заявил, что таких лиц нет и что этого инцидента не было.

359. Посол Нассери заявил, что ни один из случаев применения пыток в стране в 1990 и 1991 годах не получил подтверждения. Он отрицал достоверность сообщений о пытках, которым якобы подверглись Али Гаффари Хоссеини, Париваш Амери и Эльяс Кохан (см. пункты 132, 133 и 135). Что касается последнего из названных лиц, то он был известен как обманщик и мошенник, который, по всей видимости, выехал из страны. В отношении якобы имевших место в тюрьме Газвин случаев применения пыток и изнасилования женщин из числа заключенных, в чем обвинялся ходжжат-оль-ислам Хадж-Ага Калеги (см. пункт 134), он сообщил, что это лицо не значилось в списках персонала упомянутой тюрьмы и даже в записях актов гражданского состояния. Он отрицал другие случаи применения пыток, упомянутые в сообщениях, хотя и признал, что он не располагал более подробной информацией.

360. Что касается сообщений, касающихся отправления правосудия, то он сказал, что Специальный представитель мог сам удостовериться в законной силе новых положений, предусматривающих обязательное присутствие адвоката в любых судах, право на обжалование и пересмотр приговора в суде второй инстанции, а также учет периода предварительного содержания под стражей до вынесения приговора при исчислении срока тюремного заключения. Он отверг утверждение о том, что в стране обвиняемых принуждают делать признания по телевидению. Он также отрицал, что в тюрьмах в одних и тех же камерах содержатся и политические, и уголовные заключенные. И, наконец, он отрицал существование "блока 209" (Asayeshgah) в тюрьме Эвин (см. пункт 161).

361. Посол Нассери сообщил, что ему не удалось найти многих заключенных, имена которых сообщил Специальный представитель, например Хассана Зольфакари и Бешара Шабиби, которые упоминаются в первом меморандуме, направленном правительству 2 октября 1991 года. Он сообщил, что Али Акбар Шалгунии получил разрешение выходить из тюрьмы (см. приложение V) и что Али Ардалан находился под домашним арестом благодаря тому, что правительство положительно рассмотрело просьбу Специального представителя, с которой он обратился в его защиту из гуманных соображений (см. пункты 8, 9, 170, 171 и 173). В отношении Мехди Дебаджа (см. пункт 160) он сообщил, что в данный момент у него нет информации.

362. Посол Нассери отверг достоверность утверждения о том, что работники тюрем, допускающие в отношении заключенных жестокость или надругательства, не подвергаются в стране наказанию и обещал представить Специальному представителю перечень должностных лиц, которые скомпрометировали себя подобными действиями и которые были подвергнуты взысканиям или находились под следствием (см. Приложение III). Кроме того, он отверг сообщения о плохих условиях содержания заключенных в тюрьмах (см. пункт 159) и заявил, что Специальный представитель мог лично убедиться в необоснованности этих сообщений во время посещения тюрем Эвин и Гохардашт.

363. По его мнению, мандат Специального представителя не должен сводиться к изучению положения отдельных заключенных, а должен распространяться на массовые нарушения прав человека, например, такие, которым подверглись жертвы иракских нападений с применением химического оружия. Он отметил, что эта проблема игнорируется международным сообществом, некоторые члены которого несут ответственность за предоставление Ираку технологии, необходимой для производства такого оружия. Он заявил, что необходимо найти форму возмещения или компенсации для жертв и членов их семей.

364. В этом контексте посол Нассери вновь поставил вопрос об иранском пассажирском самолете аэробус А-300, который был сбит над Ормузским проливом 3 июля 1988 года с 290 пассажирами на борту. Посол Нассери официально попросил сделать в докладе ссылку на дело о сбитом самолете, отразить в нем информацию, которую готовы предоставить родственники погибших, и попросил Специального представителя высказать свое мнение по этому вопросу. Затем он отметил, что семьям погибших необходимо предоставить компенсацию. Он высказал сожаление в связи с тем, что некоторые страны ценят жизнь иранцев ниже жизни своих граждан.

365. Кроме того, посол Нассери затронул проблему беженцев, которую он охарактеризовал как очень серьезную для Ирана проблему. Он сказал, что международная помощь была весьма незначительной по сравнению с масштабами этой проблемы и что правительство несет огромные расходы в условиях, когда ему

приходится восстанавливать города, пострадавшие во время навязанной Ирану войны, и ликвидировать последствия этой войны. Он отметил, что проблема беженцев является проблемой всего международного сообщества. Вместе с тем он заявил, что расходы и ответственность несет в основном правительство Ирана.

366. Посол Нассери отметил, что главная проблема, затрагивающая осуществление прав человека в Иране, связана с экономическими и социальными правами, которые были поставлены под угрозу в результате огромных расходов на восстановление страны. Миллионы беженцев и враждебное международное окружение ложатся тяжелым экономическим бременем на Иран. Он отметил, что постоянное экономическое эмбарго, введенное рядом стран, лишает его народ права на разитие, которое позволило бы ему достигнуть такого уровня жизни, какого он заслуживает благодаря своему упорному труду. Враждебное экономическое, окружение лишает иранский народ возможности пользоваться важными социальными, экономическими и культурными правами, и международным организациям следует обратить внимание на это обстоятельство.

367. Посол Нассери отметил, что правительство его страны выполняло все рекомендации Специального представителя, высказанные в его предыдущем докладе Комиссии по правам человека (E/CN.4/1991/35, пункт 494). Он расценил как важный положительный шаг предоставление его правительством Международному комитету Красного Креста разрешения регулярно посещать тюрьмы начиная с января 1992 года. По его словам, правительства других стран не готовы пойти на такую меру. Он высказал сожаление в связи с тем, что правительству не удалось осуществить в той мере, в которой это было желательно, принцип милосердия и право на помилование для радикального сокращения применения смертной казни, поскольку правительство ведет борьбу с хорошо организованными бандами торговцев наркотиками, которые сеют смерть и насилие. Он заявил, что в его стране существует абсолютная свобода печати, что в четырех главных утренних газетах систематически высказывается критика в адрес правительства, что по меньшей мере один журнал стоит на позиции, полностью противоположной политике правительства, и что в Иране распространяются даже сатирические издания. В заключение он заявил, что Специальному представителю следует ограничиться проверкой выполнения рекомендаций, изложенных в его предыдущем докладе Комиссии по правам человека, а не высказываться относительно продления или непродления мандата. Он добавил, что если Специальный представитель будет высказываться по этому вопросу, то правительство Ирана не сможет в дальнейшем оказывать ему всестороннее содействие.

368. Перед тем как завершить беседу с послом Нассери, Специальный представитель заявил, что накануне он получил сообщение о том, что один из местных жителей, с которыми он встретился во время своего первого визита в страну, Калани Мехрдад, сын Али Акбара, проживавший по адресу Narmak, 46 Metri, Charghi, Plaza 40, был задержан после этой встречи и находится в тюрьме Бандар Лангуэ. Он напомнил, что в резолюции 1991/70 Комиссии по правам человека, принятой 6 марта 1991 года, содержится настоятельный призыв к правительствам всех стран воздерживаться от любых актов запугивания или респрессий в какой бы то ни было форме в отношении частных лиц и групп лиц, которые стремятся сотрудничать с представителями органов по правам человека Организации Объединенных Наций или которые пытались воспользоваться установленными процедурами защиты прав человека. Посол Нассери обещал изучить этот вопрос и сообщить о результатах Специальному представителю.

IV. СООБРАЖЕНИЯ И ЗАМЕЧАНИЯ

A. Толкование мандата

369. 7 марта 1991 года Комиссия по правам человека без голосования приняла резолюцию 1991/82 о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран. Эта резолюция была принята консенсусом при активном участии и с одобрения правительства Ирана. Поскольку язык этой принятой консенсусом резолюции не совпадает с формулировками, неоднократно повторявшимися при ежегодном продлении мандата, новая формулировка послужила основанием для такого толкования правительством Ирана, которое не совпадало с толкованием Специального представителя.

370. В частности, в резолюции нет прямого упоминания о продлении мандата, нет конкретной критики в адрес иранского правительства за предполагаемые нарушения прав человека и не упоминается третий визит. Вместе с тем в ней содержится призыв к правительству соблюдать международные документы по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах. В резолюции конкретно упоминаются три вида деятельности Специального представителя: контакты с правительством, сотрудничество с правительством и представление доклада об осуществлении рекомендаций, содержащихся в предыдущем докладе (E/CN.4/1991/35, пункт 494). Кроме того, в резолюции упоминается возможность прекращения мандата, если будет достигнут дальнейший прогресс в выполнении рекомендаций Специального представителя (резолюция 1991/82, пункт 8).

371. Содержание упомянутой резолюции обсуждалось в ходе бесед с представителями иранского правительства. Позиция этих представителей состояла в том, что по существу следует считать мандат исчерпанным и что была принята процедура его упорядоченного прекращения. По их мнению, речь шла о подготовке основы для официального прекращения международного контроля в 1992 году, и поэтому круг обязанностей Специального представителя был сужен.

372. По этой причине функции Специального представителя были сосредоточены в основном на трех ранее упомянутых аспектах: контактах, сотрудничестве и составлении доклада по вопросу об осуществлении рекомендаций, содержащихся в заключительном докладе 1991 года (E/CN.4/1991/35, пункт 494). Функции Специального представителя будут ограничиваться рассмотрением жалоб и сообщений, касающихся отдельных лиц, за период 1991 года, поскольку предыдущие годы в резолюции не упоминались и поскольку в ней прямо не говорится о продлении мандата в тех рамках, в которых он был учрежден в 1984 году. С другой стороны, в качестве новых вопросов Специальный представитель должен рассматривать проблемы, касающиеся беженцев и перемещенных лиц, а также жертв применения ядовитых газов (резолюция 1991/82, пункт 5).

373. Специальный представитель придерживался и продолжает придерживаться той позиции и того толкования, что мандат остается в силе во всей своей полноте, то есть в своих первоначальных рамках, хотя формально его продление не упоминалось. Формулировки резолюции 1991/82 вносят ясность в этот вопрос. В резолюции говорится, что Специальный представитель должен поддерживать контакты и сотрудничество с правительством Ирана и представить доклад о дальнейшем осуществлении рекомендаций "на основе его мандата во исполнение резолюции 1984/54 от 14 марта 1984 года" (пункт 7). Кроме того, если в резолюции говорится о рассмотрении доклада на предмет прекращения мандата (пункт 8), то это означает, что мандат еще остается в силе. С другой стороны,

если Комиссия считает, что положение перемещенных лиц и беженцев, а также жертв применения химического оружия "входит в мандат Специального представителя", то это означает, что мандат остается в силе.

374. Три конкретные функции, которые согласно резолюции возлагаются на Специального представителя, не исключают других функций, вытекающих из мандата. Подготовка доклада с целью определения степени выполнения правительством Ирана рекомендаций предыдущего доклада предполагает, что Специальный представитель должен и впредь получать информацию о фактах, которые могут представлять собой нарушение прав человека, причем они могут относиться не только к 1991 году, но и к предыдущим годам, поскольку по различным причинам они могли стать известны позднее.

375. Этим обусловлена также и просьба представлять официальные ответы на поступившие сообщения, независимо от того, относятся они к 1991 году или к предыдущим годам, в отношении которых еще не известна позиция официальных властей. По этой причине уместно отметить, что в принятой консенсусом резолюции указывается, что Комиссия приветствует намерение правительства продолжить в полном объеме сотрудничество со Специальным представителем (пункт 2). Сотрудничество в полном объеме предполагает посещение страны и представление подробных ответов на сообщения о нарушениях прав человека в соответствии с положениями предыдущих докладов, в которых содержались настоятельные просьбы расширить сотрудничество и осуществлять его в полном объеме.

376. Представители Ирана сослались на переговоры, завершившиеся принятием резолюции на основе консенсуса, в ходе которых, по их утверждению, было достигнуто понимание относительно того, что речь шла лишь о дипломатическом прекращении контроля со стороны Организации Объединенных Наций за положением в области прав человека в Исламской Республике Иран и что об этом говорит и тот факт, что Генеральная Ассамблея не включила данный пункт в повестку дня своей сорок шестой сессии (1991 год). Исходя из этого, официальные круги Тегерана заявили о прекращении действия мандата сразу же после принятия вышеупомянутой резолюции Комиссией по правам человека.

377. Для целей толкования резолюции 1991/82 Специальный представитель предпочел не касаться переговоров, в результате которых она была принята, и поэтому он воздержался от рассмотрения обещаний, договоренностей или недопонимания, которые могли явиться следствием этих переговоров. По его мнению, необходимо придерживаться текста резолюции, принятой всеми делегатами, тогда как обещания или различные варианты толкования, которые могли помешать усилиям по достижению консенсуса, если они не были со всей ясностью отражены в тексте резолюции, касаются только тех делегаций, которые их высказали или поддержали.

378. Правительство Ирана всегда утверждало, что политический аспект международного контроля за соблюдением прав человека является весьма важным и что поэтому на решения в этой области влияет состояние отношений между странами, непосредственно заинтересованными в решении данного вопроса, сотрудничество или противоречия между государствами, а также те проблемы, которые обсуждаются в ходе переговоров. Официальные лица используют любую возможность, чтобы с помощью различных мер обеспечить прекращение в 1992 году международного контроля за соблюдением прав человека.

B. Обстоятельства, связанные с составлением настоящего доклада

379. Настоящий доклад был завершен 20 декабря 1991 года. События, предшествовавшие дате завершения, изложены в письме от 19 июня 1991 года, которое было направлено Директором Центра по правам человека всем представителям и специальным докладчикам Комиссии по правам человека с подробным разъяснением трудностей, с которыми сталкивается секретариат при подготовке перевода докладов и их своевременном распространении среди членов Комиссии на всех официальных языках.

380. Специальный представитель рассмотрел конкретные причины трудностей, с которыми сталкивается секретариат при переводе докладов, вопрос об увеличении количества таких докладов, обстоятельства, в силу которых Генеральная Ассамблея не запросила предварительный доклад для сессии 1991 года, а также тот факт, что распространение доклада после созыва сессии Комиссии по правам человека оставляет делегациям очень мало времени для его изучения. В письме от 27 июня 1991 года Специальный представитель согласился с предложенным заместителем Генерального секретаря по правам человека сроком представления доклада - 20 декабря 1991 года. Он также уведомил об указанном сроке представительство Ирана в Женеве.

381. Поскольку визит в страну осуществлялся в период с 8 по 14 декабря, было физически невозможно завершить в назначенный срок подготовку доклада, т.е. к 20 декабря. Для представления информации о событиях, связанных с визитом, и для выработки замечаний и выводов с учетом данных, полученных на месте, потребовалось перенести срок представления доклада на первую половину января 1992 года. Дата завершения подготовки доклада ни при каких обстоятельствах не препятствовала получению Комиссией информации о событиях, которые могли произойти позже, поскольку они были бы освещены в дополнении, и если бы на это не хватило времени, то они были бы изложены в устной форме при представлении доклада на пленарном заседании Комиссии.

382. В сентябре 1991 года после прибытия в Женеву Специальный представитель получил сообщение от Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве о том, что его правительство намерено пригласить его прибыть с третьим визитом до конца 1991 года. Об этом намерении он был уведомлен в письме от 3 декабря 1991 года (см. пункт 17). После этого началось согласование сроков визита. Наконец, по взаимной договоренности срок был установлен - с 8 по 14 декабря 1991 года.

C. Третий визит в Исламскую Республику Иран

383. Правительство Исламской Республики Иран пригласило Специального представителя изучить положение в области прав человека in situ. Правительство обеспечило условия для выполнения официальной программы, а Специальный представитель самостоятельно подготовил неофициальную программу, которая позволила ему встретиться с частными лицами, предоставившими информацию по интересующим его вопросам.

384. В ходе визита в страну высокопоставленные представители иранского правительства обратили его внимание на следующие моменты: i) вопросы, касающиеся беженцев и перемещенных лиц, жертв применения химического оружия и ликвидации ущерба, причиненного стране в результате войны, который носит характер массовых нарушений прав человека, имеют более важное значение, чем отдельные сообщения о нарушениях прав человека; ii) осуществляемая в

настоящее время резолюция 1991/82, которая была принята консенсусом, является чистой формальностью или дипломатичным средством прекращения международного контроля, ибо в процессе переговоров по данной резолюции в узком кругу была достигнута договоренность официально прекратить международный контроль в период сорок восьмой сессии Комиссии по правам человека; iii) положение Исламской Республики Иран на международной арене в последние годы значительно улучшилось, политика открытых дверей начала приносить положительные результаты и международная ситуация, главным образом вследствие войны в Персидском заливе, способствовала укреплению геополитического положения страны, в результате чего изменился характер международного окружения, и вместо враждебного оно стало благоприятным.

385. В ходе визита стало ясно, что высокопоставленные должностные лица считают, что выполнение пятилетнего плана развития, завершение программы восстановления страны и осуществление жителями страны социальных и экономических прав в значительной степени зависят от международной обстановки. Специальный представитель полагает, что нормализация положения в области прав человека при соответствующем учете отдельных случаев и жалоб является в настоящий период весьма важным фактором продуктивного развития международных отношений.

386. Особо важное значение имели встречи с заключенными в тюрьме Эвин. Начальник тюрьмы сообщил новые правила, состоящие в том, что все встречи должны проходить в его присутствии, а обсуждаемые вопросы ограничиваться теми, которые непосредственно относятся к пребыванию в тюрьме. Специальный представитель по принципиальным соображениям отверг эти условия. Для того чтобы встречи были действительно продуктивными и объективными, они должны проходить в условиях полной конфиденциальности и не ограничиваться отдельными вопросами, определяемыми должностными лицами тюремных учреждений. Специальный представитель высказал свою озабоченность по поводу того, что если такие условия распространялись бы на предстоящую работу Международного комитета Красного Креста, то с самого начала была бы сорвана договоренность, достигнутая с этой гуманитарной организацией.

387. Не менее важными были встречи с шестью заключенными, находившимися в одиночных камерах тюрьмы Гохардашт. Эти встречи позволили получить представление об условиях содержания, о наличии политических заключенных, которое ранее отрицалось, а также информацию о том, что адвокаты не участвуют в процессе расследования.

D. Вопрос о применении выборочного подхода

388. Здесь следует изложить некоторые замечания по вопросу о выборочном подходе, на который ссылались различные иранские должностные лица в ходе третьего визита и который в предыдущие годы использовался в качестве аргумента для смягчения или придания определенной направленности заключению о положении в области прав человека в стране.

389. По мнению Специального представителя, компетентные органы Организации Объединенных Наций зачастую с опозданием принимают меры по международному наблюдению за положением в государствах, в отношении которых на основании информации, поступающей от неправительственных организаций, средств массовой информации и подтвержденной по дипломатическим каналам, должны применяться процедуры, обычно предусмотренные в случае возникновения проблем с соблюдением прав человека. Такие задержки обусловлены рядом причин в зависимости от

каждого конкретного случая, которые, как правило, объясняются поиском альтернативных путей, например средств дипломатического воздействия и давления общественного мнения, однако при этом не следует забывать о трудностях, связанных с достижением единой общей позиции. Речь не идет об экспертах или судьях, которые опираются исключительно на право. Решающее значение иногда имеют политические соображения, поскольку вопрос о введении и ежегодном продлении международного контроля решается голосованием государств, входящих в состав компетентных органов. И если речь идет о государствах, то это касается политики.

390. Однако после принятия решения процесс уже не зависит от политических предпосылок и подчиняется юридической логике. С этого момента положение в области прав человека в стране, где осуществляется международный контроль, оценивается не по политическим критериям с точки зрения удобства или неудобства, преимуществ или недостатков, а по правовой логике, одним из вариантов которой является правовая логика вероятности. В этом случае в правовом плане применяются действующие международные документы, а в фактическом плане - подтвержденные или возможные факты.

391. Каждый случай необходимо изучить и оценить в зависимости от его характера и особенностей, и тот факт, что какая-либо страна, где происходят нарушения прав человека, не находится под международным контролем, не является законным основанием или предлогом для того, чтобы страна, где такой контроль осуществляется, не выполняла своего международного обязательства по соблюдению действующих международных документов. Мнение представителя какого-либо органа или специального докладчика Комиссии или же представителя Генерального секретаря не должно корректироваться, изменяться или каким-либо образом зависеть от того, что положение в других странах не находится под международным контролем. Выборочный подход мог бы быть уместным аргументом в ходе обсуждения вопроса об учреждении мандатов, однако он не уместен при осуществлении контроля за положением в какой-либо определенной стране. Значение имеет только то, что происходит в стране, как с точки зрения действующих законов, так и с точки зрения их применения.

E. Рассмотрение предложения о включении в мандат новых вопросов

392. Комиссия по правам человека поручила Специальному представителю изучить и включить в настоящий доклад информацию о беженцах и перемещенных лицах, а также о жертвах применения химического оружия. В ходе третьего визита к Специальному представителю впервые дважды обратились с просьбой изучить обстоятельства, при которых был сбит коммерческий самолет иранской авиакомпании в июле 1988 года, и ему было предложено выслушать сообщения членов семей погибших. Как уже было сказано, упомянутые лица не явились на две встречи, организованные при содействии министерства иностранных дел. Были приняты меры для предоставления им беспрепятственного доступа в помещение ПРООН, их долго ждали после назначенного часа, но они так и не явились. Личная встреча была необходима, поскольку она могла бы дать ответы на вопросы, которые внесли бы ясность в существующее положение.

393. По прямому поручению Комиссии новые аспекты были изучены и изложены в докладе. Правительство Ирана, если оно того пожелает, могло бы представить данное дело на рассмотрение этого органа с тем, чтобы принять решение о том, можно ли включить его в мандат вместе с новыми, дополнительными вопросами, что позволило бы одновременно устранить неясности и сомнения в отношении сферы компетенции.

394. Вопрос о беженцах и перемещенных лицах был и продолжает оставаться весьма серьезной проблемой для Исламской Республики Иран. По данным проведенных исследований, международная помощь имела важное значение, однако расходы правительства Ирана намного превышали ее. Исламская Республика Иран открыла свои двери для всех беженцев, как для политических, так и экономических. Более того, страна готова принять новых беженцев, если ситуация в соседних странах вызовет массовое переселение, как это было в недавнем прошлом. По общему мнению компетентных международных организаций и международных кругов, в этой области действия Ирана заслуживают положительной оценки. Специальный представитель рекомендует продолжать оказание международной помощи Ирану для решения проблемы беженцев и увеличить международную помощь по сравнению с недавним прошлым в случае новых передвижений населения в регионе.

395. Специальный представитель получил информацию из различных источников о том, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев не смогло выполнить свою функцию по защите интересов некоторых групп граждан Ирака и Афганистана и даже граждан Ирана, которые вернулись в свою страну. Хотя деятельность по оказанию помощи, главным образом материальной, осуществлялась беспрепятственно, деятельность по защите интересов беженцев, которая позволяет определить положение беженцев, перемещенных лиц и репатриантов, предоставленные им права, а также трудности, с которыми они сталкиваются, была затруднена в силу вышеуказанной причины. Поэтому к правительству Исламской Республики Иран следует обратиться с настоятельным призывом оказывать всестороннее и безоговорочное содействие, что позволило бы расширить деятельность по защите интересов всех групп беженцев без каких бы то ни было исключений.

396. Проблема перемещенных лиц, т.е. иранцев, которые оказались вынужденными покинуть свои дома из-за восьмилетней войны, вызвала такие последствия, которые еще продолжают ощущаться. Правительство сообщило, что около 900 тыс. перемещенных лиц еще не смогли вернуться в свои родные города и деревни, поскольку их восстановление еще не закончено. Несколько лет тому назад международные организации не были в достаточной мере готовы оказывать помощь перемещенным лицам, и в течение определенного периода времени у них не было однозначного мнения в отношении компетенции и наличия материальных ресурсов для решения этой проблемы. Под давлением обстоятельств в отдельных случаях началось развитие международной гуманитарной деятельности, и сейчас перемещенные лица входят в круг ведения компетентных международных организаций. Специальный представитель рекомендует международным организациям по мере возможности способствовать решению этой проблемы как в форме предоставления технической помощи, так и в форме предоставления людских и материальных ресурсов, которыми они располагают.

397. Вопрос о жертвах применения химического оружия, безусловно, представляет собой одну из самых трагических страниц истории Ближнего Востока последних лет. Правительство обратило внимание Специального представителя на обстрелы с применением химического оружия, от которых пострадали военнослужащие и гражданское населения в течение восьмилетней войны. Взрослые, юноши и дети, мужчины и женщины, которых насчитывается около 100 тысяч, пострадали от применения ядовитых газов. Специальный представитель встретился с некоторыми из жертв, которым удалось остаться в живых и которые живут в условиях постоянных страданий и неуверенности в возможности восстановить свое здоровье.

398. Ужасы применения химического оружия никого не могут оставить равнодушным, однако если отвлечься от сентиментальных чувств, то этот вопрос следует рассмотреть с точки зрения международного права. По мнению Специального представителя, запрещение применения химического оружия, закрепленное в Женевском протоколе 1925 года, стало нормой jus cogens и, следовательно, она обязательна для всех государств без исключения. В силу своего характера она обязательна не только для государств - участников Протокола, но и для всех государств - членов международного сообщества.

399. Поэтому недопустимо, чтобы та или иная страна под каким бы то ни было предлогом уклонялась от присоединения к упомянутому Протоколу. Речь идет об обязательном запрещении, которое никто не может аннулировать и от которого нельзя уклоняться, ибо оно соответствует моральным и юридическим принципам человечества.

F. Дело об убийстве г-на Казема Раджави

400. 23 августа 1991 года Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств приняла резолюцию 1991/9, в которой, в частности, она выразила свое серьезное беспокойство в связи с сообщениями о политических убийствах иранских граждан за пределами страны (пункт 2), осудила возможную прямую причастность к убийству г-на Казема Раджави одной или нескольких официальных иранских спецслужб (пункт 3) и просила Специального представителя включить в свой следующий доклад любую дополнительную информацию о расследовании по этому делу, принимая во внимание постановление женевского муниципального суда от 31 июля 1991 года (пункт 4) относительно обвинения, выдвинутого правительством Исламской Республики Иран против журналиста Мириама Газута Годаля в том, что он нанес оскорбление иностранному государству.

401. Специальный представитель считает необходимым отметить, что в 1991 году он не получил никакой новой информации относительно следствия по этому делу. С другой стороны, в соответствии с просьбой, непосредственно высказанной Подкомиссией, в настоящий доклад включено упомянутое постановление в качестве приложения X.

G. Рассмотрение вопроса о выполнении рекомендаций Специального представителя

402. С целью надлежащего соблюдения требований Комиссии по правам человека относительно прогресса, достигнутого в 1991 году в области прав человека, Специальный представитель просил правительство Исламской Республики Иран представить подробную информацию по каждой из 15 рекомендаций, содержащихся в предыдущем докладе (E/CN.4/1991/35). В связи с этим следует напомнить о памятной записке, врученной Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 30 сентября, и о письме от 15 ноября 1991 года (см. пункты 7 и 16). Большая часть официальных ответов была представлена в устной форме в ходе третьего визита, а другие ответы были получены в письменной форме незадолго до завершения составления настоящего доклада.

403. По мере возможности, Специальный представитель проводил расследования, аналогичные тем, которые проводились в предыдущие годы, а свои соображения и замечания он изложил таким образом, чтобы они соответствовали каждой из 15 рекомендаций, которыми завершается предыдущий доклад (E/CN.4/1991/35, пункт 494). Ниже перечисляются все упомянутые рекомендации, которые Комиссия

постановила использовать в качестве критерия для оценки достижений Ирана в деле соблюдения норм международного права в области прав человека. После каждой рекомендации излагаются соображения и замечания, основанные на данных, которые в течение года поступали как от Исламской Республики Иран, так и из других источников.

1. Смертная казнь

404. Первая рекомендация гласит следующее:

> "a) властям следует принять незамедлительные меры с целью резкого сокращения масштабов применения смертной казни, а в период проведения преобразований технического характера в уголовном законодательстве широко использовать практику помилования и проявлять милосердие".

405. Количество казней в 1991 году было установлено через официальные или официально разрешенные источники: через печать Тегерана и информационное агентство ИРНА. За период с 1 января по 7 декабря 1991 года эти источники сообщили о 884 казнях, в том числе в 680 случаях были указаны фамилии казненных.

406. Фамилии казненных, сведения о месте и дате казни собирались и тщательно изучались. Предъявляемые обвинения обычно указываются в разбивке по более или менее многочисленным группам и лишь иногда в поименном порядке. Когда речь идет об иностранцах, обычно упоминается их национальная принадлежность.

407. В ходе третьего визита Специальный представитель неоднократно отмечал чрезмерно большое число казней и просил резко сократить их применение. Иранские должностные лица выдвигали аргументы о том, что публикуемые данные о числе казней весьма преувеличены и что в период с января по 13 декабря 1991 года было казнено 85 человек. К письму от 18 декабря был приложен список казненных, который содержится в приложении к настоящему докладу (приложение IV). Кроме того, правительство сообщило о случаях помилования большого числа заключенных, и в устном порядке были переданы сведения о том, что в результате отмены смертного приговора была сохранена жизнь около 100 осужденным. 18 октября 1991 года Специальный представитель запросил более подробную информацию по этому вопросу.

408. Кроме того, правительственные чиновники отрицали достоверность данных, приводимых иранской печатью, поскольку, по их утверждению, в ней публикуется вымышленная информация о казнях, с тем чтобы отпугнуть потенциальных преступников. Специальный представитель не признает этого объяснения и ориентируется на данные иранской периодической печати, которые тщательно анализировались в течение всего года. Иногда точность этих данных вызывала сомнения, это объяснялось тем, что данные дублировали друг друга, поскольку средства массовой информации сначала сообщают о вынесении приговора, а затем, после их приведения в исполнение, повторяют фамилии казненных. Приведенные выше цифры не содержат дублирующих данных, поскольку все фамилии и места приведения приговоров в исполнение были тщательно выверены и сопоставлены.

409. Число казней еженедельно возрастало и тенденция к сокращению не отмечалась. В 1991 году число казней значительно превысило уровень 1989 и 1990 годов. В первые шесть месяцев 1991 года было зарегистрировано больше казней, чем в 1989 и 1990 годах вместе взятых. Поэтому совершенно очевидно, что масштабы применения смертной казни в 1991 году существенно не сократились,

о чем в первой рекомендации содержалась соответствующая просьба, а наоборот, резко возросли.

2. Меры наказания с применением пыток

410. Вторая рекомендация гласит следующее:

> "b) так же, как наказание плетьми последовательно заменяется штрафом или тюремным заключением, компетентным органам следует рассмотреть возможность замены тех видов наказаний, которые международные организации относят к разновидностям пыток, включая побивание жертвы камнями и отрубание конечностей".

411. В ходе бесед с иранскими дожностными лицами во время первых двух визитов в страну Специальный представитель получил информацию о том, что отдельные виды наказаний, отвергаемые международными документами, предусмотрены шариатом, и поэтому власти сталкиваются с противоречием между международными нормами и нормами национального права. Был высказан аргумент о том, что такие виды наказания также применяются и в других исламских странах, придерживающихся норм традиционного права.

412. Другой аргумент состоял в том, что компетентные органы Организации Объединенных Наций закрывают глаза на такие виды наказания в тех исламских странах, которые поддерживают хорошие отношения с внешним миром, и поэтому выдвигалось требование применять одинаковый подход ко всем аналогичным случаям и ситуациям без исключений, обусловленных политическими компромиссами. Эти причины также лежат в основе жалобы на применение выборочного подхода в ущерб Ирану. И тем не менее мандат по Ирану ограничивается только этой страной и на него не могут влиять те факты, которые имеют или не имеют места в других странах.

413. Специальный представитель отметил, что в целях устранения возникшей проблемы и соблюдения международных норм можно было бы ввести альтернативные меры наказания. Такие меры, хотя и в ограниченных масштабах, были приняты в отношении наказания плетьми. Но подлинные масштабы реформы остаются неясными, например пять человек, подписавших так называемое "Письмо девяноста", которые были приговорены к тюремному заключению, получили дополнительное наказание - до 74 ударов плетью. Учитывая все вышесказанное, можно было бы рассмотреть pari passu замену наказаний с применением пыток другими видами кары.

414. Во время третьего визита в Иран была получена информация о том, что наказание плетьми заменяется иными мерами наказания, хотя такая мера сохраняется в случае преступлений определенной категории. Кроме того, был получен ряд сообщений о том, что по-прежнему применяется отрубание конечностей и побивание камнями. Согласно иранским средствам массовой информации, такие виды наказания применяются в широких масштабах. Устная информация, полученная во время третьего визита, носила категорический характер: в условиях исламского режима нельзя отменять те виды наказания, которые непосредственно предусмотрены шариатом, это касается отрубания конечностей и побивания камнями.

3. Реформы законодательного и административного характера в области отправления правосудия

415. Третья рекомендация гласит следующее:

"c) настоятельно призвать компетентные органы незамедлительно приступить к осуществлению и ускорить проведение реформ законодательного и административного характера, что позволило бы привести национальные институты в соответствие с требованиями международных документов по правам человека, начиная с реформ технического характера в области уголовного законодательства, которые обеспечивали бы средства правовой защиты для эффективного возмещения морального и экономического ущерба и привлечения к ответственности за злоупотребления и превышение власти".

416. Была получена устная информация о том, что проводится реформа уголовного законодательства. В отчете о визите перечисляются реформы, которые находятся на рассмотрении, в частности реформы, касающиеся возмещения морального и экономического ущерба в случае жестокого обращения в период содержания под стражей или судебного процесса и учета периода пребывания под стражей при исчислении срока тюремного заключения. Однако при этом не уточнялось, какие технические средства могут быть использованы, например изменение квалификации преступлений, т.е. замена широких и общих формулировок более точными, проведение различий в степени ответственности за различные формы соучастия в преступлениях и индивидуализация санкций.

417. В предыдущих докладах Специальный представитель объяснил, каким образом и почему проведение реформ технического характера будет способствовать приведению уголовного законодательства в соответствие с международными документами. Огромное число казней имеет целый ряд причин, однако свою роль здесь сыграла нечетко сформулированная квалификация преступлений, а также отсутствие разграничений в степени соучастия в преступлениях и, следовательно, диверсификации мер наказания. Специальный представитель запросил копии проектов закона, но еще не получил их.

418. Что касается возмещения морального и материального ущерба, что имеет весьма важное значение для исправления судебных ошибок и искоренения административных злоупотреблений, то этот вопрос находится на рассмотрении Собрания исламского совета. Вопрос об определении ответственности за злоупотребления, совершенные тюремным персоналом, разъясняется в описании девяти различных случаев, которое прилагалось к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 18 декабря 1991 года (см. приложение III).

4. Обеспечение одинакового обращения и прав всем гражданам

419. Четвертая рекомендация гласит следующее:

"d) компетентным органам следует строго следить за тем, чтобы всем гражданам, независимо от их политических взглядов или религиозных убеждений, обеспечивались одинаковые права и обращение".

420. Эта рекомендация касается последователей вероучения бехаистов, положение которых изучалось с момента учреждения настоящего мандата в 1984 году. Хотя в этом вопросе были свои нюансы, в течение многих лет сохранялась неясность в отношении правовой защищенности бехаистов, которые нередко подвергались

преследованиям, карались тюремным заключением, а иногда и предавались казни. После 1988 года сведений о казнях бехаистов не поступало, а число арестованных бехаистов заметно снизилось. Однако сохранились другие формы преследования и дискриминации. В этой связи собранная документация убедительно подтверждает неравноправное и дискриминационное обращение с бехаистами в области имущественных прав, а также в области доступа к высшему образованию, торговле, трудоустройству государственной службе, кладбищам и местам отправления религиозных обрядов.

421. Одной из сфер дискриминации бехаистов было и остается трудоустройство. Из 10 000 бехаистов, которые потеряли работу в 80-х годах, большинство остаются безработными. Пенсии по старости после увольнения с государственной службы так и не были восстановлены. Бывшие сотрудники государственных учреждений продолжают получать требования о возвращении заработной платы или пенсий, выплаченных за предыдущую работу.

422. Бехаисты по-прежнему сталкиваются с трудностями в получении лицензий на создание собственных торговых предприятий; их не принимают в сельскохозяйственные кооперативы, отказывают в кредитах и в праве пользоваться техническими средствами, которые обычно предоставляют такие кооперативы.

423. Многочисленное имущество, конфискованное у бехаистов, было продано с публичных торгов, и никаких мер по возмещению ущерба принято не было. Недавно в городе Йезд было распродано имущество бехаистов. Приходят в упадок древние административные центры, которые были закрыты. То же самое происходит с многочисленными кладбищами, которые были осквернены и больше не используются.

424. В главах II и III настоящего доклада содержатся ссылки на подписанные авторитетными лицами документы, которые показывают, что бехаисты нередко подвергаются дискриминации за свои религиозные убеждения. Согласно документальным свидетельствам бехаисты подвергаются преследованиям с целью заставить их отказаться от своих религиозных убеждений.

5. Создание обстановки доверия и обеспечение юридической безопасности

425. Пятая рекомендация гласит следующее:

> "e) настоятельно призывать компетентные органы незамедлительно или в срочном порядке принять эффективные меры, направленные на создание обстановки доверия и обеспечение юридической безопасности во всех государственных институтах с тем, чтобы позволить гражданам выражать свои убеждения и мысли без боязни и страха".

426. Во время своего первого и второго визитов в Исламскую Республику Иран Специальный представитель получил информацию, которую он счел достоверной, о том, что непредсказуемые действия лиц, ответственных за поддержание общественного порядка, создают среди населения обстановку недоверия и неуверенности в своей безопасности. В результате этого по причине распространения среди жителей страха оказалась ущемленной их свобода выражать свое мнение и заниматься политической деятельностью. Привлечение к суду 23 человек, подписавших "Письмо девяноста", по обвинению в совершении различных преступлений, тогда как речь шла о критике на основании права свободно выражать свои мысли, в значительной мере способствовало распространению обстановки неуверенности в своей безопасности среди тех слоев населения, которые не относятся к официальным кругам.

427. На основании встреч с частными лицами, которые состоялись в ходе третьего визита в страну, Специальный представитель отметил, что обстановка правовой незащищенности сохраняется, поскольку существуют опасения, что любая деятельность, продиктованная инакомыслием, может повлечь за собой травлю или даже судебное преследование, как это произошло в случае 23 человек, подписавших "Письмо девяноста".

6. Надлежащие гарантии судопроизводства

428. Шестая рекомендация гласит следующее:

> "f) компетентным органам обеспечивать надзор за соблюдением надлежащих гарантий судопроизводства, включая информирование арестованных о мативах ареста, гласность судебных разбирательств и обеспечение юридической защиты, а также предотвращать случаи жестокого обращения и пыток в ходе расследования преступлений и во время содержания в тюрьме исходя из того, что помимо принятия надлежащих законов требуется обеспечение их применения, поскольку в случае неадекватного применения даже самые совершенные законы становятся бесполезными".

429. В предыдущих докладах Специальный представитель неоднократно затрагивал вопрос о надлежащих гарантиях судопроизводства и обращался к иранским властям с многочисленными просьбами о том, чтобы они сделали эти гарантии неотъемлемой частью внутреннего законодательства и административных правил, а следовательно, частью практики судопроизводства и были приняты к исполнению сотрудниками полиции и тюремными надзирателями. Действия, сопровождающие арест и расследование, отражаются на надлежащем процессе судопроизводства и могут повлиять, а иногда и серьезно, на защиту и приговор.

430. В главах 2 и 3 настоящего доклада отмечается, что девять человек из числа подписавших "Письмо девяноста", были приговорены к тюремному заключению, а пять - к дополнительному наказанию плетьми. Суд над ними состоялся 24 июня 1991 года и проходил за закрытыми дверями. Осужденным не была предоставлена возможность воспользоваться защитой, а должностные лица, участвовавшие в допросе, выступали в суде в качестве экспертов, хотя на самом деле выполняли функции свидетелей обвинения.

431. На этом этапе уголовного судебного процесса обвинение заключалось в следующем: "оскорбление государственной власти, оскорбление правительственных должностных лиц и попытка дестабилизировать правительство и распространить среди населения ложные убеждения". Следует отметить, что квалификация распространения среди населения ложных убеждений в качестве преступного действия является ущемлением свободы выражать свое мнение и, кроме того, это создает для судей возможность действовать весьма субъективным образом. Эти обвинения усиливают правовую незащищенность, поскольку не трудно обвинить любое лицо в распространении среди населения ложных убеждений, а вынесение такого определения полностью зависит от субъективного мнения должностного лица.

432. Что касается лиц, подписавших "Письмо девяноста", то никто из девяти человек, представших перед судом, не имел возможности ответить на обвинения, представить доказательства или воспользоваться показаниями свидетелей защиты. Суд вынес приговор 25 июня. Один из подсудимых был приговорен к шести месяцам, два - к двум годам, а остальные - к трем годам. Апелляция по приговору была принята, и суд высшей инстанции подтвердил приговоры. К обвинению суда первой инстанции были добавлены новые обвинения, однако это не привело к ужесточению меры наказания.

433. В заключительном докладе 1991 года (E/CN.4/1991/35, пункт 480) Специальный представитель сделал следующее замечание:

> "В целом можно считать, что суд по делам 23 лиц, подписавших так называемое "Письмо девяноста", является пробным камнем в отношении соблюдения гарантий судопроизводства. Международная оценка процесса расследования и судебного разбирательства по делам лиц, подписавших упомянутое письмо, будет основываться на применяемых уголовно-процессуальных нормах, оценке свидетельств их вины судом, а также на соблюдении надлежащих гарантий судопроизводства".

434. В памятной записке на имя Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 30 сентября 1991 года Специальный представитель просил иранское правительство предоставить ему копии судебных решений по делу о девяти осужденных лицах, чтобы определить по содержанию этих решений, соблюдаются ли надлежащие гарантии судопроизводства. Правительство не предоставило копий этих документов, и поэтому это дело пришлось оценивать лишь на основе данных из неофициальных источников.

435. Обвинение, по которому девять осужденных предстали перед революционным судом, не включало в себя шпионаж, что, возможно, повлекло бы за собой смертную казнь этих подсудимых. Далее, перечень преступлений, предъявленных обвиняемым, представшим перед судом, не соответствует содержанию "Письма девяноста", которое ограничивалось требованием соблюдать действующую конституцию и критикой относительно экономической политики, проводимой правительством.

436. Имеются данные об избиении и жестоком обращении с лицами, подписавшими открытое письмо. Во время своего второго визита в страну Специальный представитель хотел встретиться с ними, но не получил на это разрешение. С другой стороны, этот судебный процесс проходил за закрытыми дверями, что объяснялось соображениями государственной безопасности. Остается неясным, по каким объективним причинам открытый судебный процесс мог бы поставить под угрозу государственную безопасность, особенно если обвинение в шпионаже было снято. Отсутствие защитника, проведение закрытого процесса и невозможность лично и непосредственно опровергнуть обвинения - все это подрывает надлежащие гарантии судопроизводства. Учитывая эти обстоятельства, Специальный представитель полагает, что надлежащие гарантии судопроизводства в этом деле не обеспечивались, хотя в данном отношении оно считалось пробным камнем.

437. Получив сообщение о том, что г-н Али Ардалан, один из девяти приговоренных, тяжело заболел в тюрьме и возникли опасения за его жизнь, Специальный представитель 1 октября 1991 года обратился к министру иностранных дел г-ну Али Акбару Велаяти с просьбой вмешаться, проявить гуманность и перевести больного в госпиталь (см. пункты 8 и 9). Вскоре был получен положительный ответ, и г-н Ардалан был переведен в госпиталь. В настоящее время он оправляется от болезни у себя дома. Специальный представитель выражает признательность г-ну Велаяти за его содействие.

438. Было получено официальное сообщение о новом законе, который предусматривает обязательное присутствие защитника в любом суде, включая военный трибунал, революционный и специальный религиозный суд, и отмену судебных решений, принятых в отсутствие защитника (см. пункт 15).

Наблюдательный совет выступил против этого закона, поскольку, по его мнению, он противоречил принципам исламского права и Конституции, однако Совет по определению потребностей государства счел его соответствующим Конституции, и в результате этого препятствия для вступления закона в силу были устранены.

439. Согласно полученной информации этот закон относится лишь к состязательной части судебного процесса и не затрагивает следствия, т.е. относится лишь к пленарному или устному судопроизводству, оставляя в стороне этап дознания или следствия. Защита необходима с момента ареста и на протяжении всего следствия, поскольку на этом этапе устанавливаются доказательственные элементы и определяются особенности состязательной части процесса.

440. Специальный представитель не может утверждать, что упомянутый закон гарантирует право на защиту в той форме, в какой этого требуют международные документы. Дело в том, что в законе употребляется слово vakil, что означает адвокат, под которым в исламском праве понимается человек, исповедующий исламскую веру и обладающий честностью и здравомыслием, необходимыми для того, чтобы представлять в суде другого человека. Международные документы требуют, чтобы подсудимый пользовался помощью адвоката, т.е. человека, который со всей серьезностью изучил право, который избрал право своей профессией и который по закону уполномочен представлять другого человека в суде. Таким образом, помощь лиц, не имеющих профессиональной подготовки и не обладающих специальной квалификацией, не соответствует требованиям международных документов. Лицо, отвечающее этому требованию, называется vakil-e-dadgostari, что означает адвокат (attorney-at-law).

441. В ходе бесед, состоявшихся в Тегеране, выяснилось, что положение нового закона о защите обвиняемого, касающееся признания недействительными судебных решений, принятых в отсутствие адвоката, не будет применяться в отношении тех решений, которые были приняты без участия защитника до вступления нового закона в силу. Однако обязательная помощь защитника предусматривается в Конституции, и поэтому можно было бы заявить, что применение положений Конституции зависит от принятия закона, который их развивает, но является по отношению к ним вторичным. При таком понимании многие положения Конституции будут служить не высшим обязательным для выполнения законом, а всего лишь заявлением о намерениях.

442. Если бы существовала концепция, в большей мере соответствующая смыслу, роли и духу основного закона, то положения Конституции применялись бы даже при отсутствии вторичных законов, принятых в их развитие. Поэтому применение упомянутых положений зависило бы не от того сомнительного обстоятельства, что законодатели примут вторичный закон, а было бы возложено на должностных лиц, осуществляющих соответствующую юрисдикцию, будь то судебная или административная. Конституционная система современного государства всегда располагает компетентными органами по прямому и непосредственному осуществлению конституционных положений.

443. Следовательно, суд высшей инстанции мог бы отменить судебные приговоры, принятые без участия адвокатов до вступления в силу нового закона. Можно также прибегнуть к использованию других более спорных технических средств опротестования, просто возвратив дело в суд низшей инстанции с целью соблюдения вышеуказанного основополагающего условия для обеспечения юридической силы решений по уголовным делам, или же можно потребовать проведения четких общепризнанных различий между недействительностью решения и юридической несостоятельностью (не путать с фактической несостоятельностью).

Никакие решения или приговоры по уголовным делам, принятые без участия защитника, не должны признаваться окончательными и законными для признания вины подсудимого.

7. Соглашение с Международным комитетом Красного Креста о посещении тюрем

444. Седьмая рекомендация гласит следующее:

> "g) как можно скорее заключить конкретное соглашение с Международным комитетом Красного Креста, с тем чтобы посещение тюрем осуществлялось на регулярной основе и без каких бы то ни было исключений".

445. В начале 1990 года во время первого визита в страну правительство Ирана удовлетворило просьбу Специального представителя о предоставлении Международному комитету Красного Креста разрешения на посещение тюрем, и вскоре после этого было объявлено о начале соответствующих переговоров. Наконец, 21 ноября 1991 года правительство и МККК подписали соглашение, разрешающее посещать тюрьмы на тех условиях, которые обычно предусматриваются в соглашениях МККК с различными государствами. Соглашения МККК предусматривают определенные положения, которые требуют строгого соблюдения и не допускают каких-либо ограничений, ибо они касаются основополагающих принципов гуманитарной деятельности Комитета. К числу этих принципов относятся следующие: право посещать все тюрьмы без исключений; возможность проведения встреч без свидетелей с заключенными всех категорий по свободному выбору; возможность проведения периодических посещений тюрем и повторных встреч с одними и теми же заключенными по усмотрению МККК. С другой стороны, МККК должен обеспечивать строго конфиденциальный характер своих отчетов.

446. Эти соглашения, относящиеся к сфере международного контроля за соблюдением прав человека, по мнению Специального представителя, обладают особенностями, обусловленными их целевым предназначением, т.е. их характером. Эти соглашения, основывающиеся на принципе добросовестности, требующем строгого соблюдения свободно принятых на себя обязательств, а также на деятельности международных организаций и на всех международных конвенциях без исключения преставляют собой конкретную разновидность общих обязательств, которые закреплены в действующих международных документах и которые отстаивает и утверждает международное сообщество через посредство своих компетентных органов. Следовательно, страны, которые взяли на себя обязательства по этим соглашениям, не могут ad libitum изменять их, а также приостанавливать или прекращать их действие. Эти, а также другие соглашения, которые разрабатываются и заключаются в рамках процесса международного контроля за соблюдением прав человека, могут быть изменены, приостановлены или аннулированы только с согласия сторон и тогда, когда исчезают причины, побудившие к их заключению.

8. Право образовывать ассоциации

447. Текст восьмой рекомендации гласит следующее:

> "h) разрешить легальную деятельность независимых ассоциаций, включая как политические, так и те, которые ставят своей целью защиту прав человека".

448. Во время своего третьего визита в страну Специальный представитель отметил, что положение в области осуществления права на создание ассоциаций не изменилось со времени его второго визита. Некоторые ассоциации были разрешены, однако другие, которые функционируют независимо от органов власти, не получили юридического признания. Движение за свободу и Общество защиты свободы и суверенитета иранского государства, упоминавшиеся в предыдущих докладах, находятся в трудном положении, поскольку многие из их членов подписали "Письмо 90", 23 из них были предъявлены обвинения, а 5 человек, которые отказались признать свою вину, были приговорены (см. пункты 167-170) к тюремному заключению и наказанию плетьми, а еще 4 человека - к тюремному заключению. Недавно Движение за свободу вновь представило просьбу о юридическом признании, которая, по мнению компетентных должностных лиц, может быть удовлетворена в ближайшие месяцы.

449. Положение ассоциации адвокатов, охарактеризованное Специальным представителем в его предыдущих докладах, не изменилось. Адвокаты входят в эту ассоциацию и платят взносы, однако ее высшие руководители назначаются властями (см. главу III и приложение VII). Ассоциации врачей еще не удалось оформить свое положение, хотя несколько месяцев тому назад состоялись выборы в ее руководящие органы.

9. Отмена практики предварительного разрешения на издание книг и на художественное творчество

450. Текст девятой рекомендации гласит следующее:

> "i) отказаться от практики предварительного разрешения на издание книг и в целом на художественное творчество".

451. В отношении этой рекомендации Специальный представитель был информирован о том, что художественное творчество уже не подвергается строгой цензуре, однако впоследствии любое лицо может быть привлечено к ответственности. На издание книг не требуется предварительное разрешение, однако впоследствии авторы всегда могут быть привлечены к ответственности за отход от тех принципов, которые считаются обязательными для писателей. Поэтому художники и писатели вынуждены соблюдать своего рода самоцензуру. Таким образом, сохраняются существенные ограничения, хотя их формы изменились.

10. Свобода информации и гарантии для деятельности журналистов

452. Эта рекомендация гласит следующее:

> "j) принять меры, которые гарантировали бы действительную свободу для средств массовой информации и обеспечивали бы журналистам полные гарантии для их профессиональной деятельности".

453. По вопросу о свободе средств массовой информации и гарантиях для деятельности журналистов Специальный представитель получил информацию in situ во время своих предыдущих визитов. В главе III настоящего доклада упоминается практика самоцензуры, распространенная среди писателей, журналистов и художников страны. Официальная информация конкретно касалась вопроса о практике субсидирования цен на импортную бумагу, которая была подвергнута критике в предыдущем докладе, поскольку это обстоятельство можно использовать для оказания политического давления. Хотя цена на свободно имортируемую бумагу в настоящее время лишь в два раза превышает цену субсидируемой бумаги,

сохраняется возможность использования этого обстоятельства в целях оказания нажима, хотя этот рычаг стал менее действенным, поскольку раньше цена в 10 или более раз превышала стоимость субсидируемой бумаги (см. выше, глава III).

11. Предоставление компенсации лицам, пострадавшим в результате нарушения прав человека, или членам их семей

454. В соответствии с этой рекомендацией правительству Исламской Республики Иран было предложено: "k) обеспечивать компенсацию лицам, пострадавшим в результате нарушения прав человека, или членам их семей".

455. Было получено сообщение о том, что проект нового уголовного законодательства предусматривает компенсацию за моральный и материальный ущерб. Сведений о том, когда этот закон будет принят и вступит в силу, а также о его конкретном содержании нет, поскольку копии законопроекта получены не были. Кроме того, нет информации о каком-либо конкретном случае выплаты компенсации тому или иному лицу, пострадавшему в результате нарушения прав человека.

12. Четкая разъяснительная работа среди должностных лиц и служащих в отношении соблюдения прав человека

456. Текст двенадцатой рекомендации гласит следующее:

> "1) вести четкую разъяснительную работу, с тем чтобы должностные лица, служащие и агенты незамедлительно применяли законы и административные меры и поддерживали прямую связь с полицейскими и судебными органами, а также способствовать тому, чтобы в своих действиях они руководствовались международными принципами и нормами в области прав человека и воздерживались, в частности, от принятия мер, выходящих за рамки их юридических полномочий, не допуская при этом каких-либо действий, которые могли бы рассматриваться в качестве устрашения или же которые вызывали бы сомнение в отношении правильности мер, принимаемых соответствующими институтами".

457. Информации о проведении разъяснительной работы в соответствии с положениями настоящей рекомендации не имеется. Вопрос о правах человека рассматривался на трех проведенных в Тегеране семинарах, обсуждался в средствах массовой информации и затрагивался в заявлениях должностных лиц, при этом особо отмечались различия между правами человека в том виде, в каком их трактует ислам, и правами человека, зафиксированными в международных документах. Причем в последнем случае этот вопрос увязывался с еврейско-христианской традицией.

458. Благодаря деятельности Организации Объединенных Наций общественность получила более полное представление о международной концепции и практике осуществления прав человека, чем несколько лет тому назад, хотя эта концепция и практика подвергаются критике. Тем не менее среди должностных лиц и агентов, главным образом сотрудников полиции, работников судебных органов и пенитенциарных учреждений, по-прежнему необходимо проводить разъяснительную работу по вопросам концепции и практики. Вместе с тем информации о каких-либо конкретных действиях, предпринятых в этом отношении правительством Ирана, не имеется.

13. Предание суду агентов и должностных лиц, которые допустили нарушения прав человека

459. Соответствующая рекомендация гласит следующее:

"m) продолжать исследование утверждений, доведенных до сведения правительства, и в качестве практического результата этих исследований предать суду агентов и должностных лиц, которые допустили противозаконные действия или нарушения прав человека".

460. Правительство предоставило Специальному представителю перечень девяти случаев нарушения прав человека заключенных, совершенных должностными лицами тюремных учреждений (см. приложение III).

461. Тем не менее не было получено информации о расследованиях, которые могли бы привести к привлечению к ответственности других должностных лиц и агентов за противозаконные действия или нарушения прав человека. Ранее были получены официальные сообщения об отстранении от должности судей за неправильное применение закона, а по одному из таких случаев Специальный представитель получил копию соответствующих документов.

14. Расширение практики помилования

462. Текст этой рекомендации гласит следующее:

"n) продолжать и расширять практику помилования в отношении осужденных за различные преступления, и в особенности в отношении приговоренных к смертной казни и осужденных за политические преступления".

463. В 1991 году иранское правительство представило официальную информацию о помиловании в связи со следующими событиями: годовщина победы исламской революции (освобождены 9 863 заключенных), годовщина основания Исламской Республики Иран (освобождены или получили смягчение приговора 124 заключенных) и год рождения пророка ислама. В ознаменование года рождения пророка ислама были помилованы 702 заключенных, осужденных судами общей компетенции, революционными или специальными религиозными судами, а также военными трибуналами. Эти заключенные были освобождены или получили смягчение приговора. Специальный представитель в записке от 18 октября 1991 года просил предоставить ему точную информацию, с тем чтобы установить, в частности, фамилии и число приговоренных к высшей мере наказания, которым смягчили приговор. Кроме того, правительство предоставило информацию о призывниках, освобожденных от дополнительного срока, к которому они были приговорены за отказ от военной службы. Эти помилования были предложены Председателем судебной власти аятоллой Мохаммадом Язди и утверждены руководителем Исламской Республики аятоллой Саедом Али Хаменеи.

464. Просьба о предоставлении более точной информации включала в себя следующее: полный перечень фамилий помилованных с указанием даты вынесения и содержания соответствующего приговора, обвинений, по которым они были осуждены, суда, вынесшего приговор, а также данные о степени смягчения приговора в каждом отдельном случае. На момент завершения подготовки настоящего доклада ответа на эту просьбу получено не было.

15. Пропаганда прав человека

465. Пятнадцатая рекомендация гласит следующее:

"o) разработать программу пропагандирования прав человека, по возможности при техническом содействии Центра по правам человека Организации Объединенных Наций".

466. Отдел политических и международных исследований министерства иностранных дел запланировал и провел третий семинар по правам человека, который состоялся в Тегеране 9-12 сентября 1991 года. Специальный представитель получил приглашение, однако не смог присутствовать на семинаре по той причине, что ранее он уже дал согласие принять участие в других мероприятиях.

467. Главной темой семинара были основополагающие вопросы прав человека, в частности, следующие: 1) философско-политический подход к правам человека; 2) анализ Всеобщей декларации прав человека и западной точки зрения; 3) права человека в исламе; 4) концептуальные, философские и политические основы Всеобщей декларации и других международно-правовых документов; 5) изучение прав человека в исторической перспективе; и 6) сравнительные исследования Исламской декларации прав человека и Всеобщей декларации прав человека. На заседаниях, посвященных открытию и закрытию, высокопоставленные представители правительства и эксперты изложили исламскую концепцию прав человека и отметили различия между ней и действующей международной системой.

468. Между специалистами из Ирана и западных стран состоялся диалог, в котором также приняли участие специалисты из различных исламских стран. Особое внимание было уделено Всеобщей декларации прав человека, которая, по мнению большинства специалистов из Ирана и других исламских стран, по своему содержанию созвучна исключительно западным идеалам и ценностям и далека от ценностей других культур, в частности исламской. Выступления и дискуссии носили довольно общий характер, касались различных аспектов правовых норм и в меньшей степени - вопросов их практического применения, что вполне понятно, поскольку большая часть участников семинара была заинтересована скорее в изменении действующих международных норм, нежели в их применении.

469. Различные иранские специалисты выдвинули тезис о превосходстве исламской концепции прав человека по сравнению с системой Всеобщей декларации и с Международными пактами о гражданских и политических правах, а также об экономических, социальных и культурных правах. Этот вопрос не получил достаточно глубокой проработки и поэтому не был проведен анализ различий и не была дана оценка соответствующих позиций. Некоторые участники семинара выступили с категорическим осуждением смертной казни, а многие выразили озабоченность в связи с положением в области прав человека в Исламской Республике Иран.

470. В связи с проведением третьего международного семинара иранская печать и радио отметили основные темы выступлений и дискуссий, и общественность ознакомилась с некоторыми вопросами, касающимися прав человека. Под одними и теми же терминами нередко подразумеваются разные понятия. Не были разъяснены философские и юридические мотивы критики Всеобщей декларации и утверждений о превосходстве исламской концепции, не объяснялись также причины, по которым отдельные страны желают отойти от универсальных норм, которые они сами же приняли и соблюдения которых на основе философских, моральных, политических и прежде всего юридических принципов требует мировая общественность.

471. Этот семинар был третьим по счету в целой серии семинаров. В процессе разнообразной деятельности, направленной на содействие осуществлению прав человека, как в области официальных отношений, так и в частной жизни, была развернута дискуссия и пропагандистская деятельность, которые полезны уже в силу своего характера. Осуществление прав человека, если оно опирается на законы и административные нормы, имеет важное значение с точки зрения распространения общих знаний и убеждений. Права человека должны закрепиться прежде всего в сознании людей; они получают полное развитие тогда, когда проникают в коллективное сознание и становятся частью мировоззрения граждан, мировоззрения нового международного мира.

V. ВЫВОДЫ

472. Что касается включения в мандат новых вопросов, то выводы на этот счет содержатся в главе IV настоящего доклада, где излагаются соображения и замечания. Согласно резолюции 1991/82 Комиссии по правам человека, основным объектом рассмотрения в рамках продленного мандата остаются вопросы о возможных нарушениях прав человека, затрагивающих отдельных лиц, независимо от того, являются или не являются они членами политических или религиозных групп или меньшинств. Новые вопросы, хотя они и имеют важное значение, не отодвигают на второй план те вопросы, которые рассматривались с момента введения международного контроля в 1984 году.

473. Международный контроль распространяется на обязательства в области прав человека, добровольно принятые на себя Исламской Республикой Иран, и его нельзя изменять или ставить в зависимость от других концепций, хотя и предпринимаются попытки найти конкретные формы их выражения в рамках международного сообщества. До тех пор, пока действует международное право, его необходимо соблюдать, хотя, разумеется, остается открытой возможность его пересмотра.

474. На основе соображений и замечаний, содержащихся в главе IV, можно утверждать, что в 1991 году в Исламской Республике Иран не был достигнут значительный прогресс в области осуществления прав человека в соответствии с действующими международными документами.

475. В области уважения прав человека сохраняется status quo ante. Иранские власти заявили о намерении соблюдать права человека и разработать законодательные реформы. Они также дали соответствующие обещания, однако на данный момент эти намерения и обещания не были в достаточной и сколько-нибудь значительной мере претворены в жизнь с тем, чтобы обеспечить нормальное соблюдение прав человека. Позитивным фактом является соглашение с Международным комитетом Красного Креста о посещении тюрем с января 1992 года, и следует надеяться, что все разделы этого соглашения без каких-либо исключений будут оставаться в силе в течение необходимого периода времени.

476. В числе наиболее неудовлетворительных аспектов нынешнего положения в области соблюдения прав человека в стране следует отметить следующие: чрезмерно широкое применение смертной казни; отсутствие надлежащих гарантий судопроизводства; дискриминационное отношение к определенным группам граждан по причине их религиозных убеждений, говоря конкретно - к бехаистам; отсутствие независимых ассоциаций и отсутствие юридической безопасности и гарантий свободного выражения мысли, а также литературного и художественного творчества.

477. Что касается смертной казни, то было установлено, что в 1991 году число казненных значительно превысило число казненных в течение предыдущих двух лет. Гарантии надлежащего судопроизводства не были обеспечены в деле о девяти подсудимых, подписавших "Письмо девяноста" и отказавшихся публично признать свою вину, хотя ранее это дело было квалифицировано как пробный камень эффективности соблюдения гарантий судопроизводства. Ни одна из ассоциаций, действующих независимо от режима, не получила разрешения на свою деятельность, а Ассоциация адвокатов по-прежнему находится под опекой официальных властей.

478. С учетом указанных обстоятельств Специальный представитель считает необходимым продолжать осуществлять международный контроль за положением в области прав человека и основных свобод в Исламской Республике Иран и обратиться с настоятельным призывом к иранскому правительству соблюдать действующие нормы международного права в области прав человека без каких-либо ограничений, а также оговорок, нюансов и поправок, обусловленных традиционной системой культурных ценностей.

Blank page

Page blanche

Приложение I

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТРЕТЬЕГО ВИЗИТА СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ В ИСЛАМСКУЮ РЕСПУБЛИКУ ИРАН (8-14 декабря 1991 года)

Воскресенье, 8 декабря 1991 года

3 час. 25 мин.	Прибытие в аэропорт Тегерана. Приветствие г-на Хоссейни, директора департамента по правам человека и международным социальным вопросам (министерство иностранных дел)
15 час. 30 мин.	Встреча с Его Превосходительством г-ном Бешарати, первым заместителем министра иностранных дел
16 час. 30 мин.	Встреча с Его Превосходительством г-ном С. Нассери, Послом, Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве

Понедельник, 9 декабря 1991 года

9 час. 00 мин.	Встреча в министерстве внутренних дел с Его Превосходительством г-ном Атриан-Фаром, политическим представителем министерства внутренних дел; Его Превосходительством генералом Сайфоллахи, начальником подразделения по борьбе с незаконной торговлей наркотиками; г-ном Хоссейни, генеральным директором министерства внутренних дел; г-ном Мобалехом, ответственным должностным лицом по вопросам политических партий и выборов; и Его Превосходительством г-ном Заргаром
12 час. 30 мин.	Завтрак, устраиваемый Его Превосходительством г-ном Атриан-Фаром
15 час. 00 мин.	Встреча с Его Превосходительством Ходжатольэсламом Шоштари, министром юстиции
17 час. 30 мин.	Встреча с Его Превосходительством Ходжатольэсламом Мохагеге Дамадом, генеральным инспектором

Вторник, 10 декабря 1991 года

8 час. 30 мин.	Посещение тюрьмы Эвин и встречи с заключенными

Среда, 11 декабря 1991 года

9 час. 00 мин.	Встреча с Его Превосходительством д-ром Мехпуром, заместителем Председателя судебной власти, и участие в обсуждении "за круглым столом" с рядом высокопоставленных должностных лиц, занимающихся правовыми вопросами
11 час. 00 мин.	Встреча с г-ном Адели, управляющим центрального банка
12 час. 00 мин.	Встреча с г-ном Мусави, генеральным директором по вопросам прессы в министерстве исламской ориентации

12 час. 30 мин. Завтрак, устраиваемый Его Превосходительством г-ном Бешарати, первым заместителем министра иностранных дел

15 час. 00 мин. Встреча с представителями Верховного комиссара ООН по делам беженцев в Тегеране

17 час. 00 мин. Встреча с д-ром Форутаном в институте жертв химической войны, подразделение стражей революции; д-ром Амиром Исмаилом Сагафи, штаб-квартира главнокомандующего вооруженными силами, и г-ном Садром, генеральным директором по международным вопросам Общества Красного полумесяца Исламской Республики Иран

Четверг, 12 декабря 1991 года

9 час. 00 мин. Посещение тюрьмы Гохардашт и встречи с заключенными

17 час. 00 мин. Встреча с представителями иранских неправительственных организаций

Пятница, 13 декабря 1991 года

8 час. 00 мин. Встреча с Ходжатольэсламом Заргаром, специальным прокурором по делам, связанным с незаконной торговлей наркотиками

10 час. 00 мин. Встреча с Его Превосходительством г-ном С. Нассери, Послом, Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве

13 час. 00 мин. Завтрак, устраиваемый Его Превосходительством г-ном С. Нассери

19 час. 00 мин. Встреча с представителями иранских неправительственных организаций

Суббота, 14 декабря 1991 года

2 час. 50 мин. Отъезд в Женеву.

Приложение II

1. ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ЗАКЛЮЧЕННЫХ В ТЮРЬМЕ ЭВИН, С КОТОРЫМИ СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОСИЛ ПОБЕСЕДОВАТЬ

(вручен иранским властям 8 декабря 1991 года в Тегеране)

Из 30 человек, включенных в данный список, Специальный представитель смог встретиться с 12 (их имена подчеркнуты). Представленные властями причины, в силу которых они не смогли обеспечить встречу с остальными 18 лицами, приводятся в следующей ниже таблице.

Имена	Представленные властями причины, в силу которых они не смогли обеспечить встречу ряда заключенных со Специальным представителем
ЗИМКУС, Хельмут	
БОУДЕН, Джон	Находится под следствием
ПАША ОР БАША, Ибрагим	Находится под следствием за совершение преступления на территории тюрьмы
Д-р БАГАИ	
АГАХИ, Бахман	
КАМРАНИ, Амир Хушанг	
ФАТИ, Вазир	
МИТАКИ, Бихнам	
МОХАММАДИ, Малакех	Отсутствует
ШЕТАБИ, Хоссейн	В тюрьме Эвин не содержится
КАЙВАН, Халаджабади	
СЕДАГАТ, Али	
СЕДАГАТ, Сакинех	Отсутствует с 22 сентября 1990 года
АМИРИ-БИГВАНД, Джамшид	
АМДЖАДИ-БИГВАНД, Хусанг	Находится под следствием
КИАНУРИ, Нуреддин	(В тюрьме Эвин больше не содержится, находится под домашним арестом)
ФЕЙРУЗ, Мериам	(В тюрьме Эвин больше не содержится, находится под домашним арестом)

Имена	Представленные властями причины, в силу которых они не смогли обеспечить встречу ряда заключенных со Специальным представителем
ХОСЕЙНИ-ЯЗДИ, Ибрагим	Освобожден 15 апреля 1991 года
ДИБАДЖ, Мехди	В тюрьме Эвин не содержится
ШАЛГУНИИ, Али, Акбар	Отсутствует с 9 февраля 1991 года (приговорен к 15 годам тюремного заключения, освобожден до принятия решения по ходатайству о помиловании)
БАЗАРГАН, Абдол Али	Отсутствует
ДАВАРАН, Хабиб	Отсутствует
МАНСУРИАН, Коссро	
МОВАХЕД, Незамедин	Отсутствует
САБАГИАН, Хашем	
ШАХШАХАНИ, Шамс	
ТАВАССОЛИ ХОДЖАТИ, Мохаммад	
ЗАРРИНЕХБАФ, Акбар	Отсутствует
АМУИ, Фарзанех	В день посещения находился в госпитале
САБЕТДЖАХРОВИ, Фэзех	Освобожден 3 года назад

2. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СПИСОК ЗАКЛЮЧЕННЫХ В ТЮРЬМЕ ЭВИН, С КОТОРЫМИ СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОСИЛ ПОБЕСЕДОВАТЬ

(вручен иранским властям 10 декабря 1991 года в тюрьме Эвин)

Из семи человек, включенных в данный список, Специальный представитель смог встретиться с одним (имя подчеркнуто). Представленные властями причины, в силу которых они не смогли обеспечить встречу с остальными шестью лицами, приводятся в следующей ниже таблице.

Имена	Представленные властями причины, в силу которых они не смогли обеспечить встречу ряда заключенных со Специальным представителем
ЭНТЕЗАМ, Амир	
ДАШТГЕРД, Хоссейн	Находится под следствием
РАХИМ БАХТИАРИ, Мохаммед	Находится под следствием
ДЖАВИАН, Фархад	В тюрьме Эвин не содержится
АФШАРИ-РАД, Мортеза	В тюрьме Эвин не содержится
ДАЛАНПУР, Хаги	В тюрьме Эвин не содержится
ШАКЕРИ, Мансур	В тюрьме Эвин не содержится

3. СПИСОК ЗАКЛЮЧЕННЫХ В ТЮРЬМЕ ГОХАРДАШТ, С КОТОРЫМИ СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОСИЛ ВСТРЕТИТЬСЯ

(вручен иранским властям 12 декабря 1991 года в тюрьме Гохардашт)

Имена	Представленные властями причины, в силу которых они не смогли обеспечить встречу ряда заключенных со Специальным представителем
МОХАММАДИ, Реза	Личность не установлена
МИТАКИ, Бахшуллах	В тюрьме Гохардашт не содержится

Blank page

Page blanche

Приложение III

СПИСОК НАРУШЕНИЙ, СОВЕРШЕННЫХ СОТРУДНИКАМИ ТЮРЕМ В ОТНОШЕНИИ ЗАКЛЮЧЕННЫХ

(Представлен правительством 18 декабря 1991 года)

Тип совершенного преступления	Информация об истце	Информация об обвиняемом	Номер судебного досье	Судебный орган	Судебное решение
Оскорбления, агрессивность и приставание	Заключенный Реза ЮСЕФИ	Призывник Джамал САЙДИ	43/105/644/4	Канцелярия военного прокурора Бахтарана	Находится под следствием
Агрессивное поведение/ избиение заключенных	Заключенные: 1. Эбрагим ГАНБАРИ 2. Шабанали ГАНБАРИ	1. Аболхасан МЕХРАБИ 2. Асгар ДЖАХЕДПУР 3. Алиреза НЕДЖАДПАЗО	1-2/В/5228/63	Канцелярия прокурора Исламской революции Тегерана	Прекращение судебного преследования
Агрессивное поведение, приводящее к нанесению заключенным телесных повреждений	Заключенный Бехрус АГАДЖАРИ	Призывник Камаль МАХДАВИ	В/5/11/12/70	Канцелярия прокурора в Фарсе	Определение размера залога в 1 млн. риалов
Агрессивное поведение/ избиение ряда заключенных	Заключенные в Гахбахаре	Младший лейтенант Абдула НУРИЗЕХИ	990/11/55/70	Канцелярия военного прокурора в Систане и Белуджистане	Вердикт об освобождении под поручительство
Агрессивное поведение, приводящее к нанесению телесных повреждений	Заключенный Абасали ЕШКЕВАДИ	1. Фатолах РАХМАНИ 2. Мортеза ПОРИЯ 3. Ейза КУСАР	40/4136/70	Канцелярия военного прокурора Курдистана	Вердикт об освобождении под поручительство
Несвоевременная передача дела заключенного в суд	Заключенный Насер ГОРБАНИ	1. Эбрагим ХАЛАДЖ 2. Юсеф ЗАРИНИ 3. Резаголи РАЗИАН	А/36/10216	Канцелярия военного прокурора Тегерана	Находится под следствием

Приложение III (продолжение)

Тип совершенного преступления	Информация об истце	Информация об обвиняемом	Номер судебного досье	Судебный орган	Судебное решение
Непристойные отношения с заключенными	Администрация тюрем	Призывник Мохаммад ДАРИААБАЙГИ	43/108/Н/2208	Канцелярия военного прокурора Хозестана	Находится под следствием
Присвоение средств семьи заключенных	Администрация тюрем	Призывник Абдулмаджид БАССИРИ	43/106/Н/2197	- " -	- " -
Непристойные отношения с содержащимися под стражей женщинами	Администрация тюрем	Призывник Хоссейн ТАГАВИ	К 21 171/20/1185/70	Канцелярия военного прокурора Мазадарана	Денежный штраф в размере 20 000 риалов с неустановленным сроком уплаты

Приложение IV

СПИСОК ЛИЦ (И СОВЕРШЕННЫХ ИМИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ), КАЗНЕННЫХ В 1991 ГОДУ ПОСЛЕ НАДЛЕЖАЩЕГО СУДЕБНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА

(Представлен правительством 18 декабря 1991 года)

Имя	Совершенные преступления
Ахмад АСГАРИ	Распространение оружия в 16 случаях вооруженного разбоя, убийство шести человек
Якуб Али КАРИМИ	Подделка иностранной валюты, участие в семи случаях вооруженного разбоя, два случая убийства
Мохаммад КАСИМ ГАСЕМИ	Гражданин Афганистана, участвовавший в шести случаях вооруженного разбоя
Голам МАЗРАТ АТАИ	Гражданин Афганистана, пять случаев вооруженного разбоя и один случай убийства
Гол Мохаммад СЕХАВАТИ	Гражданин Афганистана, 12 случаев вооруженного разбоя и три случая убийства
Голам МОМЕНИ	Гражданин Афганистана, 10 случаев вооруженного разбоя и один случай убийства
Иса БАРАХОУЕ	Грабеж деревни, убийство десяти человек и нанесение телесных повреждений 35 жителям деревни
Мохаммад Али ШАКИБ	Нарушение общественного порядка, убийство двух человек и контрабанда 200 кг опиума
Хейдер ХАШЕМ-ЗЕХИ	Убийство двух человек
Хазрат ТАДЖИК	Нападение на сотрудников правоохранительных органов со смертельно опасным оружием и убийство пяти человек
Солейман АХШАНИ	Незаконная торговля 2 кг героина и морфия
Абд-Аллах МАЗАРХИ	Незаконная торговля 150 кг гашиша и героина
Абд-Аль ГАФАР АБАШИ	Хранение и распространение 1 кг героина
Мохаммад-Вали БАРАХОУИ	Незаконная торговля 200 кг опиума
Малек Хосейн-задех	Хранение и продажа 6 кг героина и 25 кг опиума
Хосейн АЛКТОН	Хранение и распространение 10 кг опиума и 2 кг героина
Абд-Аллах ЯЛАД МОХАММАД	Гражданин Афганистана, причастный к незаконной торговле 25 кг героина

Имя	Совершенные преступления
Мохаммад ДАВУДИ	Незаконная торговля 8 кг опиума, морфия и героина
Ходадад АЛИ-ДЖАНИ	Незаконная торговля 10 кг героина
Мехди МЕШКАТ	Хранение 150 кг героина
Хосейн МАХМАД-АРИЯ	Хранение и распространение 20 кг героина и морфия
Назар ДЕФА-НИА	Хранение и продажа 1 кг героина и 10 кг опиума
Делморад ХУТИ Маджид БАЛУЧИ Халук (Халегдад) БАЛУЧИ	Неоднократные нападения на сотрудников правоохранительных органов с применением смертельно опасного оружия и убийство 17 сотрудников; хранение 25 кг героина и 780 кг опиума
Шокр-Аллах БЕЙГИ	Хранение 12 кг героина и 250 кг опиума
Мангул НАСЕРИ	Гражданин Афганистана, у которого было обнаружено 12 кг героина и 250 кг опиума
Сейед Мохаммад ГАСЕМИ	Хранение 12 кг героина и 250 кг опиума
Захереб БАРАКУИ	Распространение 1 кг опиума и 13 кг героина
Гасем НИКРАВЕШ	Незаконная торговля 630 кг опиума и 125 кг героина и 50 единицами оружия
Эбрагим КАЗЕМЯН	Незаконная торговля 30 кг гашиша, 17 кг героина и 120 кг опиума
Мохаммад НИР-КИАНИ	Незаконная торговля 16 кг героина и 200 кг морфия
Реза ПИР-МОЖДЕХИ	Хранение и распространение 2 кг героина и 50 кг опиума
Ахмад МИРЗАЙ	Незаконная торговля 50 кг опиума и 2,5 кг героина
Захра КАЗЕМ ЗАДЕХ	Незаконная торговля 3 кг героина
Хомайюн РЕЗАИ	Незаконная торговля 1 кг героина
Али-Хан МАЗАХЕР-ЗЕХИ	Хранение 4 кг героина и 10 кг опиума
Рамазан-Али ДЕХГАН-МОГАДАМ	Незаконная торговля 15 кг героина
Мехди АТАШ-АФРУЗ	Хранение 15 кг героина и 30 кг опиума
Мохаммад НЕЕСТАНИ	Незаконная торговля 43 кг героина
Расул НАРДУЕЛ	Хранение и распространение 3 кг героина
Хаджи-Мохамад АСК-ЗОХИ	Хранение 1 кг героина

Имя	Совершенные преступления
Маджид НУР-ЗЕХИ	Незаконная торговля 500 кг героина
Азиз-Аллах ГОРГИГЕ	Незаконнная торговля 150 кг героина
Юнес САИДИ-НЕДЖАД	Незаконная торговля 96 кг опиума и героина
Раджаб-Али РАХНАМА	Распространение 40 кг героина
Хода-Морад БОРДЖИ	Хранение и распространение 13 кг героина
Эсмаел ТАВАКОЛ	Незаконная торговля 100 кг опиума и морфия
Яд-Аллах КАМАЛЬ-АФДИНИ	Хранение и распространение 106 кг опиума и героина
Мелахат ТАРА-НАДЖАД	Хранение 300 кг гашиша, героина и 183 кг опиума
Фарадж-Аллах МЕНБАРИ	Нападение с применение смертельно опасного оружия и убийство пяти человек, включая 10 случаев захвата заложников и похищений
Шапур ШАРРАТИ	Нападение на сотрудников правоохранительных органов и совершение убийства
Шариар АСАДИ-МОГАДАМ	Нападение на сотрудников правоохранительных органов с применением смертельно опасного оружия и взрыв мини-автобуса
Халед БАНАФШ	Нападение на сотрудников правоохранительных органов с применением смертельно опасного оружия, шпионаж и убийство одного человека
Аюб ЗАНДИ	Нападение на сотрудников правоохранительных органов и два случая убийства
Абрагим МУСА	Нападение с применением смертельно опасного оружия, два случая убийства
Сенан ХАКИМИ	Один случай убийства, два случая похищения
Хасан ГОЛИ-ЗАДЕХ	Нанесение смертельных ножевых ранений беременной женщине и нанесение телесных повреждений двум другим лицам
Мохмуд-Реза МАХМУД МОНФАРЕД	Убийство трехлетнего мальчика и мужчины
Сиаваш АЛИ-МИРЗАЙ	Убийство мужчины и трехлетнего мальчика
Мохамад САИДИ	Хранение и продажа 10 кг героина
Фази-Аллах ПАШ	Гражданин Афганистана, хранение 200 кг героина и незаконная торговля 2 кг морфия

Имя	Совершенные преступления
Горбан-Али КАРИМИ	Незаконная торговля 1 кг героина
Реза ЮСАФИ	Хранение 100 кг опиума
Аман-Аллах БАНУ ФАР	Незаконная торговля 1 кг героина и морфия
Мохамад-Али ШАХРАКИ	Незаконная торговля 20 кг опиума и убийство пяти человек
Раджаб ПУР-АЛИ	Незаконная торговля 10 кг гашиша и пять случаев вооруженных похищений
Ахмад АМИРИ	Незаконная торговля 2 кг героина и убийство двух сотрудников правоохранительных органов
Абол ГАСЕМ ХАСАНЗАДЕХ	Незаконная торговля 10 кг опиума
Надер ШОИБИ	Незаконная торговля и распространение 10 кг опиума
Аббас НАШИ	Хранение и распространение нескольких кг героина
Рахмат РАВАН	Хранение и распространение 6 кг опиума и героина
Голам-Реза АХИ	Хранение и распространение 3 кг героина
Мохсен СЕЙФ-АЛЛАХИ	Вооруженное нападение, незаконная торговля 500 г героина
Хаким МОКРИ	Хранение свыше 100 кг опиума и героина
Асгер Гантари	Незаконная торговля 56 кг опиума и 500 г героина
Носрат-Аллах СОЛЕЙМАНИ	Незаконная торговля 2 кг героина и 10 кг гашиша
Сеед Али-Акбар ГАЗИ-АСКАР	Незаконная торговля 3 кг героина
Абд-Аль-Рауф МАЗАРЕЙ	Хранение и распространение 1 кг героина
Хатам Занги ДАРЕСТАНИ	Незаконная торговля 75 кг опиума и героина
Рахим РАХМАТИ	Незаконная торговля 150 кг героина и хранение 20 кг опиума
Джомех СЕЙФИ	Незаконная торговля 50 кг героина
Пализ ХОДАВАРДИ	Незаконная торговля 15 кг героина и 45 кг опиума
Буймохамад ДАСТЕГАРИ	Незаконная торговля 15 кг героина
Али-Мохамад ДАВАРИ	Незаконная торговля 1 кг героина и 30 кг гашиша

Приложение V

ОТВЕТЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА В СВЯЗИ СО СПИСКОМ ЗАКЛЮЧЕННЫХ, ВРУЧЕННЫМ ПОСЛУ НАССЕРИ 8 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА В ТЕГЕРАНЕ

Специальный представитель запросил информацию об участи или местонахождении заключенных, которые перечислены ниже. В письме от 18 декабря 1991 года правительство представило следующие ответы:

Имя	Сноска*	
Зимкус, Хельмут	4	
Бовден, Джон	5	
Паша Ор Баша Ибрагим	5	
Д-р Багаи	4	
Агахи, Бахман	4	
Ашраф, Ардешир	1	
Бастан, Ахмад	1	
Дорудиахи, Нахид	1	
Хакеами, Киануш	1	
Камрани, Амир Хушанг	1	
Барати, Фарзад	1	
Борзуи, Багир	1	
Фати, Вазир	4	
Халаджабади, Кайван	4	
Мансури, Акбар	2	(Отсутствует с 15 мая 1991 года)
Митаки, Бихнам	4	
Мохаммади, Малакех	2	
Моттахедин, Махмуд	1	
Пирасанан, Фатоллах	2	(Отсутствует с 25 июля 1989 года)
Разаги, Мердад	1	
Шетаби, Хоссейн	1	

Имя	Сноска*	
Юссеф, Хайдар	1	
Заболи, Аббас	1	
Зиайха, Али	1	
Мозафар, Давуд	1	
Седагат, Али	4	
Седагат, Сакинех	2	(Отсутствует с 22 сентября 1990 года)
Амири-Бигванд, Джамшид	4	
Амджади-Бигванд, Хусанг	5	
Кианури, Нуреддин	6	(Проживает за пределами тюрьмы со своей женой в условиях домашнего ареста)
Фейруз, Мериам	6	(Проживает за пределами тюрьмы со своим мужем в условиях домашнего ареста)
Мир Рахими, Давуд	1	
Г-жа Замани	1	
Г-н Джафарпур	1	
Рохдаки, Ахмад	3	(Освобожден 19 марта 1988 года)
Гиасси, Халил	3	(Освобожден 25 ноября 1989 года)
Аминал Реая, Мохаммад	1	
Д-р Ассади	1	
Нагизадех, Норуз	1	
Хосрошани-Барадаран, Монир	1	
Ахмадиан, Фарамарз	1	
Хосейни-Язди, Ибрагим	3	(Освобожден 15 апреля 1991 года)
Таги Рахимпур, Мохаммад	1	
Барарий, Нассер	1	
Фелахати, Захра	1	
Дибадж, Мехди	1	

Имя	Сноска*
Шалгунии, Али, Акбар	1 (Отсутствует с 9 февраля 1991 года)
Базарган, Абдол Али	2
Даваран, Хабиб	2
Мансуриан, Хоссро	4
Мовахед, Незамедин	2
Сабагян, Хашем	4
Шахшахани, Шамс	2
Тавассоли Ходжати, Мохаммад	4
Зарринехбаф, Акбар	2
Мохаммади, Реза	1

---

* 1. Личность не установлена, требуется больше информации.

2. Отсутствует.

3. Освобожден.

4. Встречался со Специальным представителем.

5. По-прежнему находится в тюрьме.

6. Проживает за пределами тюрьмы в условиях домашнего ареста.

Blank page

Page blanche

Приложение VI

ОТВЕТЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА В ОТНОШЕНИИ СПИСКА СОДЕРЖАЩИХСЯ В ТЮРЬМАХ ЖЕНЩИН, ПРЕДСТАВЛЕННОГО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ В ПОЯСНИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСКЕ ОТ 2 ОКТЯБРЯ 1991 ГОДА

Имя	Сноска*	
Ахбари-Азад, Камелия	2	
Алиголи, Шокуфех	3	
Алимохамади, Сорая	3	
Багхай, Катаюн	2	
Бейромванд, Акрам	1	
Дарзи, Маниджех	2	(Отсутствует с 8 мая 1991 года)
Додейр, Омеколсум	2	(Отсутствует с 16 августа 1990 года)
Эшраги, Фатемех	1	
Фарахзади, Захра	2	(Отсутствует с 25 июня 1991 года)
Фардбар, Зоя	6	
Фазели, Ахтар	2	
Фазлоллахи, Мина	2	(Отсутствует с 7 мая 1991 года)
Гаштасби, Тахминех	2	(Отсутствует с 19 марта 1991 года)
Гафари, Махин	2	
Ганавати, Зейнаб	1	
Газиморади, Мариам	2	(Отсутствует с 15 мая 1991 года)
Хаджинасроллах, Масумех	2	
Хаджинаджафи, Фатемех	2	
Ипакчи, Хома	2	
Каабинеджад, Сури	2	
Камруз-е-ходаяр, Мехрназ	1	
Кодаджу, Нахид	1	
Голрох, Ладан	2	
Махдави, Шахрзад	2	

Имя	Сноска*
Могими, Мехрафаг	2
Насери, Мину	2
Насири, Гадамкейр	2
Нава, Робаб	2 (Отсутствует с октября 1990 года)
Нодиниан, Насрин	1
Нури, Мариам	2 (Отсутствует с июня 1990 года)
Рахмани, Мохтарам	3 (Освобождена 18 мая 1991 года)
Рахманизадех, Анахита	2 (Отсутствует с 28 апреля 1991 года)
Раджи, Фарзанех	2 (Отсутствует с 20 марта 1991 года)
Рамезани, Мехрангиз	3 (Освобождена в октябре 1988 года)
Салахи, Мехри	2 (Отсутствует с 20 декабря 1990 года)
Салехи, Симин	3 (Освобождена 22 мая 1991)
Салими-бадр, Насрин	2
Самади, Тахерех	3 (Освобождена 26 июля 1991)
Самией, Шахин	1
Сейедали, Найерех	2
Сепехри-Рахнама, Мариамбану	1
Шахроки, Насрин	2
Солеймани, Фархондех	1
Тахами, Митра	2
Талеби, Шахла	2
Талеби, Зейнаб	3 (Освобождена 26 апреля 1991 года)
Таман, Ашраф	1
Тофанян, Бахарех	2
Тофиги, Махин	2
Торшизян, Париваш	2

Имя	Сноска*
Васиги, Сакинех	2
Файаз, Фирузех	1
Амоуи, Фарзанех	5 (Находится в госпитале)
Сабетджахрови, Фаезех	2

---

* 1. Личность не установлена, требуется больше информации.

2. Отсутствует.

3. Освобождена.

4. Встречалась со Специальным представителем.

5. По-прежнему находится в тюрьме.

6. Ответ правительства отсутствует.

Blank page

Page blanche

Приложение VII

"Официальный вестник" № 13578

№ 45060 Министерство юстиции

12/10/1991

Закон о реформе ассоциаций адвокатов министерства юстиции Исламской Республики Иран.

Статья 1

С целью осуществления реформы ассоциаций адвокатов министерства юстиции Исламской Республики Иран Председателем судебной власти создается совет по реформе в составе шести адвокатов министерства и трех судей сроком на один год. Для ускорения этого процесса данный совет будет состоять из трех независимых палат, в каждую из которых будут входить два адвоката и судья. Председателю первой палаты будет также поручено осуществление административных функций, касающихся всех трех палат.

Примечание 1: Этот совет подготовит в течение месяца положения (устав), касающиеся процедуры, созыва заседаний и процедуры разработки приговоров, и представит эти положения на рассмотрение Председателя судебной власти для одобрения.

Примечание 2: В течение периода, предшествующего осуществлению данного закона, выборы административных советов ассоциаций адвокатов будут приостановлены, а затем проведены вновь после того, как данный закон вступит в силу.

Статья 2: Все государственные министерства, организации, органы и учреждения страны обязаны представлять запрашиваемую у них информацию в установленные советом сроки.

Статья 3: Адвокаты имеют право присутствовать на слушаниях, когда рассматриваются их дела, и могут обеспечивать свою защиту или направлять с этой целью пояснительные записки.

Статья 4: Решения об отказе, принятые следственным судьей, являются обязательными, и об этих случаях отказа сообщается другим палатам совета.

Статья 5: Следующие случаи являются основанием для окончательного лишения адвоката его полномочий:

а) лица, занимавшие следующие посты при предыдущем режиме:

1. министры и заместители министров; представители в парламенте и в сенате после месяца Хордад 1342, послы и губернаторы провинций после месяца Хордад 1342, а также члены парламента от основных партий;

2. сотрудники и осведомители "Савак";

3. секретари распущенной партии "Растакиз" на уровне провинций и больших городов, а также на более высоком уровне;

4. лица, принадлежащие к франкмасонским и смежным организациям, а также к сионистским элементам;

5. лица, способствовавшие укреплению предшествующего режима;

6. лица, использовавшие средства ассоциаций адвокатов для достижения целей партии "Растакиз" и предшествующего режима.

b) Лица, окончательно осужденные за совершение одного из следующих преступлений:

1. участие в восстаниях против Исламской Республики или активная поддержка незаконных групп;

2. членство в шпионских организациях, собирающих информацию для иностранных государств, будь то до или после исламской революции;

3. участие в деятельности иностранных вооруженных сил против Исламской Республики или разглашение государственных секретов и конфиденциальных документов;

4. контрабанда, вымогательство, хищение денежных средств с использованием служебного положения, мошенничество, воровство, фальшивомонетничество, преступления против нравственности и употребление алкоголя.

c) Лица, относящиеся к следующим категориям:

1. лица, чье поведение является аморальным;

2. наркоманы или алкоголики;

3. лица, действия или поведение которых противоречит морально-этическим нормам профессии адвоката;

4. лица, принадлежащие к сепаратистским сектам или организациям, отрицающим священные религии;

5. лица, принадлежащие к организациям, объявленным незаконными, или поддерживающие их.

Статья 6

Решение об отстранении от занимаемой должности может быть обжаловано соответствующим адвокатом в течение десяти дней после его принятия в верховном дисциплинарном суде по делам судей. В ожидании решения данного суда осужденный адвокат не имеет права осуществлять свои функции.

Примечание: Верховный дисциплинарный суд по делам судей рассматривает апелляции в течение трех месяцев и принимает окончательное решение.

Статья 7

Настоящий закон вступает в силу 16/7/1370.

Настоящий закон, включающий в себя семь статей и три примечания, был принят парламентом 16/7/1370 на его публичном заседании и Советом стражей исламской революции 16/7/1370.

Председатель парламента

Мехди Карруби

Blank page

Page blanche

Приложение VIII

Письмо директора департамента по правам человека и международным социальным вопросам министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 18 декабря 1991 года на имя Специального представителя

Терроризм как одна из форм насилия, совершаемого в политических целях, не является новым феноменом и всегда рассматривался в качестве грубого нарушения прав человека. Одним из проявлений этого феномена является физическое устранение народных лидеров страны путем вооруженного насилия и создание среди населения обстановки ужаса и незащищенности в результате совершаемых без разбора убийств невинных людей на улицах.

Несмотря на тот факт, что Исламская Республика Иран является жертвой столь зловещего феномена, международное сообщество, к сожалению, неоправданно не замечает это положение.

Используя различные ужасные методы, террористические группы, начиная с самых первых дней после победы исламской революции, совершали убийства самых различных лиц - от учащихся, преподавателей, владельцев магазинов и простых трудящихся до военнослужащих и стражей исламской революции любого звания и уровня, высокопоставленных лиц страны, в частности, президента, премьер-министра, Председателя Верховного суда и ряда министров. Например, ответственность за совершение взрывов в канцелярии премьер-министра 28 июня 1981 года и в штаб-квартире "партии Джомхури Ислами" 30 августа 1981 года взяла на себя так называемая "Народная организация моджахедов Халк". Согласно одному из сообщений, опубликованных этой террористической организацией, число невинных лиц, убитых лишь по причине их поддержки революции, составляет свыше 50 000.

Число, представленное вышеупомянутой организацией, наглядно свидетельствует о размахе террористической деятельности этой группы. Кроме того, имеются убедительные доказательства того, что после начала навязанной Ирану войны террористические группы, стремясь получить еще большую иностранную поддержку, стали играть роль "пятой колонны" врага, осуществляя шпионскую деятельность на засекреченных военных объектах и в политических и экономических учреждениях в интересах агрессивного режима Ирака.

Военные действия на границе и существование обстановки социальной незащищенности, обусловленной противозаконной деятельностью и вооруженным насилием со стороны групп, выступающих против правительства, привели к созданию в стране критического положения.

После террористических актов, совершенных с целью получения иностранной поддержки, члены этих групп скрылись в Ираке и в некоторых западных странах. В соответствии с нормами внутригосударственного права правительство Исламской Республики Иран, стремясь привлечь к ответственности членов этих групп за совершенные ими антигуманные и аморальные преступления, обратилось с просьбой к соответствующим странам о выдаче преступников. К сожалению, эти просьбы правительства Исламской Республики Иран не встретили положительного отклика.

Использование рядом конкретных западных стран этого двойного стандарта при рассмотрении проблемы терроризма свидетельствует о том, что они предпочитают придерживаться определенного политического подхода к грубым нарушениям прав человека, совершаемым террористическими группами. В результате такой политики базирующаяся в Багдаде террористическая группа, которая пользуется печальной известностью, - так называемая "Народная организация моджахедов Халк" - после поражения иракских вооруженных сил в ходе конфликта в Персидском заливе - стала осуществлять совместные действия с иракской армией и, действуя в качестве наемников, выступала активным пособником в подавлении восстания иракского народа. Эти зверские преступления непосредственно отражены в докладе "Эмнести интернэшнл", подготовленном в июне 1991 года, в котором говорится следующее:

> "Однако ряд (иракских) беженцев, с которыми удалось побеседовать, также заявили о том, что выходцы из других арабских стран и члены иранской оппозиционной группы - народной организации моджахедов Ирана - также участвовали в совершении внесудебных казней наряду с иракскими силами".

Являясь Специальным представителем Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, Вы, сэр, тщательно изучали реалии существующего положения и, разумеется, знаете о том, что большинство трудностей, с которыми сталкивается Иран в области прав человека, прямо или косвенно обусловлены деятельностью террористических групп. Как ясно следует из резолюций Организации Объединенных Наций, все правительства и государства-члены обязаны препятствовать использованию территории их государств членами террористических групп для осуществления их деятельности. Поэтому необходимо, чтобы в Вашем докладе Комиссии по правам человека Вы рекомендовали соответствующим государствам не предоставлять никаких возможностей террористическим группам.

Примите, сэр, заверения в моем глубочайшем уважении.

Намид Реза ХОССЕЙНИ

Директор департамента по правам человека
и международным социальным вопросам,
министерство иностранных дел
Исламской Республики Иран

Приложение IX

Письмо директора департамента по правам человека и международным социальным вопросам министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 18 декабря 1991 годана имя Специального представителя

Роль развития в поощрении прав человека

Профессору Галиндо Полю,
Специальному представителю Комиссии по правам человека

Уважение прав человека наряду с поддержанием мира и безопасности и экономическим развитием относятся к числу основных целей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. По мере завершения процесса деколонизации Организация Объединенных Наций стала уделять первоочередное внимание вопросам экономического развития, в связи с чем проблема соблюдения прав человека приобрела еще большую актуальность. Поскольку экономическое развитие без соблюдения прав человека будет лишено своего первоначального смысла, представляется крайне необходимым рассматривать вопрос об экономическом развитии и вопрос о соблюдении прав человека в качестве двух неделимых элементов, тесно связанных друг с другом. Другими словами, сбалансированное и скоординированное экономическое развитие должно сочетаться с социальным прогрессом, достижением более высокого уровня жизни и уважением прав человека и основных свобод. Следовательно, любое препятствие на пути экономического развития вызовет трудности и недостатки в осуществлении прав человека.

Вторжение Ирака в Исламскую Республику Иран, введение экономических санкций в отношении нашей страны рядом западных государств, приток иностранных беженцев в Иран в результате ряда кризисных ситуаций в ближневосточном регионе явились наиболее важными факторами, препятствующими осуществлению экономического и социального развития в Исламской Республике Иран.

1. Война и развитие

Крупномасштабное вторжение иракской армии в Исламскую Республику Иран, совершенное 22 сентября 1991 года, - в своем недавнем докладе Совету Безопасности № 23273 от 9 декабря 1991 года Генеральный секретарь, ссылаясь на принцип неприменения силы, подтвердил нарушение территориальной целостности одного государства-члена другим - воспрепятствовало осуществлению всех разработанных в стране планов в области развития и повлекло за собой колоссальные экономические, политические и социальные издержки, а также людские потери. Огромный ущерб в результате этой агрессии, несомненно, вызвал негативные последствия для поощрения прав человека.

а) Экономический аспект

Согласно оценкам, размер ущерба, нанесенного различным секторам экономики, является следующим (в млн. риалов):

Сельское хозяйство	15 957 332
Горнодобывающий сектор	59 200
Промышленность	2 378 719
Нефть	20 799 530
Электроэнергия, газ и вода	2 938 657
Здания	202 333
Услуги	22 827 867
Всего	65 353 739

Сокращение ассигнований на цели развития, вызванное необходимостью направления данных средств на цели обороны, и осуществление контроля за системой производства и распределения в ходе войны для предотвращения социальных беспорядков и удовлетворения основных потребностей народа неблагоприятно отразились на возможностях правительства по осуществлению планов в области развития.

b) Политические и социальные аспекты

Существование военного положения и отсутствие политической и социальной стабильности в стране в результате шпионской и террористической деятельности, осуществляемой "пятой колонной" и политическими группировками, находящимися в зависимости от иностранцев, обусловили необходимость принятия особых мер, рассчитанных на период военного положения, а также введения ограничений, касающихся политической и социальной деятельности.

c) Людские потери

В результате восьмилетней непрерывной агрессии иракской армии и нарушения Ираком территориальной целостности Ирана 120 000 человек погибли смертью мучеников, а многие другие получили ранения в ходе боевых действий или явились жертвами нападений с применением химического оружия, воздушных бомбардировок и ракетных обстрелов городов и гражданских объектов. Кроме того, около 2 100 000 человек в охваченных войной районах стали бездомными, а 35 крупных городов и сотни деревень были разрушены военной машиной Ирака. Таковыми являются последствия войны, которая крайне неблагоприятно отразилась на поощрении прав человека.

2. Экономические санкции и развитие

Введение экономических санкций в отношении Исламской Республики Иран, явившееся результатом осуществления политических планов Соединенных Штатов и некоторых западных стран, и сохранение действия этих санкций до настоящего времени оказало неблагоприятные последствия для экономического и социального развития. Отсутствие доступа к сырью и техническому оборудованию в производственном секторе и в сфере обслуживания вызвало инфляцию и создало многочисленные трудности в различных секторах экономики страны.

Такие экономические санкции, введенные западными странами, свидетельствуют о противоречии между их словами и делами. Эти страны неизменно утверждают о своей поддержке свободной торговле. Они официально заявляют на международных форумах о существовании непосредственной взаимосвязи между экономическим и социальным развитием и поощрением прав человека. Они выделяют права человека в качестве основного фактора проводимой ими политики по оказанию помощи на цели развития. Продление действия экономических

санкций, которые распространяются даже на химические вещества и медикаменты, требующиеся для лабораторий, также препятствуют осуществлению намеченных планов в области развития Исламской Республики Иран и создают неблагоприятное положение, которое не способствует уважению и полному соблюдению прав человека.

3. Региональные кризисы и развитие

Ближневосточный регион, и в частности Персидский залив, всегда являлся очагом напряженности и местом развития событий. Вследствие своего географического положения, а также возникновения за последние несколько лет определенных кризисов в Афганистане, Ираке и Кувейте, Ирак был вынужден принять на своей территории миллионы беженцев и иностранных граждан. Помимо социальных и политических проблем, а также проблем в области безопасности и здравоохранения, присутствие беженцев является для нашей страны тяжелым экономическим бременем. Несмотря на недостаточную международную помощь, Исламская Республика Иран, руководствуясь исламскими ценностями и гуманитарными соображениями, продолжает оказывать помощь беженцам и удовлетворять наибольшую часть их потребностей.

Следует отметить, что подробная информация об экономическом, политическом и социальном положении в Исламской Республике Иран, а также о запланированном экономическом и социальном развитии страны, была представлена в ходе Ваших встреч с г-ном Адели, управляющим центрального банка, и должностными лицами министерства внутренних дел.

Вывод

При надлежащем учете вышеупомянутых аспектов представляется очевидным, что при рассмотрении вопроса о правах человека в Исламской Республике Иран не следует недооценивать несомненную роль экономического развития, а также то, что без устойчивого развития все жители и граждане Исламской Республики Иран окажутся лишенными своих неотъемлемых прав. Поэтому мы надеемся, что Вы примите во внимание этот важный вопрос и обратитесь с призывом об устранении всех существующих препятствий на пути развития в Исламской Республике Иран, тем самым способствуя достижению качественного сдвига в деле поощрения прав человека всего населения. Для всестороннего, ответственного и беспристрастного рассмотрения вопроса о правах человека в Иране необходимо, чтобы важный вопрос, касающийся экономического развития, рассматривался на равной основе и одновременно с другими вопросами, затрагиваемыми в Ваших докладах.

Хамид Реза Хоссейни,

Директор департамента по правам человека
и социальным международным вопросам

Blank page

Page blanche

Приложение X

РЕСПУБЛИКА И КАНТОН ЖЕНЕВА

СУДЕБНАЯ ВЛАСТЬ
ПОЛИЦЕЙСКИЙ СУД

Палата TP/3

Председатель: Г-жа МАНФРИНИ

Асессоры: Г-н БЕРТА
Г-н ДРОЗ

Секретарь: Г-жа МЕНЕТРЕЙ-ЛЮЖОН

РЕШЕНИЕ ПОЛИЦЕЙСКОГО СУДА

от 31 июля 1991 года

по делу № TP/3 P/28461/90

Генеральный прокурор
ПРАВИТЕЛЬСТВО ИРАНА, гражданский истец,

против

ГАЗУТ ГУДАЛЬ Мириам

Принимая к сведению сообщение от 23 апреля 1991 года,

принимая во внимание, что Мириам Газут Гудаль обвиняют в публичном оскорблении в Женеве в 1990 году иностранного государства по смыслу статьи 296 Уголовного кодекса Швейцарии,

что ее, в частности, обвиняют в написании и опубликовании в газете "Сюисс" от 26 апреля 1990 года статьи, содержащей отчет о пресс-конференции, которая состоялась после убийства в Коппе 24 апреля 1990 года г-на Казема Раджави, политического противника Исламской Республики Иран,

что подсудимую обвиняют в воспроизведении обвинений, согласно которым данное преступление было совершено по приказу президента Исламской Республики Иран и при содействии и наблюдении посла Ирана в Швейцарии и посла Ирана при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве,

принимая во внимание, что в своем решении от 17 мая 1991 года суд уже отметил, что в данном случае выдвинуто обвинение в оскорблении иностранного государства по смыслу статьи 296 Уголовного кодекса Швейцарии,

что в том же самом решении суд, используя по аналогии положения раздела 2 статьи 173 Уголовного кодекса Швейцарии, признал, что подсудимая может представлять доказательства правдивости своих утверждений или своей добросовестности,

что в соответствии с этим положением обвиняемая не подлежит никакому наказанию, если она докажет, что сделанные ею утверждения соответствуют истине или что она имела серьезные основания считать их достоверными,

что в данном случае Мириам Газут Гудаль было предварительно разрешено продемонстрировать, что обвинения, сделанные во время пресс-конференции братом г-на Казема Раджави, соответствуют фактам,

что суд напоминает о том, что в соответствии с судебной практикой лицо, обвинившее другое лицо в совершении правонарушения, должно, в целях подтверждения обоснованности обвинения, в принципе руководствоваться обвинительным приговором (ATF 106 IV p. 115 et ss; JT 1981 IV p. 104 et ss),

что рассматриваемый случай таковым не является,

что уголовное судопроизводство, возбужденное органами уголовного правосудия кантона Во по факту убийства г-на Казема Раджави, незавершено,

что, разумеется, с юридической точки зрения нельзя считать, что обвиняемая говорила лишь правду, когда она обвинила президента Исламской Республики Иран в том, что он несет ответственность за данное преступление,

что при отсутствии обвинительного приговора, вынесенного судебным органом, такое обвинение, являющееся к тому же исключительно серьезным, не может считаться обоснованным,

что в любом случае суд отмечает, что сообщение для прессы, подготовленное 22 июня 1990 года следственным судей кантона Во и приложенное к досье по данному делу, не может рассматриваться в качестве приговора,

что, хотя в данном сообщении содержатся определенные указания в отношении лиц, которые, возможно, могут нести ответственность за данное преступление, в нем не упоминается о существовании непосредственного приказа, отданного лично президентом Исламской Республики Иран, что противоречит утверждению, сделанному в рассматриваемой статье,

что суд, таким образом, считает, что Мириам Газут Гудаль не смогла доказать истинность своих утверждений,

что в соответствии с законом, даже если обвиняемый не может доказать обоснованности своих утверждений, он не подлежит никакому наказанию, если он по меньшей мере докажет, что у него имелись серьезные основания для того, чтобы искренне считать их достоверными,

что это доказательство может основываться лишь на тех фактах и обстоятельствах, о которых автору было известно на момент представления спорных утверждений, а не на тех фактах и обстоятельствах, которые имели место после данных утверждений (ATF 107 IV p. 34),

что автор представляет доказательство своей добросовестности, если он докажет, что он поверил в истинность утверждений после того, как он сознательно сделал все, что можно было от него ожидать, для того чтобы удостовериться в обоснованности информации (ATF 85 IV p. 184),

что в этой связи следует также задать вопрос о том, выполнил ли автор требование об осмотрительности, которое в целом должно соблюдать лицо, покушающееся на честь другого лица,

что Федеральный суд требует соблюдения особой осмотрительности со стороны лица, которое широко распространяет утверждения посредством прессы,

что, по мнению Федерального суда, высокая степень распространения в сочетании с силой суггестивного восприятия печатного текста увеличивают размер нанесенного ущерба,

что, таким образом, следует еще строже подходить к соблюдению требования о проверке (ATF 104 IV p. 16; Denis Barrelet Droit Suisse des Mass Media deuxième édition p. 143 et réf. citées),

что для лица, действующего через прессу, право на уважение истины предполагает обязательство скрупулезно контролировать выражаемые им мнения,

что в тех случаях, когда журналист воспроизводит заявления, сделанные третьим лицом, он должен проявлять еще большую осмотрительность, когда ему не известно о репутации данного лица или степени доверия к нему или когда представляется несомненным, что информация основывается лишь на предположениях (ATF 105 IV p. 119; Denis Barrelet op. cit., p. 143),

что в данном случае является очевидным, что лишь тот факт, что г-жа Мириам Газут Гудаль ограничилась воспроизведением в кавычках слов брата г-на Казема Раджави, не освобождает ее от обязательства по проверке достоверности информации,

что необходимость соблюдения данного обязательства является тем более очевидной, что в данном случае речь идет ни больше, ни меньше как об открытом и поименном обвинении конкретных лиц в том, что они являются посредниками в совершении преступления,

что ограниченное время, имевшееся в распоряжении газеты "Сюисс" для проверки, само по себе не является достаточным оправданием, учитывая серьезность утверждений,

что, следовательно, суд считает, что автор статьи не может утверждать о соблюдении обязательства о предусмотрительности лишь на основании того факта, что он безуспешно пытался связаться по телефону с дипломатическими и консульскими представителями Исламской Республики Иран в Швейцарии,

что вместе с тем суд принимает к сведению тот факт, что обвиняемая находилась под воздействием информации о репутации и деятельности семьи Раджави, а также различных докладов международных организаций, касающихся столкновений между властями и оппозиционными движениями, в частности теми, которые ведут вооруженную борьбу внутри страны (см. показания различных свидетелей, касающиеся моджахедов, в частности свидетелей Алави и Асгари-Задеха),

что г-жа Мириам Газут Гудаль знала о том, что члены семьи Раджави являются известными противниками режима, который находится у власти в Иране,

что г-н Казем Раджави был близок к группе моджахедов, ведущей борьбу против иранских властей,

что брат г-на Казема Раджави сам является руководителем этих моджахедов,

что г-жа Мириам Газут Гудаль, в частности через г-жу Клодин Рей, была осведомлена о том, что г-н Казем Раджави в прошлом подвергался угрозам в рамках его деятельности при Организации Объединенных Наций,

что г-жа Мириам Газут Гудаль, заявившая о том, что она неоднократно изучала положение в Иране, знала, таким образом, о крупных столкновениях между фракциями движений, находящихся в оппозиции, в частности моджахедами, и властями,

что для подтверждения этого достаточно ознакомиться с досье, которое имелось в ее распоряжении во время написания статьи,

что у нее имелись статьи из газет и журналов, опубликованные с 1979 года по Ирану,

что она лично написала ряд статей по Ирану,

что, наконец, учитывая доклады, подготовленные по данному вопросу, в частности органами ООН и "Эмнести интернэшнл", г-жа Мириам Газут Гудаль могла субъективно считать, что г-н Казем Раджави действительно стал жертвой этих столкновений и насильственных действий,

что суд, как было указано в его решении от 17 мая 1991 года, считает, что власти Швейцарии заинтересованы в том, чтобы общественность была осведомлена обо всех последствиях, связанных с серьезным покушением, которое имело место в нашей стране 24 апреля 1990 года и которое, несомненно, взволновало население,

что эта заинтересованность государства в распространении информации, кроме того, оправдана свободой печати, закрепленной в Федеральной конституции (см. Barrelet, op.cit., p.343), а также в Европейской конвенции о правах человека,

что в статье 10 этой Конвенции непосредственно закреплено право на информирование общественности и право общественности получать информацию,

что утверждения семьи Раджави во время пресс-конференции, проведенной после убийства Казема Раджави, являются крайне серьезными,

что суд, кроме того, напоминает о том, что в данном случае он призван не давать оценку обоснованности этих публичных заявлений, а лишь определить, являются ли действия журналистки, которая, как и ее другие коллеги, воспроизвела данные заявления, уголовно наказуемыми,

что, несмотря на крайнюю остроту сделанных утверждений и те сомнения, которые могут законно возникать в этой связи, суд, учитывая вышеупомянутые обстоятельства, отмечает, что в то время для г-жи Мириам Газут Гудаль они не показались явно неприемлемыми,

что с чисто субъективной точки зрения суд также отмечает, что г-жа Мириам Газут Гудаль имела основания искренне считать, что информация, сообщенная во время пресс-конференции, является достаточно правдоподобной для того, чтобы быть воспроизведенной в ежедневной газете "Сюисс", в равной степени как и опровержение иранских властей, опубликованное в следующем номере той же самой газеты,

что в силу этих соображений суд признает, принимая во внимание все обстоятельства, что г-жа Мириам Газут Гудаль доказала искренность своих намерений и, таким образом, освобождает ее от всякой ответственности,

что в том, что касается покрытия расходов, следует использовать положения пункта 2 статьи 97 Уголовно-процессуального кодекса Женевы, который предусматривает, что в случае оправдания обвиняемого расходы государства и расходы обвиняемой должны покрываться за счет гражданского истца,

что суд, кроме того, присуждает Исламскую Республику Иран к возмещению г-же Мириам Газут Гудаль расходов, понесенных ею в связи с оплатой гонораров адвокатов, размер которых определяется в соответствии со статьей 12 Положений об издержках и расходах в области уголовного судопроизводства при надлежащем учете сложности рассматриваемого дела, длительности процедур и широты обсуждений.

Руководствуясь этими соображениями,

принимая во внимание положения статей 1 и последующих статей, в частности раздела 2 статьи 173 и статьи 296 Уголовного кодекса Швейцарии, статьи 55 Федеральной конституции, статьи 10 Европейской конвенции о правах человека, статей 97, 219 и последующих статей Уголовно-процессуального кодекса Женевы;

Суд,

вынося решение в ходе состязательного процесса,

освобождает Мириам Газут Гудаль от ответственности по пункту обвинения в оскорблении иностранных государств по смыслу статьи 296 Уголовного кодекса Швейцарии в связи со статьей, опубликованной 26 апреля 1990 года в газете "Сюисс".

Присуждает Исламскую Республику Иран к возмещению расходов г-жи Мириам Газут Гудаль в связи с оплатой гонораров ее адвокатов в размере 5 000 шв. франков.

Присуждает Исламскую Республику Иран к возмещению судебных издержек в размере 2 984 шв. франков, в которые входит вознаграждение судей в размере 500 шв. франков.

Постановляет препроводить настоящее решение в Федеральную прокуратуру и Федеральный совет Швейцарии.

Уведомление обвиняемой: Мириам Газут Гудаль

Точная копия настоящего решения получена

Женева, 31 июля 1991 года Подпись:

УВЕДОМЛЕНИЕ ГРАЖДАНСКОГО ИСТЦА: Исламская Республика Иран

Точная копия настоящего решения получена

Женева, 31 июля 1991 года Подпись:

УВЕДОМЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПРОКУРОРА

Точная копия настоящего решения получена

Женева, ... Подпись: